Nru./No. 21,315
Prezz/Price
€3.24

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

It-Tlieta, 17 ta' Settembru, 2024
Tuesday, 17th September, 2024

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

SOMMARJU – SUMMARY

Notifikazzjonijiet tal-Gvern ..... 25,391 - 25,403
Government Notices ..... *25,391 - 25,403*

Avviżi tal-Pulizija ..... 25,403 - 25,405
Police Notices ..... *25,403 - 25,405*

Avviżi lill-Baħħara ..... 25,405 - 25,406
Notices to Mariners ..... *25,405 - 25,406*

Opportunitajiet ta' Impjieg ..... 25,407 - 25,412
Employment Opportunities ..... *25,407 - 25,412*

Avviżi tal-Gvern ..... 25,412 - 25,425
Notices ..... *25,412 - 25,425*

Offerti ..... 25,425 - 25,428
Tenders ..... *25,425 - 25,428*

Avviżi tal-Qorti ..... 25,428 - 25,462
Court Notices ..... *25,428 - 25,462*

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 1192

NOMENKLATURA TA' MINISTRI

BIS-SAĦĦA tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 82 tal-Kostituzzjoni ta' Malta, il-President ta' Malta, fuq il-parir tal-Prim Ministru, approvat it-tibdil li ġej fin-nomenklatura tal-Ministri imsemmi hawn taħt, b'seħħ mis-16 ta' Settembru, 2024:

Ministru għall-Affarijiet Barranin u Ewropej u l-Kummerċ għandu jissejjaħ Deputat Prim Ministru u Ministru għall-Affarijiet Barranin u Ewropej u l-Kummerċ.

Is-16 ta' Settembru, 2024
(COF/503/2022)

Nru. 1193

ATT DWAR L-EMPOWERMENT TAL-PERSUNI FUQ IL-FIRXA WIESGĦA TA' AWTIŻMU (KAP. 557)

Kunsill Konsulattiv dwar l-Awtiżmu

NGĦARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulħadd illi bis-saħħa mogħtija bl-artiklu 3 tal-Att dwar dwar l-Empowerment tal-Persuni fuq il-Firxa Wiesgħa ta' Awtiżmu (Kap. 557), u għall-finijiet ta' dak l-Att, il-Ministru għall-Inklużjoni u l-Volontarjat approvat il-ħatra ta' Dott. Sandra Scicluna bħala membru fil-Kunsill Konsultattiv dwar l-Awtiżmu.

Din il-ħatra hija valida għal perjodu ta' ħames snin b'seħħ mil-4 ta' Settembru, 2024.

It-12 ta' Settembru, 2024

Nru. 1194

ĦATRA TA' AĠENT NUTAR PRINĊIPALI TAL-GVERN

IS-SEGRETARJU Permanenti fil-Ministeru għall-Ġustizzja u r-Riforma tas-Settur tal-Kostruzzjoni approva l-ħatra temporanja li ġejja:

GOVERNMENT NOTICES

No. 1192

DESIGNATION OF MINISTERS

IN exercise of the powers conferred by article 82 of the Constitution of Malta, the President of Malta, acting in accordance with the advice of the Prime Minister, has approved the following change in designation of Ministers, with effect from 16th September, 2024:

Minister for Foreign and European Affairs and Trade to be changed to Deputy Prime Minister and Minister for Foreign and European Affairs and Trade.

16th September, 2024

No. 1193

PERSONS WITHIN THE AUTISM SPECTRUM (EMPOWERMENT) ACT (CAP. 557)

Autism Advisory Council

IT is hereby notified for general infomation that in exercise of the powers conferred by article 3 of the Persons within the Spectrum (Empowerment) Act (Cap. 557), and for the purpose of this Act, the Minister for Inclusion and the Voluntary Sector has approved the appointment of Dr Sandra Scicluna as a member within the Autism Advisory Council.

This appointment is valid for a period of five years with effect from 4th September, 2024.

12th September, 2024

No. 1194

APPOINTMENT OF ACTING CHIEF NOTARY TO GOVERNMENT

THE Permanent Secretary in the Ministry for Justice and Reform of the Construction Sector has approved the following acting appointment:

ISEM *NAME*	POST *POST*	DIPARTIMENT *DEPARTMENT*	DATA *DATE*
In-Nutar Dott. Paul Callus	Aġent Nutar Prinċipali tal-Gvern *Acting Chief Notary to Government*	Uffiċċju tan-Nutar tal-Gvern *Office of the Notary to Government*	21.9.2024 - 24.9.2024

Is-17 ta' Settembru, 2024

17th September, 2024

Nru. 1195

AVVIŻI LEGALI PPUBBLIKATI FIS-SUPPLIMENT MAL-GAZZETTA TAL-GVERN

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-Avviżi Legali li ġejjin ġew ippubblikati fis-Suppliment mal-Gazzetta tal-Gvern Nru. 21,312 tal-11 ta' Settembru, 2024 (Avviżi Legali 211 sa 226) u l-Gazzetta tal-Gvern Nru. 21,314 tat-13 ta' Settembru, 2024 (Avviżi Legali 227 sa 229) rispettivament.

A.L. 211 tal-2024: Att dwar l-Edukazzjoni (Kap. 327); L-Ordinamenti tal-2024 skont ir-Regolamenti Ġenerali għar-Rikonoxximenti Universitarji sal-Ewwel Grad, 2019 għad-Diploma in Agriculture taħt il-patroċinju tal-Istitut tas-Sistemi Ambjentali.

A.L. 212 tal-2024: Att dwar l-Edukazzjoni (Kap. 327); Ir-Regolament tal-2024 biex jemenda r-Regolamenti tal-Kors għall-Grad ta' Master of Arts in International Humanitarian Action – M.A. – taħt il-patroċinju tal-Fakultà tal-Arti.

A.L. 213 tal-2024: Att dwar l-Edukazzjoni (Kap. 327); L-Ordinamenti tal-2024 biex jemendaw l-Ordinamenti tal-2012 skont ir-Regolamenti Ġenerali tal-2021 għar-Rikonoxximenti Universitarji ta' wara l-Ewwel Grad għall-Grad ta' Master of Science in Medical Physics – M.Sc. – taħt il-patroċinju tal-Fakultà tax-Xjenzi tas-Saħħa.

A.L. 214 tal-2024: Att dwar l-Edukazzjoni (Kap. 327); L-Ordinamenti tal-2024 skont ir-Regolamenti tal-2023 għall-Grad ta' Doctor of Philosophy – Ph.D. – għall-Grad ta' Doctor of Philosophy – Ph.D. – taħt il-patroċinju taċ-Ċentru tal-Mediċina Molekulari u tal-Biobanking.

A.L. 215 tal-2024: Att dwar l-Edukazzjoni (Kap. 327); L-Ordinamenti tal-2024 skont ir-Regolamenti tal-2023 għall-Grad ta' Doctor of Philosophy – Ph.D. – għall-Grad ta' Doctor of Philosophy – Ph.D. – taħt il-ptroċinju taċ-Ċentru għaċ-Ċibernetika Bijomedika.

A.L. 216 tal-2024: Att dwar l-Edukazzjoni (Kap. 327); L-Ordinamenti tal-2024 skont ir-Regolamenti tal-2023 għall-Grad ta' Doctor of Philosophy – Ph.D. – għall-Grad ta' Doctor of Philosophy – Ph.D. – taħt il-patroċinju tal-Istitut għat-Tibdil fil-Klima u l-Iżvilupp Sostenibbli.

A.L. 217 tal-2024: Att dwar l-Edukazzjoni (Kap. 327); L-Ordinamenti tal-2024 skont ir-Regolamenti tal-2023 għall-Grad ta' Doctor of Philosophy – Ph.D. – għall-Grad ta' Doctor of Philosophy – Ph.D. – taħt il-patroċinju tal-Istitut tas-Sistemi Ambjentali.

A.L. 218 tal-2024: Att dwar l-Edukazzjoni (Kap. 327); L-Ordinamenti tal-2024 skont ir-Regolamenti tal-2023

No. 1195

LEGAL NOTICES PUBLISHED IN THE SUPPLEMENT TO THE GOVERNMENT GAZETTE

IT is notified for general information that the following Legal Notices were published in the Supplement to the Government Gazette No. 21,312 of 11th September, 2024 (Legal Notices 211 to 226) and Government Gazette No. 21,314 of 13th September, 2024 (Legal Notices 227 to 229) respectively.

L.N. 211 of 2024: Education Act (Cap. 327); Bye-Laws of 2024 in terms of the General Regulations for University Undergraduate Awards, 2019 for the Diploma in Agriculture under the auspices of the Institute of Earth Systems.

L.N. 212 of 2024: Education Act (Cap. 327); Master of Arts in International Humanitarian Action – M.A. – Degree Course (Amendment) Regulation, 2024, under the auspices of the Faculty of Arts.

L.N. 213 of 2024: Education Act (Cap. 327); Bye-Laws of 2024 to amend the Bye-Laws of 2012 in terms of the General Regulations for University Postgraduate Awards, 2021 for the Degree of Master of Science in Medical Physics – M.Sc. – under the auspices of the Faculty of Health Sciences.

L.N. 214 of 2024: Education Act (Cap. 327); Bye-Laws of 2024 in terms of the Doctor of Philosophy – Ph.D. Degree Regulations, 2023 for the Degree of Doctor of Philosophy – Ph.D. – under the auspices of the Centre for Molecular Medicine and Biobanking.

L.N. 215 of 2024: Education Act (Cap. 327); Bye-Laws of 2024 in terms of the Doctor of Philosophy – Ph.D. – Degree Regulations, 2023 for the Degree of Doctor of Philosophy – Ph.D. – under the auspices of the Centre for Biomedical Cybernetics.

L.N. 216 of 2024: Education Act (Cap. 327); Bye-Laws of 2024 in terms of the Doctor of Philosophy – Ph.D. – Degree Regulations, 2023 for the Degree of Doctor of Philosophy – Ph.D. – under the auspices of the Institute for Climate Change and Sustainable Development.

L.N. 217 of 2024: Education Act (Cap. 327); Bye-Laws of 2024 in terms of the Doctor of Philosophy – Ph.D. – Degree Regulations, 2023 for the Degree of Doctor of Philosophy – Ph.D. under the auspices of the Institute of Earth Systems.

L.N. 218 of 2024: Education Act (Cap. 327); Bye-Laws of 2024 in terms of the Doctor of Philosophy – Ph.D. –

għall-Grad ta' Doctor of Philosophy – Ph.D. – għall-Grad ta' Doctor of Philosophy – Ph.D. – taħt il-patroċinju taċ-Ċentru tal-Profiċjenza fil-Lingwa Ingliża.

A.L. 219 tal-2024: Att dwar l-Edukazzjoni (Kap. 327); L-Ordinamenti tal-2024 skont ir-Regolamenti tal-2023 għall-Grad ta' Doctor of Philosophy – Ph.D. – għall-Grad ta' Doctor of Philosophy – Ph.D. – taħt il-patroċinju taċ-Ċentru għall-Edukazzjoni u Riċerka Ambjentali.

A.L. 220 tal-2024: Att dwar l-Edukazzjoni (Kap. 327); L-Ordinamenti tal-2024 skont ir-Regolamenti tal-2023 għall-Grad ta' Doctor of Philosophy – Ph.D. – għall-Grad ta' Doctor of Philosophy – Ph.D. – taħt il-patroċinju tal-Istitut għall-Istudji Ewropej.

A.L. 221 tal-2024: Att dwar l-Edukazzjoni (Kap. 327); L-Ordinamenti tal-2024 skont ir-Regolamenti tal-2023 għall-Grad ta' Doctor of Philosophy – Ph.D. – għall-Grad ta' Doctor of Philosophy – Ph.D. – taħt il-patroċinju tal-Fakultà tal-Edukazzjoni.

A.L. 222 tal-2024: Att dwar l-Edukazzjoni (Kap. 327); L-Ordinamenti tal-2024 skont ir-Regolamenti tal-2023 għall-Grad ta' Doctor of Philosophy – Ph.D. – għall-Grad ta' Doctor of Philosophy – Ph.D. – taħt il-patroċinju tal-Istitut għall-Gżejjer u Stati Żgħar.

A.L. 223 tal-2024: Att dwar l-Edukazzjoni (Kap. 327); L-Ordinamenti tal-2024 skont ir-Regolamenti tal-2023 għall-Grad ta' Doctor of Philosophy – Ph.D. – għall-Grad ta' Doctor of Philosophy – Ph.D. – taħt il-patroċinju tal-Istitut tal-Lingwistika u t-Teknoloġija tal-Lingwa.

A.L. 224 tal-2024: Att dwar l-Edukazzjoni (Kap. 327); L-Ordinamenti tal-2024 skont ir-Regolamenti tal-2023 għall-Grad ta' Doctor of Philosophy – Ph.D. – għall-Grad ta' Doctor of Philosophy – Ph.D. – taħt il-patroċinju tal-Istitut għall-Istudji tal-Malti.

A.L. 225 tal-2024: Att dwar l-Edukazzjoni (Kap. 327); L-Ordinamenti tal-2024 skont ir-Regolamenti tal-2023 għall-Grad ta' Doctor of Philosophy – Ph.D. – għall-Grad ta' Doctor of Philosophy – Ph.D. – taħt il-patroċinju tal-Istitut tax-Xjenzi tal-Ispazju u l-Astronomija.

A.L. 226 tal-2024: Att dwar l-Edukazzjoni (Kap. 327); L-Ordinamenti tal-2024 skont ir-Regolamenti Ġenerali għar-Rikonoxximenti Universitarji sal-Ewwel Grad, 2019 għal Pre-Tertiary Certificate in Agriculture taħt il-patroċinju tal-Istitut tas-Sistemi Ambjentali.

A.L. 227 tal-2024: Att dwar il-Governanza Sportiva u l-Integrità fl-Isport (Kap. 626); Regolamenti tal-2024 li jemendaw ir-Regolamenti dwar ir-Reġistrazzjoni ta' Persuni Sportivi.

Degree Regulations, 2023 for the Degree of Doctor of Philosophy – Ph.D. – under the auspices of the Centre for English Language Proficiency.

L.N. 219 of 2024: Education Act (Cap. 327); Bye-Laws of 2024 in terms of the Doctor of Philosophy – Ph.D. – Degree Regulations, 2023 for the Degree of Doctor of Philosophy – Ph.D. – under the auspices of the Centre for Environmental Education and Research.

L.N. 220 of 2024: Education Act (Cap. 327); Bye-Laws of 2024 in terms of the Doctor of Philosophy – Ph.D. – Degree Regulations, 2023 for the Degree of Doctor of Philosophy – Ph.D. – under the auspices of the Institute for European Studies.

L.N. 221 of 2024: Education Act (Cap. 327); Bye-Laws of 2024 in terms of the Doctor of Philosophy – Ph.D. – Degree Regulations, 2023 for the Degree of Doctor of Philosophy - Ph.D. – under the auspices of the Faculty of Education.

L.N. 222 of 2024: Education Act (Cap. 327); Bye-Laws of 2024 in terms of the Doctor of Philosophy – Ph.D. – Degree Regulations, 2023 for the Degree of Doctor of Philosophy – Ph.D. – under the auspices of the Islands and Small States Institute.

L.N. 223 of 2024: Education Act (Cap. 327); Bye-Laws of 2024 in terms of the Doctor of Philosophy – Ph.D. – Degree Regulations, 2023 for the Degree of Doctor of Philosophy – Ph.D. – under the auspices of the Institute of Linguistics and Language Technology.

L.N. 224 of 2024: Education Act (Cap. 327); Bye-Laws of 2024 in terms of the Doctor of Philosophy – Ph.D. – Degree Regulations, 2023 for the Degree of Doctor of Philosophy – Ph.D. – under the auspices of the Institute of Maltese Studies.

L.N. 225 of 2024: Education Act (Cap. 327); Bye-Laws of 2024 in terms of the Doctor of Philosophy – Ph.D. – Degree Regulations, 2023 for the Degree of Doctor of Philosophy – Ph.D. – under the auspices of the Institute of Space Sciences and Astronomy.

L.N. 226 of 2024: Education Act (Cap. 327); Bye-Laws of 2024 in terms of the General Regulations for University Undergraduate Awards, 2019 for the Pre-Tertiary Certificate in Agriculture under the auspices of the Institute of Earth Systems.

L.N. 227 of 2024: Sports Governance and Integrity Act (Cap. 626); Registration of Sports Persons (Amendment) Regulations, 2024.

A.L. 228 tal-2024: Att dwar Taxxa fuq il-Valur Miżjud (Kap. 406); Regolamenti tal-2024 li jemendaw il-Ħames Skeda li tinsab mal-Att dwar Taxxa fuq il-Valur Miżjud (Emenda Nru 2).

A.L. 229 tal-2024: Att Ddwar it-Taxxa fuq l-*Income* (Kap. 123); Regoli tal-2024 li jemendaw ir-Regoli dwar Tnaqqis fit-Taxxa fuq l-*Income*.

Is-17 ta' Settembru, 2024

Nru. 1196

ATT DWAR IL-PROFESSJONI NUTARILI U ARKIVJI NUTARILI (KAP. 55)

Rikors Numru 985/2024

ILLI permezz ta' digriet datat 10 ta' Settembru, 2024, il-Qorti ta' Reviżjoni tal-Atti Nutarili sabet li n-Nutar Dott. Hugh Grima naqas milli jwettaq dak li ġie lilu ordnat mill-Uffiċċjal Reviżur Dott. Veronica Zammit u għalhekk, wara li rat l-Artikolu 124 (4) tal-Kap. 55 tal-Liġijiet ta' Malta, qiegħda tordna l-inabilitazzjoni parzjali tal-istess nutar b'seħħ immedjat u sakemm jibqa' ma jottemporax mal-ordni lilu mogħtija.

ADRIAN MICALLEF
Deputat Reġistratur, Qorti tar-Reviżjoni tal-Atti Nutarili

Illum 13 ta' Settembru, 2024

Nru. 1197

WARRANT MILL-MINISTRU GĦALL-ĠUSTIZZJA U R-RIFORMA TAS-SETTUR TAL-KOSTRUZZJONI

NGĦARRFU illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-Artikolu (3) tal-Ordinanza dwar il-Kummissjunajri b'Setgħa li Jagħtu Ġurament (Kap. 79), il-Ministru għall-Ġustizzja u r-Riforma tas-Settur tal-Kostruzzjoni ħatar bħala Kummissjunarji b'Setgħa li Jagħtu Ġurament, fil-qadi tad-doveri tagħhom u sakemm jibqgħu fil-kariga, lill-imsemmija hawn taħt:

Persuni li jwettqu funzjonijiet relatati mas-servizz barrani tal-Gvern f'barra minn Malta

Azzopardi, is-Sur Daniel – Ambaxxatur, Ambaxxata tar-Repubblika ta' Malta f'Ruma, l-Italja

Galea, is-Sa Rebecca – Counsellor, Ambaxxata tar-Repubblika ta' Malta f'Varsavja, il-Polonja

Azzopardi, is-Sur Darren – Second Secretary, Ambaxxata tar-Repubblika ta' Malta f'Ateni, il-Greċja

L.N. 228 of 2024: Value Added Tax Act (Cap. 406); Value Added Tax Act (Amendment of Fifth Schedule) (Amendment No. 2) Regulations, 2024.

L.N. 229 of 2024: Income Tax Act (Cap. 123); Income Tax (Deductions) (Amendment) Rules, 2024.

17th September, 2024

No. 1196

NOTARIAL PROFESSION AND NOTARIAL ARCHIVES ACT (CAP. 55)

Report Number 985/2024

BY a decree dated 10th September, 2024, the Court of Revision of Notarial Acts found that Notary Dr Hugh Grima failed to execute what he had been ordered to do by the Revision Official Dr Veronica Zammit, and consequently after having seen Article 124 (4) of Chapter 55 of the Laws of Malta, orders the partial incapacitation of the said notary with immediate effect and up to such time when he shall have executed the order given to him by the aforesaid decree.

ADRIAN MICALLEF
Deputy Registrar, Court of Revision of Notarial Acts

Today 13th September, 2024

No. 1197

WARRANT BY THE MINISTER FOR JUSTICE AND REFORM OF THE CONSTRUCTION SECTOR

IT is notified that in exercise of such powers as provided by Article (3) of the Commissioners for Oaths Ordinance (Cap. 79) the Minister for Justice and Reform of the Construction Sector appointed as Commissioners for Oaths, in the performance of their duties and for as long as they remain in such office, the undermentioned:

Persons who perform functions relating to the foreign service of the Government outside Malta

Azzopardi, Mr Daniel – Ambassador, Embassy of the Republic of Malta in Rome, Italy

Galea, Ms Rebecca – Counsellor, Embassy of the Republic of Malta in Warsaw, Poland

Azzopardi, Mr Darren – Second Secretary, Embassy of the Republic of Malta in Athens, Greece

Avukati
Ebejer, Dott James
Muscat, Dott Francienne
Tufigno, Dott Antonio

Advocates
Ebejer, Dr James
Muscat, Dr Francienne
Tufigno, Dr Antonio

B'Awtorità
Jonathan Attard
Ministru għall-Ġustizzja u r-Riforma tas-Settur tal-Kostruzzjoni

By Authority
Jonathan Attard
Minister for Justice and Reform of the Construction Sector

Is-17 ta' Settembru, 2024
MJEG 21/2020/3

17th September, 2024

Nru. 1198

AVVIŻ GĦALL-GĦANIJIET TAL-ATT TAL-1996 DWAR GWARDJANI PRIVATI U UFFIĊJALI TAL-KOMUNITÀ (KAP. 389)

IL-KUMMISSARJU tal-Pulizija, skont l-artikoli 7 u 8 tal-Att tal-1996 dwar Gwardjani Privati u Uffiċjali tal-Komunità, b'din jgħarraf li rċieva dawn l-applikazzjonijiet kif imsemmija hawn taħt:

No. 1198

NOTICE IN TERMS OF THE PRIVATE GUARDS AND COMMUNITY OFFICERS (CAP. 389)

THE Commissioner of Police, in terms of articles 7 and 8 of the Private Guards and Community Officers Act 1996, hereby notifies that the following applications as mentioned hereunder have been received:

Applikazzjoni għal-liċenzja bħala Gwardjani Privati
Application for licence of a Private Guard

Isem u kunjom *Name and Surname*	Nru. tal-Karta tal-Identità *Identity Card No.*	Indirizz *Address*
Veronica Buhagiar	201080M	103, Xgħajra Beach Mans, Blk A, Flat 1, Triq il-Knisja, Ix-Xgħajra
Amanda Scerri	519380M	Unit 1, Blk C, Flat 4, Triq il-Knisja, Raħal Ġdid
Syed Waris Ali Shah	410077A	26, Marie Paulette Crt, Flat 8, Triq tal-Bilbel, San Pawl il-Baħar
Noel Aquilina	498388M	58, Gonna, Crt A, Flat 5, Triq Ħali, Ħaż-Żebbuġ
Marthese Haidon	280868M	19, Ginmar, Triq il-Konvoj ta' Santa Marija, Il-Kalkara
Clint Azzopardi	369983M	Blk VIII, Bieb D, Flat 25, Triq il-Ballut, San Ġwann
Jesmond Aquilina	418979M	100, St John, Triq San Tumas, Il-Fgura
Noman Riaz	277831A	37, Etienne, Flat 2, Triq Baldassare Lanci, Il-Fgura
Osama M A Hemdan	112411A	43, Maisonette 2, Sqaq Tomna, San Ġwann
Melanie Azzopardi	403078M	53A, Triq is-Sikka, In-Naxxar
John Gera	483160M	5, Triq Sisner, Ħal Balzan
Roberto Critien	477363M	2, Sqaq Sant'Anna, Il-Qrendi
Hu Zhang	Ref: 37657	HFO – Ħal Far Family Open Centre, Triq Birżebbuġa, Ħal Far, Birżebbuġa
George Busuttil	209066M	31, Cova Da Ira, Triq il-Kenn, Ħal Safi
Angelo Camilleri	328966M	287, Cote D'Azur, Vjal il-Blue Grotto, Iż-Żurrieq

Pradip Siwakoti	385535A	59, Victoria Crt, Flat 3, Triq il-Kappillan Mifsud, Il-Ħamrun
Maria Concetta Lautier	481970M	117, Triq Ħal Warda, Ħ'Attard
Saurav Panday	445852A	16, Classic, Triq Misraħ il-Barrieri, L-Imsida
Rosemary Agius	166102L	20, Primerose Crt, Flat 26, Triq Barnaba, San Pawl il-Baħar
Miton Das	375104A	59, Victoria Crt, Flat 6, Triq il-Kappillan Mifsud, Il-Ħamrun
Ahmed Munir	450857A	219, Stay At 9020, Flat 6, Telghet ix-Xemxija, San Pawl il-Baħar
Buddhi Bahadur Ranabhat	389469A	San Anton South Block, Flat 4602, Triq ir-Ramel, San Pawl il-Baħar
Leeroy Urry	247097M	29, The Penthouse, Triq l-Isqof Pietru Pace, Raħal Ġdid
Stephen Anthony Formosa	249897M	48, Perth, Triq L. Casolani, Birkirkara
Mark Zammit	563977M	104, Triq Tumas Fenech, Birkirkara
Raymond Galea	389859M	4, Id-Duluri, Triq Alofju Wignacourt, San Pawl il-Baħar
Sean Borg	76906L	Cypress, Flat 2, Triq Tal-Wej, Il-Mosta
Shanice Zammit	495595M	810, Nora, Flat 2, Triq il-Kbira San Ġużepp, Il-Ħamrun
Vincent Spiteri	119355M	Skema 2, Blk 1, Flat 1, Telghet Raħal Ġdid, Raħal Ġdid
Ryan Cortis	447796M	19 Pluvialis, Triq il-Qasam Sperimentali, Ħal Luqa
Tariq Zahoor	353107A	53, St John, Flat 2, Triq J. Borg, L-Imsida
Som Bahadur Gurung	447994A	23, The Chateau, Triq Herbert Ganado, Tal-Pietà
Bhogendra Raj Dhungana	444157A	15, St Peter's Crt, Blk C, Flat 2, Triq l-Isponoż, San Pawl il-Baħar
Asif Abbas	398488A	56, Seaside Place, Ix-Xatt Ta' Xbiex, L-Imsida
Margerita Calleja	338674M	6, Triq Carmelo Schembri, Il-Mosta
Albert Zerafa	559180M	Ent. C, Flat 13, Triq l-Għajn, Il-Belt Valletta
Dimitrij Dimoski	263956A	ZE, Flat 2, Triq Piscopo Macedonia, San Pawl il-Baħar
Varinder Singh	354310A	Mari, Triq San Tumas, Ħal Safi
Mohammad Shaifullah	269760A	Blk 7, Flat 1, Triq Fleur-De-Lys, Birkirkara
Angelina Bezabih Ayalew	65166A	12, Roann, Triq id-Dar tal-Kejka, Ħal Tarxien
Alan Zahra	319071M	21, Warda Mistika, Flat 4, Triq San Ġorġ, In-Naxxar
Chukwuebuka Peculiar Udeh	456718A	18, Flat 5, Triq Dun Nerik Cordina Perez, Il-Ħamrun
Owen Agius	245686M	91, Jolene, Triq l-Imdina, Ħaż-Żebbuġ
Larissa Borg	470572M	Binja Hersi, Ent. F, Flat 4, Triq Dun Anton Vella, Is-Siġġiewi
Ruud Gatt	288804L	Binja Msierah, Ent. B, Flat 10, Triq Ismek Tiftirek, San Ġwann
Jeremy Vella	328270M	32, Sardinella, Triq id-Dejma, Ħal Tarxien
Charmaine Micallef	515877M	15, Miriam, Flat 6, Triq Għajn Dwieli, Raħal Ġdid
Jonathan Mifsud	449287M	Times Three, Triq il-Ħmistax ta' Frar 1970, Ħal Għaxaq
Christian Cutajar	289789M	24, Morning Star, Triq il-Venewwa, Il-Fgura
Gabriella Cacciattolo	138986M	13, Blk 1, Flat 2, Triq San Ġwann, Il-Belt Valletta
Lemlem Ayele Admasu	70473A	Martin Place, Flat 1, Sqaq ix-Xatt Nru 1, Tal-Pietà
Narayan Thapa	431979A	6, St John, Flat 2, Triq il-Parilja, Santa Venera
Sinead Manning	155204L	Blk 8, 26, Triq ir-Regatta, Bormla
Emanuel Delia	180872M	Southend Crt, Flat 4, Triq Salvu Astarita, Ħaż-Żabbar

Josephine Cremona	261772M	22, Mirammiti, Triq is-Soll, Santa Venera
Vince Gaffarena	449002L	1, Merħba, Triq il-Madonna tal-Ġilju, L-Imqabba
Milan Marinkov	60186A	5, St Joseph Crt, Flat 2C, Triq C. De Brocktorff, L-Imsida
Tristan Zammit	408405L	179, Rosewood Res, Blk B, Flat 3, Triq il-Kanonku Bonnici, Santa Venera
Charlene Coleiro	552891M	4, Saviour Flats, Flat 3, Wesghat l-10 ta' Dicembru 1897, Il-Kalkara
Nathan Bicker Camilleri	35199G	7, Triq Tal-Ħamrija, Ix-Xewkija, Għawdex
Diane Salerno	439878M	26, Flat 1, Triq Turu Lentini, Il-Ħamrun
Maronia Mercieca	588M	20, Dielja Apts, Flat 3, Triq il-Biegħa (il-Manikata), Il-Mellieħa
Paul Giordano	341071M	39, Olympia Crt, Flat 1, Triq il-Mintba, Marsaskala
Wilfred Sciberras	208796M	57, Carissa Close, Flat 4, Triq Antonio Bosio, Ħal Balzan
Premprakash Bhaskar	443215A	5, Triq San Mikiel Sqaq Nru 1, Bormla
Manjeet Yadav	440374A	St Georges Park Hotel, Triq id-Dragunara, San Ġiljan
Karl Haddar Schembri	105999M	29, St Peter, Flat 4A, Triq Dun Mikiel Callus, Ir-Rabat
Andrè Pace	196575M	Blk 7, Flat 8, Triq il-Ġnien, Santa Luċija
Annabella Ellul	461875M	299, Oh God, Triq il-President Anton Buttigieg, Iż-Żejtun
Sangat Singh	434367A	St Georges Park Hotel, Triq id-Dragunara, San Ġiljan
Rajen Das	300101A	Valley Crest, Flat 1, Triq Santa Venera, L-Imsida
Muhammad Hassan Mushtaq	287524A	A1 Towers, Flat 1019, Triq Ninu Cremona, Raħal Ġdid
Michelle Psaila	26077M	Wilfred, Blk 1, Flat 8, Triq l-Isptar Navali, Il-Kalkara
Alan Azzopardi	24280M	Salvatore, Flat 2, Triq l-Arċisqof Pietru Pace, Ir-Rabat, Għawdex
Raymond Cachia	212567M	95, The Mulberry, Flat 2, Vjal il-Blue Grotto, Iż-Żurrieq
Josef Calleja	27179M	42, Antonia, Triq il-Marsa, Il-Marsa
Anabel Refalo	552577M	116, Mon Reve, Triq il-Merħba, Il-Fgura
Nathaniel Joseph Grima	418704L	10, Triq Santa Marija, Il-Gudja
Peter (Peter Andrew) Montebello	115166M	4, Triq Santa Marija, Il-Gudja
Dipak Limbu	383651A	19, Sunflower Court, Flat 5, Triq il-Ħġejjeġ, San Pawl il-Baħar
Giuseppe Calì	226897M	6, Dushinka Close, Triq Sir Antonio Micallef, Ħal Balzan
Randolph Cauchi	567777M	Blu, Triq Santa Katarina, Ħ'Attard
Rupon Nandi	440806A	16, 3 Pasqual, Triq Giovanni Bonavia, Ħal Luqa
William Bantick	415669M	God's Gift, Triq Giovanni Pullicino, Ħaż-Żebbuġ
Hasan Md	339326A	Valley Crest, Apt 1, Sqaq Santa Venera, L-Imsida
Cheta Raj Panta	239182A	Brandon Flats, Flat 3C, Triq Gulju, San Pawl il-Baħar
Rocky Khadka	189208A	3, Triq il-Mezez,Il-Mellieħa
Muhammad Moeed Gul	421033A	4, St Michael, Flat 1, Triq San Anard, San Ġwann
Ajaimon Shymon	435825A	28, Cherish, Triq il-Ħareb, Ħal Għaxaq
Reshma Kattilakath Ramesh	436486A	28, Cherish, Triq il-Ħareb, Ħal Għaxaq
Ardjan Zdrava	417480A	Seaview, Flat 2, Triq l-Iżbark tal-Franċiżi, Il-Mellieħa
Gangadhar Vardha	381295A	53, Flat 3, Triq Antonio Bosio, L-Imsida

Kull persuna tista', fi żmien xahar mill-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż, toġġezzjona bil-miktub lill-Kummissarju dwar il-ħruġ ta' dawn il-liċenzi għal xi waħda mir-raġunijiet imsemmija fl-artikolu 10 tal-Att tal-1996 dwar Gwardjani Privati u Uffiċjali tal-Komunità, li huma:

(a) meta l-applikant jew xi uffiċjali tal-applikant jew persuna oħra li jkollha kontroll effettiv tas-servizzi li jkunu se jiġu pprovduti mill-applikant.

(i) tkun instabet ħatja f'Malta jew xi mkien ieħor ta' xi delitt kontra s-sigurtà tal-Istat, jew ta' xi offiża volontarja fuq il-persuna jew ta' xi delitt kontra proprjetà jew kontra l-fiduċja pubblika jew ta' xi delitt gravi ieħor; jew

(ii) tkun iddikjarata falluta jew meta l-qagħda finanzjarja tagħha tkun prekarja jew xort'oħra tagħmel lill-applikant mhux adatt; jew

(iii) tkun tkeċċiet mill-pulizija jew mill-forzi armati jew mis-servizz tal-ħabs minħabba xi reat jew xi nuqqas ieħor fl-imġiba; jew(b) dwar xi tagħrif li jkun ta' interess pubbliku; jew

(iv) tkun uffiċjal pubbliku jew membru tal-Pulizija jew Forzi Armati jew tas-servizz tal-ħabs; jew

(b) dwar xi tagħrif li jkun ta' interess pubbliku; jew

(c) meta l-applikant ma jkollux il-kwalifiki meħtieġa kif jista' jkun preskritt bl-Att jew taħtu.

Is-17 ta' Settembru, 2024

Any person may, within one month from the publication of this notice, object in writing to the Commissioner about the issue of the above licences on any of the grounds listed in section 10 of the Private Guards and Community Officers Act 1996, which are:

(a) where the applicant or any officer of the applicant or any person who has an effective control of the services to be provided by the applicant.

(i) has been convicted in Malta or elsewhere of any crime against the safety of the state, or of any crime of voluntary harm or injury to any person or any crime against property or public trust or any other serious crime; or

(ii) has been declared bankrupt or his financial position is precarious or otherwise renders the applicant unsuitable; or

(iii) has been discharged from the police or armed forces or the prison services because of any offence or other misbehaviour; or

(iv) is a public officer or a member of the police or armed forces or the prison services; or

(b) when information is available which is in the public interest; or

(c) where the applicant does not possess the necessary qualifications as may be prescribed by or under the Act.

17th September, 2024

Nru. 1199

ATT DWAR IL-ĦADDIEMA D-DEHEB U L-ĦADDIEMA L-FIDDA (ARĠENTIERA) (KAP. 46)

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgħarraf illi, fid-data li tidher hawn taħt, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma bbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Ħaddiema d-Deheb u l-Ħaddiema l-Fidda ġie ffissat għall-finijiet tal-artikolu 14 tal-imsemmi Att kif ġej:

Data *Date*	Deheb Pur Gramma *Pure Gold* *Grams*	Fidda Pura Gramma *Pure Silver* *Grams*
17.9.2024	€74.494	€0.873

Is-17 ta' Settembru, 2024

No. 1199

GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS ACT (CAP. 46)

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that, on the date shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consul for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of article 14 of the said Act as follows:

17th Settembru, 2024

Nru. 1200

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN F'ĦAL GĦAXAQ

BIS-SAĦĦA tal-poteri mogħtija bl-artikolu 115 tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kap. 10), il-Prim Ministru għoġbu jordna illi n-numri/ismijiet ta' bibien fl-isqaq imsemmi f'Ħal Għaxaq, hawn taħt elenkati u speċifikati f'din l-iskeda, għandhom jinbidlu kif jidher fl-iskeda msemmija.

No. 1200

NUMBERING OF DOORS AT ĦAL GĦAXAQ

IN exercise of the powers conferred by section 115 of the Code of Police Laws (Cap. 10), the Prime Minister has been pleased to order that the numbers/names of the doors in the undermentioned alley at Ħal Għaxaq, specified in the subjoined schedule, be altered as stated in the said schedule.

SKEDA/*SCHEDULE*
ĦAL GĦAXAQ

SQAQ ANGELO ATTARD

Meta tidħol minn Triq San Filippu
Entering from Triq San Filippu

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Garaxx	1
2	2
Bieb bla numru	3
4	4
5, Carmen	5
Bieb bla numru	6
Bieb bla numru	7
Bieb bla numru	8
Bieb bla numru	9

Is-17 ta' Settembru, 2024

17th September, 2024

Nru. 1201

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN F'BIRŻEBBUĠA

Emendi

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 503 tat-2 ta' Lulju, 1998, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien f'Birżebbuġa', għandhom isiru dawn l-emendi kif indikati b'tipi **grassi**.

No. 1201

NUMBERING OF DOORS AT BIRŻEBBUĠA

Amendments

WITH reference to Government Notice No. 503 dated 2nd July, 1998, under the title 'Renumbering of doors at Birżebbuġa', the following amendments in **bold** should be made.

BIRŻEBBUĠA

12. TRIQ IL-GANDOFFLA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq iċ-Ċief

Left side entering from Triq iċ-Ċief

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq iċ-Ċief

Right side entering from Triq iċ-Ċief

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
127, Maple Leaf	72
Garaxx	74
Sit bla bini	76
Sit bla bini	78
Sit bla bini	80
Sit bla bini	82
124, Mia Madonnia	84

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
		72, Maple Leaf	72
		Garaxx	74
		Garaxx	**76**
		Garaxx	**78**
		Garaxx	**80**
		Garaxx	**82**
		Garaxx	**82A**
		84, Madonnia Mia	84

58. TRIQ IŻ-ŻURRIEQ

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Misraħ il-Knisja

Left side entering from Misraħ il-Knisja

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
18A	63
Leando	65
Bieb bla numru (Dar)	67
21	69
22	71
23	73
Garaxx	75
Bieb bla numru (Dar)	77
Ħanut	79
27	81

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Misraħ il-Knisja

Right side entering from Misraħ il-Knisja

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

għandhom jinqraw

should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
63	63
Bieb bla numru	**65**
Ta' Ġilarda (Flettijiet)	**65A**
Bieb bla numru	**67**
Daħla għall-garaxxijiet	**67A**
Dagos (Daħla għall-garaxxijiet)	**69**
69	**69A**
69A (Flettijiet)	**69B**
Daħla għall-garaxxijiet	**71**
71, Polidano	**71A**
71, Ocean Drive (Flettijiet)	**71B**
73	73
75 (Garaxx)	75
Maria Ferrando Nails Beauty (Ħanut)	77
Ħanut	79
81	81

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

Nru. 1202

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN F'MARSASKALA

Emendi

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 708 tat-3 ta' Ottubru, 1997, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien f'Marsaskala', għandhom isiru dawn l-emendi kif indikati b'tipi **grassi**.

No. 1202

NUMBERING OF DOORS AT MARSASKALA

Amendments

WITH reference to Government Notice No. 708 dated 3rd October, 1997, under the title 'Renumbering of doors at Marsaskala', the following amendments in **bold** should be made.

MARSASKALA

5. TRIQ IL-BATTERIJA TAŻ-ŻONQOR

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq il-Blajjiet

Left side entering from Triq il-Blajjiet

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Bini qed jinbena (Dar)	27
Sit bla bini	29
Sit bla bini	31
Sit bla bini	33
Sit bla bini	35
Garaxx	37
Bini qed jinbena (Garaxx)	39

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq il-Blajjiet

Right side entering from Triq il-Blajjiet

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

għandhom jinqraw
should read

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq il-Blajjiet

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
27, **Carmdoll**	27
Brideshead	**29**
Emmviol	**31**
Daħla għall-garaxxijiet	**33**
Garaxx	39

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq il-Blajjiet

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

* In-numri 35 u 37 mhux se jintużaw peress li nfetħu inqas bibien milli kien hemm mibni u maħsub oriġinarjament.

17. TRIQ IL-GROSS

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq il-Ħabberxa

Left side entering from Triq il-Ħabberxa

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Settembrina	61
Sit bla bini	63
Sit bla bini	65
Bini qed jinbena (Dar)	67

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq il-Ħabberxa

Right side entering from Triq il-Ħabberxa

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
61, Settembrina	61
Bieb bla numru (Flettijiet)	**63**
Bieb bla numru	**65**

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Daħla għall-garaxxijiet	**65A**		
67	67		

19. TRIQ IL-HORTAN

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq il-Ġemmugħa

Left side entering from Triq il-Ġemmugħa

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Sit qed jinbena (Flettijiet)	7
Garaxx	9
Garaxx	11
Sapphire	13
Garaxx	15
135, Sonne	17
Garaxx	19
136, Cupid	21
Garaxx	23
Antrit	25
138, Ġawhra	27

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq il-Ġemmugħa

Right side entering from Triq il-Ġemmugħa

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Encaly	2
Salibra (Garaxx)	4
Garaxx	6
Sant'Anna	8
Garaxx	10
Drive In Gate	12
M.M. Gratiae	14
Bini qed jinbena (Dar)	16
Garaxx	18
Sit bla bini	20
Sit bla bini	22
Sit qed jinbena (Flettijiet)	24

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
7, **Albert Flats**	7
9 (Garaxx)	9
Daħla għall-garaxxijiet	**11**
Sea Breeze	**11A**
13, Kernice (Flettijiet)	**13**
Szerelem	**13A**
15 (Garaxx)	15
17, Sonne	17
19 (Garaxx)	19
21, Cupid	21
Bieb bla numru (Flettijiet)	**23**
Bieb bla numru	**25**
Daħla għall-garaxxijiet	**25A**
27, Ġawhra	27

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
2, **Cuore Mio**	2
Daħla għall-garaxxijiet	**4**
Haven	**4A**
Bellagio Court	**4B**
2, Agora	**6**
Luchela	**6A**
Seviyorum Court	**6B**
Maria Mater Grazzja	**8**
Daħla għall-garaxxijiet	**8A**
South Cliff, Court B	**10**
12, Geomar	**12**
South Cliff, Court A	**14**
10, Il-Bekbuka	**16**
Bieb bla numru (Flettijiet)	**18**
1, Sea Breeze	**20**
Daħla għall-garaxxijiet	**20A**
22, Sweet Lord (Flettijiet)	**22**
Garaxx	**22A**
24, **Melrose (Flettijiet)**	24

Nru. 1203

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FIŻ-ŻEJTUN

Emendi

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 405 tat-12 ta' Mejju, 2000, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien fiż-Żejtun', għandhom isiru dawn l-emendi kif indikati b'tipi **grassi**.

No. 1203

NUMBERING OF DOORS AT IŻ-ŻEJTUN

Amendments

WITH reference to Government Notice No. 405 dated 12th May, 2000, under the title 'Renumbering of doors at Iż-Żejtun', the following amendments in **bold** should be made.

IŻ-ŻEJTUN

26. TRIQ IL-FIERES

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Wied il-Għajn

Left side entering from Triq Wied il-Għajn

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Orchieda	81
Sit bla bini	83
Sit bla bini	85
Sit bla bini	87
Sit bla bini	89
Sit bla bini	91
Sit bla bini	93
Garaxx	95

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Wied il-Għajn

Right side entering from Triq Wied il-Għajn

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
81, **Orchidea**	81
Daħla għall-garaxxijiet	**83**
Heaven's View 1	**85**
ARCO Court	**87**
Yasem	**89**
95 (Garaxx)	95

* In-numri 91 u 93 mhux se jintużaw peress li nfetħu inqas bibien milli kien hemm maħsub oriġinarjament.

Is-17 ta' Settembru, 2024

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 215

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf li skont il-Leġiżlazzjoni Sussidjarja 65.05 u l-Leġiżlazzjoni Sussidjarja 65.13, it-toroq hawn taħt imsemmija se jiġu kklasifikati bħala Żoni ta' Rmonk kif indikat hawn taħt fid-dati u ħinijiet indikati.

Bis-saħħa tal-Artikolu 52(1) tal-Ordinanza dwar ir-Regolamenti tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-vetturi tas-sewqan jista' jagħti l-każ li ma jkunux jistgħu jgħaddu jew jiddawru mit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

17th September, 2024

POLICE NOTICE

No. 215

The Commissioner of Police hereby notifies that in terms of Subsidiary Legislation 65.05 and Subsidiary Legislation 65.13, the streets listed hereunder are to be classified as Tow Zones.

In virtue of Section 52 (1) of the Traffic Regulations (Chapter 65). The Commissioner of Police hereby notifies that the transit and stopping of vehicles through the streets mentioned hereunder may be prohibited on the dates and times indicated.

Bormla

Nhar il-Ġimgħa, 20 ta' Settembru, 2024, mis-6.00 a.m. sal-11.59 p.m., minn Triq Dom Mintoff, ix-Xatt ta' Bormla u Fuq San l-Inkurunazzjoni.

Trasport pubbliku mhux se jkun affettwat.

Il-Furjana

Nhar l-Erbgħa, 18 ta' Settembru, 2024, mis-2.00 p.m. sad-9.00 p.m., minn Triq Sarria bejn Triq Vinċenzo Bugeja u Triq San Publiju,

Trasport pubbliku se jkun affettwat;

Mill-Ħamis, 19 ta' Settembru, 2024, mis-1.00 a.m., sal-Ħadd, 29 ta' Settembru, 2024, sal-11.00 p.m., mill-parkeġġ ta' Fuq il-Fosos;

Mill-Ġimgħa, 27 ta' Settembru, 2024, mis-7.00 p.m., sal-Ħadd, 29 ta' Settembru, 2024, sal-11.00 p.m., minn Triq San Publju bejn Pjazza San Publju u Triq l-Assedju l-Kbir u Triq Sarria bejn Triq San Tumas u Triq l-Assedju l-Kbir;

Mis-Sibt, 28 ta' Settembru, 2024, mis-6.00 a.m., sal-Ħadd, 29 ta' Settembru, 2024, sal-11.00 p.m., minn Triq Vilhena minn Triq San Publju sa Triq Sant'Anna, Triq Pietro Floriani minn Triq San Publju sa Triq Sant' Anna, Pjazza Papa Ġwanni XXIII, Triq is-Suq minn Triq San Publju sa Triq Sant'Anna, Triq J. Lopez minn Triq San Publju sa Triq Sant'Anna, Pjazza San Publju, Triq Mauro Caruana minn Triq l-Assedju l-Kbir sa Triq is-Suq u Triq Sant'Anna bejn Triq Pietro Floriani u Triq Vilhena.

It-trasport pubbliku (Valletta Circular Bus) jista' jkun affettwat.

L-għeluq tat-toroq isir skont il-bżonn.

Vetturi li jiksru l-ordni ta' dan l-avviż ikunu suġġetti li jiġu rmunkati.

Is-17 ta' Settembru, 2024

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 216

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf li skont l-Avviż Legali 94/97 it-toroq hawn taħt imsemmija se jiġu kklassifikati bħala Żoni ta' Rmonk fid-dati u l-ħinijiet kif indikat hawn taħt.

Cospicua

On Friday, 20th September, 2024, from 6.00 a.m. till 11.59 p.m., through Triq Dom Mintoff, ix-Xatt ta' Bormla and Fuq San l-Inkurunazzjoni.

Public transport will not be affected.

Floriana

On Wednesday, 18th September, 2024, from 2.00 p.m. till 9.00 p.m., through Triq Sarria between Triq Vinċenzo Bugeja and Triq San Publiju,

Public transport will also be affected;

From Thursday, 19th September, 2024, from 1.00 a.m., till Sunday, 29th September, 2024, till 11.00 p.m., through the Granaries parking area;

From Friday, 27th September, 2024, from 7.00 p.m., till Sunday, 29th September, 2024, till 11.00 p.m., through Triq San Publju between Pjazza San Publju and Triq l-Assedju l-Kbir and Triq Sarria between Triq San Tumas and Triq l-Assedju l-Kbir;

From Saturday, 28th September, 2024, from 6.00 a.m., till Sunday, 29th September, 2024, till 11.00 p.m., through Triq Vilhena from Triq San Publju till Triq Sant'Anna, Triq Pietro Floriani from Triq San Publju till Triq Sant'Anna, Pjazza Papa Ġwanni XXIII, Triq is-Suq from Triq San Publju till Triq Sant'Anna, Triq J. Lopez between Triq San Publju and Triq Sant'Anna, Pjazza San Publju, Triq Mauro Caruana from Triq l-Assedju l-Kbir till Triq is-Suq and Triq Sant'Anna between Triq Pietro Floriani and Triq Vilhena.

Public transport (Valletta Circular Bus) may be affected.

Road closure will be done as required.

Any vehicles found parked in contravention to the order of this notice are liable to be towed away.

17th September, 2024

POLICE NOTICE

No. 216

The Commissioner of Police hereby notifies that in terms of L.N. 94/97 the streets listed hereunder are to be classified as Tow Zones as indicated hereunder on the dates and times indicated.

Bis-saħħa tal-Artikolu 52(1) tal-Ordinanza dwar ir-Regolamenti tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-vetturi tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu jew jiddawru mit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Tas-Sliema

Nhar il-Ħadd, 6 ta' Ottubru, 2024, mit-3.00 p.m. sas-6.30 p.m., minn Triq il-Kbira.

Vetturi li jiksru l-ordni ta' dan l-avviż ikunu suġġetti li jiġu rmunkati.

Is-17 ta' Settembru, 2024

TRANSPORT MALTA

Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 119 tal-2024

Iffilmjar fil-bajja ta' Għar Lapsi – Is-Siġġiewi

Id-Direttorat tal-Portijiet u l-Jottijiet, Transport Malta, tavża lill-baħħara, is-sidien ta' bastimenti u l-għaddasa kollha, li se jsir iffilmjar fil-bajja ta' Għar Lapsi, is-Siġġiewi.

L-iffilmjar se jsir fid-dati li ġejjin;

Nhar l-Erbgħa, 18 ta' Settembru, 2024, mis-7.00 p.m., sal-għada filgħodu sas-6.00 a.m.

Il-baħħara, is-sidien tal-bastimenti u l-għaddasa kollha huma avżati li d-dħul fiż-żona kif muri minn punt A kif muri fis-sit elettroniku ta' Transport Malta (www.transport.gov.mt) huwa pprojbit fid-dati u l-ħinijiet imsemmija hawn fuq.

Il-baħħara huma avżati biex ibaħħru b'kawtela, bil-mod u jagħtu spazju wiesa' meta jkunu fil-viċinanzi, u għandhom iżommu 'l bogħod miż-żona msemmija hawn fuq.

Il-baħħara u l-operaturi tal-bastimenti għandhom josservaw l-istruzzjonijiet u d-direzzjonijiet maħruġa fuq l-istazzjon VHF 12 u/jew 16 mill-Valletta VTS u minn kwalunkwe uffiċjal tas-sigurtà fuq il-post.

Chart affettwata: BA 2538

Is-17 ta' Settembru, 2024

In virtue of Article 52(1) of the Traffic Regulations Ordinance (Cap. 65), the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended or deviated on the dates and times indicated.

Tas-Sliema

On Sunday, 6th October, 2024, from 3.00 p.m. till 6.30 p.m., through Triq il-Kbira.

Vehicles found in contravention to the order of this notice are liable to be towed.

17th September, 2024

TRANSPORT MALTA

Local Notice to Mariners No. 119 of 2024

Filming in Għar Lapsi – Siġġiewi

The Ports and Yachting Directorate, Transport Malta, notifies all mariners, owners of vessels and divers, that filming activities will take place in Għar Lapsi, Siġġiewi.

The filming will be held on the following dates.

On Wednesday, 18th September, 2024, from 7.00 p.m., till the following morning till 6.00 a.m.; and Thursday, 19th September, 2024, from 7.00 p.m., till the following morning till 6.00 a.m.

All mariners, owners of vessels and divers are advised that entry into the area as shown by point A as shown on chart found on Transport Malta website (www.transport.gov.mt) is prohibited on the abovementioned dates and time.

Mariners are advised to navigate with caution at slow speed and give a wide berth when in the vicinity, they are to keep out of the abovementioned area.

Mariners and vessel operators are to comply with instructions and directions issued on VHF channel 12 and/or 16 by Valletta VTS and by any Enforcement Personnel on site.

Charts affected: BA 2538

17th September, 2024

TRANSPORT MALTA

Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 120 tal-2024

Avvenimenti ta' għawm mill-Ponta tal-Aħrax, Malta, għal Ġebel tal-Ħalfa, Għawdex – Swimtrek

Id-Direttorat tal-Portijiet u l-Yachting, Transport Malta, jgħarraf lill-baħħara li se jsiru serje ta' avvenimenti tal-għawm li jibdew mill-Ponta tal-Aħrax, Malta, u jispiċċaw f'Ġebel tal-Ħalfa, Għawdex, f'kull waħda mill-jiem li ġejjin:

Nhar it-Tnejn, 23 ta' Settembru, 2024, il-Ħamis, 26 ta' Settembru, 2024;

Nhar it-Tnejn, 30 ta' Settembru 2024, il-Ħamis, 3 ta' Ottubru 2024;

Nhar it-Tnejn, 7 ta' Ottubru, 2024, u l-Ġimgħa, 11 ta' Ottubru, 2024.

Il-parteċipanti jitilqu miIl-Ponta tal-Aħrax, Malta, punt A, madwar 8.30 a.m. u jispiċċaw f'Ġebel tal-Ħalfa, Għawdex, punt D, madwar 1.30 p.m. Se jkunu qed isegwu r-rotta tul il-punti A. B, C, u D kif muri fis-sit elettroniku ta' Transport Malta (www.transport.gov.mt):

Il-parteċipanti se jkunu akkumpanjati minn RHIB u bastiment tal-appoġġ.

Il-Fliegu ta' Kemmuna se jkun ristrett għan-navigazzjoni mit-8.30 a.m. sal-11.00 a.m. u l-Fliegu ta' Għawdex se jkun ristrett għan-navigazzjoni mill-11.30 a.m. sas-1.30 p.m.

Jekk f'xi waħda mill-ġranet imsemmija hawn fuq l-avvenimenti ma jkunux jistgħu jsiru minn punt A għal punt D, isir tentattiv biex dawn isiru minn punt D għal punt A fl-istess jum.

Jekk kwalunkwe wieħed mill-avvenimenti tal-għawm ma jkunx jista' jsir fl-ebda direzzjoni fid-dati msemmija, jerġa' jsir tentattiv ieħor l-għada tal-avveniment pospost.

Il-baħħara huma avżati biex joqogħdu attenti, jipproċedu b'veloċità baxxa, u jżommu 'l bogħod miż-żona matul id-dati u l-ħinijiet stipulati, u jagħtu lill-għawwiema u l-bastiment ta' appoġġ u r-RHIB spazju wiesa'. Huma għandhom josservaw kull struzzjoni maħruġa fuq VHF Channel 12 u/jew 16 minn Valletta VTS u minn kwalunkwe infurzar marittimu fiż-żona.

Charts affettwati: BA 211A, 2537 u 2538

Is-17 ta' Settembru, 2024

TRANSPORT MALTA

Local Notice to Mariners No. 120 of 2024

Swimming events from Il-Ponta tal-Aħrax, Malta, to Ġebel tal-Ħalfa, Gozo – Swimtrek

The Ports and Yachting Directorate, Transport Malta, notifies mariners that a series swimming events starting from Il-Ponta tal-Aħrax, Malta and finishing in Ġebel tal-Ħalfa, Gozo will be held on each of the following days:

On Monday, 23rd September, 2024, on Thursday, 26th September, 2024;

On Monday, 30th September 2024, on Thursday, 3rd October, 2024;

On Monday, 7th October, 2024, and on Friday, 11th October, 2024.

The participants will depart from Il-Ponta tal-Aħrax, Malta, point A, at approximately 8.30 a.m. and finish at Ġebel tal-Ħalfa, Gozo, point D, at approximately 1.30 p.m. They will be following the route along the points A, B, C, and D as shown on the chart found on Transport Malta website (www.transport.gov.mt):

The participants will be accompanied by a RHIB and a support vessel.

Il-Fliegu ta' Kemmuna will be restricted to navigation from 8.30 a.m. till 11.00 a.m. and Il-Fliegu ta' Għawdex will be restricted to navigation from 11.30 a.m. till 1.30 p.m.

If on any of the days mentioned above, the events cannot be held from point A to point D, a tentative will be made to hold the event from point D to point A on the same day.

If any of the swimming events cannot be held in either direction on the dates mentioned, another tentative will be made on the day after the postponed event.

Mariners are advised to keep a sharp lookout, to proceed at slow speed and to keep well clear of the area during the stipulated dates and time, giving the swimmers and support vessel and RHIB a wide berth. They are to observe closely, any instructions issued on VHF channel 12 and/or 16 by Valletta VTS and by any maritime enforcement assets in the area.

Charts affected: BA 211A, 2537 and 2538

17th September, 2024

UFFIĊĊJU NAZZJONALI TAL-ISTATISTIKA

Post ta' Uffiċjal Amministrattiv 5

Permess tal-Jobsplus 958/2023 |
Vakanza tal-Jobsplus – (402564)

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil

1.0 Iċ-Chairman tal-Awtorità tal-Istatistika ta' Malta (MSA) se jilqa' applikazzjonijiet għal xogħol ta' Uffiċjal Amministrattiv 5 bi speċjalizzazzjoni fl-Immaniġjar tal-informazzjoni mal-Uffiċċju Nazzjonali tal-Istatistika.

1.1 L-impjegat prospettiv ser ikun impjegat fuq bażi full-time għal perjodu definit ta' sentejn (2) u ser ikun qiegħed jagħmel parti mit-taqsima tad-Data Management Unit, jew minn taqsimiet oħra skont l-esiġenzi tal-Uffiċċju.

1.2 Minbarra livell eċċellenti ta' ħila fil-kitba u dik verbali fil-komunikazzjoni bl-Ingliż, l-impjegati prospettivi għandhom ikollhom għarfien tajjeb tal-użu tal-applikazzjonijiet tal-Microsoft Office (preferibbilment kwalifikati b'Liċenzja Ewropea tal-ECDL), ħiliet analitiċi, ta' komunikazzjoni u ta' preżentazzjoni tajbin ħafna, u kapaċità li jippjanaw u jikkordinaw proġetti varji fiż-żmien stipulat.

Pakkett tax-xogħol

2.0 Skont it-termini tal-Ftehim Kollettiv li jorbot lill-impjegati kollha tal-MSA, il-grad ta' Uffiċjal Amministrattiv 5 jaqa' fl-iskala tas-salarju tlieta (3) u jibda minn €28,950 għas-sena 2024, b'żidiet annwali li huma suġġetti għal prestazzjoni tajba ta' xogħol.

2.1 L-Uffiċċju joffri wkoll ambjent tax-xogħol attraenti, skeda ta' xogħol imnaqqsa fis-sajf, skema ta' xogħol fuq bażi hybrid, polza tal-assigurazzjoni tas-saħħa, inċentivi għal studju kontinwu , miżuri għall-bilanċ bejn ix-xogħol u l-familja u arranġamenti tax-xogħol flessibbli.

Termini u Kundizzjonijiet

3.0 Din il-ħatra hija bbażata fuq kuntratt għal żmien fiss ta' erbgħa u għoxrin (24) xahar skont S.L. 452.81 Art. 7 (4) u huwa suġġett għal perjodu ta' prova ta' sitt xhur (6).

3.1 Il-kandidat magħżul huwa meħtieġ illi jibda l-impjieg mingħajr dewmien u jiffirma kuntratt li jiddikjara lilu nnifsu responsabbli għall-impenji li huwa magħżul għalihom.

NATIONAL STATISTICS OFFICE

Post of Administration Officer 5

Jobsplus Permit 958/2023 |
Jobsplus Vacancy – (402564)

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender

1.0 The Chairman of the Malta Statistics Authority (MSA) invites applications for the post of Administration Officer 5 with specialisation in Data Management within the National Statistics Office (NSO).

1.1 This appointment is based on a definite contract of twenty-four (24) months in accordance with S.L. 452.81 Art. 7 (4) and the prospective employee will be deployed within the Data Management Unit or any other unit according to the exigencies of the Office.

1.2 Besides an excellent level of written English and verbal communication skills, the successful candidate must have sound knowledge of Microsoft Office applications (preferably qualified with a European Computer Driving License - ECDL), very good analytical, communication and presentation skills, and the ability to plan and manage multiple projects within stipulated deadlines.

Work Package

2.0 In terms of the Collective Agreement binding all MSA employees, the post of Administration Officer 5 falls within Salary Scale 3 with a salary commencing at €28,950 for the year 2024, rising by annual increments subject to a positive employee performance review.

2.1 The Office also offers a friendly working environment, reduced summer working hours, hybrid working, a health insurance policy, policies to support further study and family- friendly measures such as telework and flexible working arrangements.

Terms and Conditions

3.0 This appointment is based on a fixed-term contract of twenty-four (24) months in accordance with S.L. 452.81 Art. 7 (4). The first six (6) months are subject to a probationary period.

3.1 The selected candidate will be required to commence employment without delay and sign an undertaking signifying their commitment to the assignment for which they are selected.

Dmirijiet

4.1 Id-dmirijiet ta' Uffiċjal Amministrattiv 5 bi speċjalizzazzjoni fl-Immaniġjar tal-informazzjoni huma:

a) Koordinazzjoni u superviżjoni tal-proċessi tal-ġbir tal-informazzjoni ta' stħarriġ li jsir mill-Uffiċċju Nazzjonali tal-Istatistika;

b) Għajnuna fl-iżvilupp ta' għodod ta' ġbir tal-informazzjoni sabiex tiġi żgurata l-aħjar effiċjenza, inkluż iżda mhux limitat għal ġbir ta' rekwiżiti, ittestjar ta' għodod tal-informatika u aġġornament regolari tad-database tal-intervistaturi;

c) Verifika regolari tal-informazzjoni, kontrolli tal-kwalità u verifiki tal-informazzjoni;

d) Konnessjoni ta' informazzjoni minn sorsi differenti sabiex tiġi żgurata l-kompletezza u l-integrità tal-informazzjoni;

e) Jiġi żgurat illi l-użu ta' metodoloġiji u proċeduri xierqa jkunu qed jiġu applikati sabiex jiġu produċuti riżultati affidabbli u imparzjali;

f) Parteċipazzjoni f'aġġornamenti ta' taħriġ tal-intervistaturi u assistenza fil- mistoqsijiet; u

g) Tmexxija ta' proċessi ta' statistika bħall-ġbir u t-tħejjija ta' informazzjoni għal aktar analiżi, koordinazzjoni u sorveljanza tax-xogħol li jsir mill-intervistaturi u tmexxija tal-proċessi tad-dħul u l-kodifikazzjoni tal-informazzjoni.

4.2 Deskrizzjoni dettaljata tad-dmirijiet tista' tinkiseb mingħand id-Direttur tas-Servizzi Korporattivi, fl-NSO.

Rekwiżiti:

5.0 Applikanti għal dan ix-xogħol għandu jkollhom:

a. Ċertifikat rikonoxxut fil-Livell MQF 5 f'qasam ta' suġġett relevanti* kif stipulat f' 5.1, flimkien ma' seba' (7) snin, jew ekwivalenti, ta' esperjenza relevanti;

JEW

Ċertifikat fil-livell ta' MQF 6 jew ogħla f'qasam tas-suġġett relevanti* kif stipulat f' 5.1.

b. Użu tajjeb tal-Ingliż, flimkien ma' użu tajjeb fil-Malti jew kwalunkwe lingwa oħra Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

ċ. Kondotta tal-Pulizija nadifa (maħruġa fl-aħħar sitt xhur).

Duties

4.1 The duties of an Administration Officer 5 with specialisation in Data Management are as follows:

a) Coordination and supervision of surveys carried out by the NSO;

b) Assistance in the development of data collection tools to ensure optimal efficiency, including but not limited to requirements gathering, testing of IT tools and regular updating of interviewers' database;

c) Regular data verification, quality controls and data audits;

d) Linking of data from different sources to ensure data completeness and integrity;

e) Ensuring that the use of appropriate methodologies and procedures are being applied in order to produce reliable and unbiased results;

f) Participation in interviewers' training briefings and assistance in day-to-day queries; and

g) Lead certain statistical processes such as the collection and preparation of data for further analysis, coordinate and supervise the work done by the interviewers and manage the data entry and coding processes.

4.2 A detailed job description can be obtained from the Director for Corporate Services, at the NSO.

Eligibility Requirements

5.0 Applicants for this post must:

a. Be in possession of a recognised Certificate at MQF Level 5 in a relevant subject area* as outlined in 5.1, together with seven (7) years, or equivalent, of relevant experience;

OR

Be in possession of a recognised Certificate at MQF Level 6 or higher qualification in in a relevant subject area* as outlined in 5.1.

b. Demonstrate a good command of the English language, together with Maltese or any other Official European language.

c. Be in possession of a clean Police Conduct (issued within the last 6 months).

5.1 Il-lista ta' suġġetti relevanti jinkludu Matematika jew Statistika u Operations Research, studji fil-Politika Pubblika, Immaniġjar tar-Riżorsi Umani, Immaniġjar Kummerċjali, Marketing jew Kontabilità jew Banking & Finance jew Ekonomija, Relazzjonijiet Internazzjonali jew studji Ewopej jew Xjenzi Soċjali jew Psikoloġija jew Liġi.

5.2 Applikanti prospettivi huma mitluba jippreżentaw dikjarazzjonijiet tal-MQRIC fejn jirrigwardjaw kwalifiċi tal-MQRIC jew awtoritajiet oħra skont il-kundizzjonijiet stipulati minn din is-sejħa.

5.3 Barra minn hekk, sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż leġislazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqlieq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġislazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt irregolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar "Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)", jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u lIrlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika.'

Għandu jintalab parir mit-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-

5.1 Relevant subject areas include Mathematics or Statistics and Operations Research, Public Policy, Human Resource Management, Business Management, Marketing or Accountancy or Banking & Finance or Economics, International Relations or European Studies or Social Sciences or Psychology or Law.

5.2 Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications.

5.3 Moreover, by the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006 or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the Family Reunification Regulations, 2007; or

f .in possession of a residence document issued in terms of the "Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations".

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta

Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

Sottomissjoni tad-dokumenti mitluba

6.0 L-applikanti interessati għal dan ir-rwol għandhom jibagħtu:

i. Ittra ta' applikazzjoni u curriculum vitae (CV);

ii. Kopji taċ-ċertifikati li jinkludu traskrizzjoni tar-riżultati;

iii. Formola tal-kunsens għall-protezzjoni tad-data u kondotta tal-pulizija

L-Applikazzjonijiet għandhom jiġu indirizzati lid-Direttur tas-Servizzi Korporattivi u jintbagħtu permezz ta' ittrè (email) f'dan l-indirizz (careers.nso@gov.mt) bit-titlu "Post vakanti ta' Uffiċjal Amministrattiv 5 (Immaniġjar tal-informazzjoni)" sa nofsinhar Ħin Ċentrali Ewropej, tal-Ġimgħa, 4 ta' Ottubru, 2024.

6.1 Il-formola għall-kunsens tal-protezzjoni tad-data tista' titniżżel mis-sit tal-NSO fuq (https://nso.gov.mt/wp-content/uploads/Consent-Form.pdf) u tiġi sottomessa mad-dokumentazzjoni mitluba f'punt 6.0.

6.2 Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

6.3 Ċertifikati oriġinali u/jew noti ta' xhieda għandhom jiġu ppreżentati waqt l-intervista.

6.4 L-applikazzjonijiet milqugħa jiġu rikonoxxuti kollha.

6.5 Hija responsabbiltà tal-applikant li jivverifika li jagħti biżżejjed ħin sabiex l-applikazzjoni tkun proċessata mill-Bord tal-Għażla.

Proċedura tal-għażla

7.0 Dawk eleġibbli jiġu evalwati mill-Bord tal-Għażla sabiex jiddeterminaw humiex xierqa għal dan ix-xogħol.

7.1 L-ogħla marka fil-proċess tal-għażla hi 100% u sabiex wieħed jgħaddi jrid jaqbeż 50%.

7.2 Kunsiderazzjoni xierqa tingħata lil dawk l-applikanti li minbarra li jkollhom ir-rekwiżiti skont Artikolu 5.0, juru li għandhom esperjenza relatata tax-xogħol.

Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

Submission of Supporting Documentation

6.0 Interested applicants for this post are kindly requested to submit the following documentation:

i. Letter of application and curriculum vitae (CV);

ii. Copies of qualification certificates and transcript of results;

iii. Data protection consent form and police conduct

Applications should be addressed to the Director for Corporate Services, and sent by email to (careers.nso@gov.mt), titled "Vacancy post for the position of Administration Officer 5 (Data Management)" by not later than noon Central European Time (CET) of Friday, 4th October, 2024.

6.1 A data protection consent can be downloaded from the NSO website, (https://nso.gov.mt/wp-content/uploads/Consent-Form.pdf) and submitted with the other supporting documentation as outlined in article 6.0.

6.2 Late applications will not be considered.

6.3 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

6.4 All applications received will be acknowledged.

6.5 It is the responsibility of the applicant to verify that his application was received on time for processing by the Selection Board.

Selection Procedure

7.0 Eligible applicants will be assessed by a Selection Board to determine their suitability for the post.

7.1 The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

7.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in article 5.0, have proven relevant work experience.

Noti Oħra

8.0 L-MSA toffri opportunitajiet ta' xogħol indaqs, li jfisser li hi kommessa li toffri kundizzjonijiet ugwali fil-qasam tax-xogħol.

Is-17 ta' Settembru, 2024

L-AĠENZIJA TAT-TEKNOLOĠIJA
TAL-INFORMATIKA TA' MALTA

Officer/Executive

Permess tal-Jobsplus 514/2024

MITA qed tfittex li timpjega Officers/Executives biex jaħdmu fl-oqsma tal-Payroll u Internal Audit.

Qasam tal-Payroll

Il-kandidat li jintgħażel se jkun responsabbli biex jipproċessa b'mod preċiż il-pagi tal-Aġenzija, u jiżgura li t-tnaqqis, il-benefiċċji u l-ħlasijiet kollha jiġu amministrati fil-pront u f'konformità sħiħa mar-regolamenti lokali tat-taxxa tal-impjiegi. Dan ir-rwol jinvolvi l-amministrazzjoni u ż-żamma tas-sistema tal-IT tal-pagi, filwaqt li jiġi żgurat li d-dejta kollha tkun kurrenti u preċiża. Il-kandidat ideali jkun metikoluż u jkollu għajn għad-dettall. Il-kandidat li jirnexxi għandu jkollu wkoll ħiliet interpersonali tajbin ħafna. Il-ħila ta' kollaborazzjoni b'mod effettiv fi ħdan tim hija essenzjali għas-suċċess f'dan ir-rwol.

Qasam tal-Internal Audit

Il-kandidat magħżul għandu jirrapporta lill-Maniġer tal-Internal Audit. Ir-rwol jinvolvi l-assistenza fl-ippjanar u fl-esekuzzjoni tal-Annual Audit Plan billi jsir it-twettiq ta' verifiki operattivi tan-negozju u ICT u jiġu rrakkomandati azzjonijiet korrettivi biex jittejbu l-operazzjonijiet u jittaffew ir-riskji identifikati.

Din hija opportunità ta' sfida li toffri lill-kandidat magħżul esponiment wiesa' ta' attivitajiet ta' verifika operattiva tal-ICT u tan-negozju. Il-kandidat magħżul jeħtieġ li jkun ambizzjuż b'mod diliġenti dwar it-teknoloġija tal-informazzjoni, motivat, kurjuż, għandu ħiliet interpersonali eċċellenti u etika professjonali b'saħħitha.

Rekwiżiti ta' Eliġibbiltà

Il-kandidati li jintgħażlu huma mistennija li jkollhom wieħed minn dawn is-settijiet ta' kwalifiki u/jew esperjenza fi żoni relatati biex jew Finanzi u/jew Negozju u/jew Procurement/Sourcing u/jew Legali:

i. Kwalifika fil-Livell 5 tal-MQF jew ogħla, f'liema każ ma tkun meħtieġa l-ebda esperjenza preċedenti; JEW

Other

8.0 The MSA is an equal opportunities employer, which means that it is committed to providing equality of opportunity in employment.

17th September, 2024

MALTA INFORMATION
TECHNOLOGY AGENCY

Officer/Executive

Jobsplus Permit 514/2024

MITA is seeking to employ Officers/Executives to work in the Payroll and Internal Audit areas.

Payroll Area

The successful candidate will be responsible for accurately processing the Agency's payroll, ensuring all deductions, benefits, and payments are administered promptly and in full compliance with local employment tax regulations. This role involves administering and maintaining the payroll IT system, ensuring all data is current and accurate. The ideal candidate will be meticulous and have an eye for detail. The successful candidate will also have very good interpersonal skills. The ability to collaborate effectively within a team is essential for success in this role.

Internal Audit Area

The selected candidate shall report to the Internal Audit Manager. The role entails assisting in the planning and execution of the Annual audit plan by carrying out business operational and ICT related audits and recommending corrective actions to improve operations and mitigate risks identified.

This is a challenging and exciting opportunity which offers the selected candidate broad exposure of ICT and business operational audit activities. The selected candidate needs to be diligently keen on information technology, self-motivated, inquisitive, has excellent interpersonal skills and strong professional ethics.

Eligibility Requirements

The successful candidates, are expected to hold either of the following sets of qualifications and/or experience in areas related to either Finance and/or Business and/or Procurement/ Sourcing and/or Legal:

i. A qualification at MQF Level 5 or higher, in which case no previous experience is necessary; OR

ii. Kwalifika fil-Livell 4 tal-MQF flimkien ma' sena esperjenza ta' xogħol relatata; JEW

iii. Sentejn esperjenza relatata.

CV dettaljata, flimkien ma' ittra elettronika ta' akkumpanjament għandhom jintbagħtu sa mhux aktar tard mit-Tnejn, 23 ta' Settembru, 2024, lil (careers.mita@gov.mt), bil-qasam tax-xogħol preferut mit-tnejn ta' hawn fuq muri b'mod ċar.

Is-17 ta' Settembru, 2024

ii. A qualification at MQF Level 4 together with one year's related working experience; OR

iii. Two years related experience.

A detailed CV together with a covering email are to be sent by not later than Monday, 23rd September, 2024, to (careers.mita@gov.mt), clearly stating the preferred area of work from the two above.

17th September, 2024

MINISTERU GĦALL-INTERN IS-SIGURTÀ u X-XOGĦOL

Lista ta' Direct Orders mogħtija mill-Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà u x-Xogħol matul il-perjodu bejn l-1 ta' Jannar, 2024 u t-30 ta' Ġunju, 2024, ippubblikata skont ir-Regolament 111(2) għar-Regolamenti dwar l-Akkwist Pubbliku S.L. 601.04.

Is-17 ta' Settembru, 2024

MINISTRY FOR HOME AFFAIRS, SECURITY AND EMPLOYMENT

List of Direct Orders awarded by the Ministry for Home Affairs, Security and Employmnet during the period between 1st January, 2024 and 30th June, 2024, published in terms of Regulation 111(2) of the Public Procurement Regulations S.L. 601.04.

17th September, 2024

Nru *No.*	Awtorità tal-Kuntratti *Contracting Authority*	Numru ta' Referenza tal-Offerta *Tender Reference Number*	Titlu tal-Offerta/ Suġġett tal-Offerta *Tender Title/Subject of Tender*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem tal-Kuntratt *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt Eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
1	Academy of Disciplined Forces	–	For the procurement of cleaning services and cleaning material	24/01/2024	Melchiore Dimech – Dimbros	€7,350.80
2	Academy for Disciplined Forces	–	For the provision of complete waterproofing services on the Training Areas at ADF	25/03/2024	Aussie Paul Fenech	€9,600.00
3	Academy for Disciplined Forces	–	For cleaning services including materials	09/05/2024	Dimbros Ltd	€8,724.48
4	Armed Forces of Malta	–	For support services for AFM personnel to be deployed on the FRONTEX Joint Operation POSEIDON 2024 PHASE 1 between the 21st of February 2024 and the 17th of April 2024	24/01/2024	Progress Shipping Agency, Piraeus (Greece)	€27,300.00
5	Armed Forces of Malta	–	To continue receiving Aircraft maintenance programs for another year	24/01/2024	CAMP	€58,988.79

Nru *No.*	Awtorità tal-Kuntratti *Contracting Authority*	Numru ta' Referenza tal-Offerta *Tender Reference Number*	Titlu tal-Offerta/ Suġġett tal-Offerta *Tender Title/Subject of Tender*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem tal-Kuntratt *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt Eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
6	Armed Forces of Malta	–	For the provision of repair services on one (1) radar receiver transmitter on AW139 helicopter	30/01/2024	Jetavionics	€58,000.00
7	Armed Forces of Malta	–	For the provision of repair services on Hangar 3 and 4 doors	30/01/2024	General Maintenance	€23,000.00
8	Armed Forces of Malta	–	For the provision of additional repair on A800 Trakka Beam	10/02/2024	LEAT	€56,000.00
9	Armed Forces of Malta	–	For the provision of Augusta Westland 139 (AW139) rotary wing aircraft theoretical and practical avionics type training in Sesto Calende, Italy	12/02/2024	Leonardo Helicopters	€56,000.00
10	Armed Forces of Malta	–	For the provision of 'Original Equipment Manufacturer (OEM) Practical Training' in the United Kingdom for six (6) Air Wing AFM Technicians	12/02/2024	Britten-Norman Ltd	£12,660.00 (equivalent to €14,781.72)
11	Armed Forces of Malta	–	For the provision of consultancy services for AFM's Air Wing	12/02/2024	Studjurban	€37,900.00
12	Armed Forces of Malta	–	For a three-year maintenance and service agreement	14/02/2024	Alberta Ltd	€22,139.00
13	Armed Forces of Malta	–	For the procurement of the two (2) P61 main engine couplings replacements parts	14/02/2024	Vulkan Italia S.r.l.	€13,480.80
14	Armed Forces of Malta	–	Negotiated Procedure for KINGAIR AS1731 MID-LIFE UPGRADE	19/02/2024	AERODATA	€4,290,000.00
15	Armed Forces of Malta	–	For the provision of local on type training for fixed wing pilots King Air B200	26/02/2024	K-aircraft Jets & Props	€18,745.00
16	Armed Forces of Malta	–	For the replacement of MDEs flexible couplings	26/02/2024	Vulkan Italia S.r.l.	€11,853.80

Nru *No.*	Awtorità tal-Kuntratti *Contracting Authority*	Numru ta' Referenza tal-Offerta *Tender Reference Number*	Titlu tal-Offerta/ Suġġett tal-Offerta *Tender Title/Subject of Tender*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem tal-Kuntratt *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt Eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
17	Armed Forces of Malta	–	For the procurement of spares related to the seals and impeller kits for pumps for Patrol Vessel P71	01/03/2024	Azcue Pumps	€20,189.00
18	Armed Forces of Malta	–	For the procurement of boarding equipment specifically tailored for Maritime Counter Terrorism and Hostage Rescue at sea scenarios	01/03/2024	Olympia Triumph	€36,200.00
19	Armed Forces of Malta	–	For the overhaul and upgrade of the Main Rotor Actuator pertaining to the AW139 helicopter with call sign AS1630	01/03/2024	Aviation Assistance	€47,154.30
20	Armed Forces of Malta	–	For the provision of 2 accredited micro-credentials as part of the AFM Officers promotion exercise from Captain to Major	01/03/2024	Maynooth University, National University of Ireland	€40,000.00
21	Armed Forces of Malta	–	For the procurement of parametrical fenders to replace the damaged ones for Melita I and Melita II	01/03/2024	Manoel Island Yacht Yard Ltd	€58,290.00
22	Armed Forces of Malta	–	Negotiated Procedure for Kingair Ground Simulator Training Device (GSTD)	01/03/2024	AERODATA	€3,300,000.00
23	Armed Forces of Malta	–	For the procurement of stainless steel, aluminium and other raw materials	05/03/2024	Firm S Caruana	€30,000.00
24	Armed Forces of Malta – Integrated Logistics Branch	–	For the replacement of orion system – current operations centre	06/03/2024	Hawk Aerospace Ltd	€59,720.00
25	Armed Forces of Malta – Integrated Logistics Branch	–	For the procurement of .308 and .338 sniper ammunition	10/03/2024	Merc Trading Malta	€35,793.28

Nru *No.*	Awtorità tal-Kuntratti *Contracting Authority*	Numru ta' Referenza tal-Offerta *Tender Reference Number*	Titlu tal-Offerta/ Suġġett tal-Offerta *Tender Title/Subject of Tender*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem tal-Kuntratt *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt Eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
26	Armed Forces of Malta	–	For the supply to exchange of AW139 Multipurpose control and display unit NVG (MCDU NVIS II) that was previously installed on AW139 registered AS1428	12/03/2024	Aviation Assistance	€98,146.25
27	Armed Forces of Malta	–	For the provision of fixed wing aircraft technician training overseas in the USA: Beechcraft King Air B200 Aircraft Avionics Initial and Practical Training	12/03/2024	Flight Safety International	€30,146.00
28	Armed Forces of Malta	–	For the provision of accommodation for the Maltese contingent deployed for a Frontex Mission in Sighetu Marmatiei, Romania	18/03/2024	Hotel IZA	€145,800.00
29	Armed Forces of Malta	–	For the rental of 4x4 vehicles for the Maltese contingent deployed for a Frontex Mission in Sighetu Marmatiei, Romania	20/03/2024	Enterprise Rent a Car	€45,000.00
30	Armed Forces of Malta	–	For the procurement of various weapon tools necessary for the service of the FN Mag and Minimi type firearms	25/03/2024	Fieldsport Ltd	€26,740.00
31	Armed Forces of Malta	–	For the procurement of a crankshaft seal for Starboard main engine of P71	05/04/2024	Wartsila	€17,375.20
32	Armed Forces of Malta	–	For the attendance of an SAE technician to repair 2 different UPS system faults	16/04/2024	SAE Electronic Conversion	€12,960.00
33	Armed Forces of Malta	–	For the procurement of a SLIO 02 Card as a spare replacement	16/04/2024	Kongsberg Maritime	€13,796.73

Nru	Awtorità tal-Kuntratti	Numru ta' Referenza tal-Offerta	Titlu tal-Offerta/ Suġġett tal-Offerta	Data tal-Għotja	Isem tal-Kuntratt	Valur tal-Kuntratt Eskluża l-VAT
No.	*Contracting Authority*	*Tender Reference Number*	*Tender Title/Subject of Tender*	*Award Date*	*Contractor's Name*	*Contract Value Excl. VAT*
34	Armed Forces of Malta	–	For the procurement of several spare parts related to the servicing of P71 main engine injectors	16/04/2024	Wartsila	€13,754.68
35	Armed Forces of Malta	–	For the provision of technician services to carry out urgent repairs on Patrol Vessel P71	18/04/2024	Battaccoli Srl	€20,330.00
36	Armed Forces of Malta	–	Negotiated Procedure for the provision of satellite communication services for AFM's land and sea vessels for a three-year (3) period	19/04/2024	SpeedCast Malta Ltd, Medcomms Ltd, Camilleri Marine and Hawk Aerospace Ltd	€145,000.00
37	Armed Forces of Malta	–	For the procurement of parts needed to repair three fuel dispensers within Maritime Squadron	03/05/2024	Electrofix	€11,986.97
38	Armed Forces of Malta	–	For the procurement of parts for the overhaul of W6 main engine – P52	03/05/2024	Melita Power Diesel (MPD) Ltd	€129,914.65
39	Armed Forces of Malta	–	For the procurement of non-return valves for Austal Class Vessels	07/05/2024	Austal Ships PTY	AUD18,983.00 (equivalent to €11,575.71)
40	Armed Forces of Malta	–	For the renewal of the subscription for digital charts – all aircrafts	07/05/2024	Jeppesen	€15,540.18
41	Armed Forces of Malta	–	For the provision of skilled personnel to perform service bulletin SB139-539 Part III on aircraft AW139	07/05/2024	Leonardo	€37,500.00
42	Armed Forces of Malta	–	For the provision of the RMAS Commissioning Course (Short) to 2 AFM personnel at the Royal Military Academy in Sandhurst, United Kingdom	08/05/2024	UK MOD	€77,648.24

Nru *No.*	Awtorità tal-Kuntratti *Contracting Authority*	Numru ta' Referenza tal-Offerta *Tender Reference Number*	Titlu tal-Offerta/ Suġġett tal-Offerta *Tender Title/Subject of Tender*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem tal-Kuntratt *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt Eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
43	Armed Forces of Malta	–	For the procurement of two (2) GPS Antenna Splitters	21/05/2024	Chelton	£11,134.70 (equivalent to €13,022.88)
44	Armed Forces of Malta	–	For the repair of one Radar Transmitter installed on the AW139 Aircraft operated by the Air Wing	15/06/2024	Jetavionics	€58,000.00
45	Armed Forces of Malta	–	For the procurement of sniper ammunition	15/06/2024	Merc Trading	€103,722.17
46	Armed Forces of Malta	–	For the procurement of eight (8) outlet filters (louvers) as replacements	15/06/2024	Austal Ships PTY	AUD 27,631.50 [approximately €16,931.07]
47	Armed Forces of Malta	–	For the procurement and repair of OPV P71'S fin stabilisers	19/06/2024	Kongsberg	€325,284.92
48	Armed Forces of Malta	–	For the procurement of specialised uniforms for the Special Operations Unit within AFM	19/06/2024	Crye Precision	$31,521.40 [approximately €30,000.00]
49	Armed Forces of Malta	–	For the procurement of a new complete Cummins generator set	21/06/2024	UNEC Ltd	€26,275.00
50	AWAS	–	To provide their works services to cover a hazardous pathway with concrete	24/01/2024	CKG Projects Ltd	€12,771.50
51	AWAS	–	Negotiated Procedure for Roof Replacement and Repair at Alternative Premises	12/02/2024	S. Spagnol Ltd	€244,020.23 (approved by PS) €235,020.23 (approved by GCC)
52	AWAS	–	For the installation of a hot water system for the Centre's bathrooms	07/05/2024	Renergy	€76,000.00
53	Civil Protection Department	–	For the removal and disposing of safely of hazardous waste (asbestos) from construction site for CPD's Floriana Fire Station	12/01/2024	PTMATIC Environmental Services	€30,000.00

Nru *No.*	Awtorità tal-Kuntratti *Contracting Authority*	Numru ta' Referenza tal-Offerta *Tender Reference Number*	Titlu tal-Offerta/ Suġġett tal-Offerta *Tender Title/Subject of Tender*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem tal-Kuntratt *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt Eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
54	Civil Protection Department	–	For the provision of services as Marine Superintendent within CPD	12/02/2024	Mr Alan Cassar	€43,680.00
55	Civil Protection Department	–	For the procurement of one (1) additional Airberth boatlift system C1100 for Catamaran Delta 5	29/02/2024	Asia S.r.l. (CanDock Italia)	€69,845.00
56	Civil Protection Department	–	For the removal of asbestos from construction site for CPD's Dog Section Training Grounds in Ta' Kandja	05/03/2024	PT Matic Environmental Services (PTM)	€39,550.00
57	Civil Protection Department	–	For the procurement of washers for Personal Protective Equipment to be installed in each Station	18/03/2024	Rescue Intellitech AB	€63,020.00
58	Civil Protection Department	–	For a delegation of experts from Germany to provide inspection and carry out scheduled service and repairs on CPD's Turn Table Ladders	25/03/2024	Iveco Magirus (Germany)	€59,570.15
59	Civil Protection Department	–	For the provision of services as Architect and Civil Engineer to assist CPD's architect	25/03/2024	Architect Melchior Giordimaina	€49,920.00
60	Civil Protection Department	–	For the transport to and return of four (4) CPD vehicles between Malta to Piraeus icw the prepositioning deployment operation in Greece	13/06/2024	O&S Shipping Ltd	€54,875.00
61	Civil Protection Department	–	For the procurement of specialised washers to wash personal protective equipment	15/06/2024	Rescue Intellitech AB	€134,800.00

Nru *No.*	Awtorità tal-Kuntratti *Contracting Authority*	Numru ta' Referenza tal-Offerta *Tender Reference Number*	Titlu tal-Offerta/ Suġġett tal-Offerta *Tender Title/Subject of Tender*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem tal-Kuntratt *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt Eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
62	Commission for Gender Based Violence and Domestic Violence	–	For the provision of security services at CGBVDV covering a period of 17 weeks	12/02/2024	Executive Services Ltd	€7,446.00
63	Community Malta Agency	–	For the provision of legal services to be provided to the agency on a case-by-case basis	01/03/2024	Lia & Aquilina Advocates	€19,600.00 (approved by PS) €9,800.00 (amount actually used)
64	Correctional Services Agency	–	For Dentistry Services within the Facility for a period of twelve (12) Months	10/01/2024	Dr John Micallef Stafrace (Reg no. 499)	€52,000.00
65	Correctional Services Agency	–	For the purchase of 400A electrical mains distribution board as part of the ongoing Gatehouse Project	12/02/2024	Test and Measurement Instrumentation Ltd	€31,500.00
66	Correctional Services Agency	–	For the supply and delivery of industrial kitchen appliances for a new kitchen at CCF Paola	12/02/2024	Worldwide Co. Ltd	€50,513.86
67	Correctional Services Agency	–	For the supply, delivery and installation of a stainless steel canopy and related accessories for a new kitchen at CSA	01/03/2024	RECC Ltd	€29,570.67
68	Correctional Services Agency	–	For the development of the Correctional Services Agency's Intranet and other related modules	07/05/2024	Shield Consultants	€18,300.00
69	Correctional Services Agency	–	For the procurement of a Wet Chemical Kitchen Fire Suppression System at Corradino Correctional Facility, Paola	08/05/2024	Alberta	€11,863.20

Nru *No.*	Awtorità tal-Kuntratti *Contracting Authority*	Numru ta' Referenza tal-Offerta *Tender Reference Number*	Titlu tal-Offerta/ Suġġett tal-Offerta *Tender Title/Subject of Tender*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem tal-Kuntratt *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt Eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
70	Correctional Services Agency	–	For the supply, delivery, installation and commissioning of an electric combi oven for use at the pastry room at CCF	06/06/2024	Baketech	€18,668.00
71	Correctional Services Agency	–	For the supply, delivery, installation and commissioning of five (5) food trolley warmers for use at the pastry room at CCF	11/06/2024	The Catering Centre	€20,750.00
72	Correctional Services Agency	–	For the procurement of anti-vandal LED tubes and related items for use at Forensic Unit, Mount Carmel Hospital, Correctional Services Agency	13/06/2024	Calleja Ltd	€23,757.92
73	Department of Probation and Parole	–	For the provision of security services at the Department of Probation and Parole (MHSE), Millennia Buildings, 3rd Floor, Aldo Moro, Marsa	19/06/2024	Gold Guard Services Ltd	€9,723.00
74	Detention Services Agency	–	For the provision of an accredited mental health first-aid course for all DSA employees	06/02/2024	Richmond Foundation	€26,000.00
75	Detention Services Agency	–	To procure a Voice Recorder System that is to be installed with the current PABX infrastructure	13/02/2024	GO plc	€11,000.00
76	Detention Services Agency	–	For the provision of nursing services to Third Country Nationals residing at Closed Centres	28/03/2024	Medicare Services Limited	€127,719.52
77	Detention Services Agency	–	For the procurement of a 7-seater vehicle for use within DSA	16/04/2024	Kinds Auto Sales Ltd	€20,847.00

Nru *No.*	Awtorità tal-Kuntratti *Contracting Authority*	Numru ta' Referenza tal-Offerta *Tender Reference Number*	Titlu tal-Offerta/ Suġġett tal-Offerta *Tender Title/Subject of Tender*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem tal-Kuntratt *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt Eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
78	Finance and Administration – MHSR on behalf of various entities within MHSR	–	For the provision of Travel Insurance Coverage for both Business and Economy flights, inside and outside Europe, for officers that travel within the Ministry	31/01/2024	Gallagher (Malta) Insurance	€50,424.11
79	Finance and Administration – MHSR	–	For the procurement of Charter Flight tickets from Malta and Mitiga including return for 15 passengers	29/02/2024	SLS Aviation	€41,750.00
80	Finance and Administration – MHSR	–	For the procurement of Flight tickets from Malta and Benghazi including return for 14 passengers	23/04/2024	SLS Aviation	€34,500.00
81	Human Rights Directorate	–	For the provision of security services, reception and drivers at HRD	05/03/2024	Gold Guard Security Services	€9,811.20
82	Identità	–	Negotiated Procedure a) provisioning of 223,000 unpersonalised polycarbonate residence permit cards & 60,000 ordinary Passports; and b) for the implementation of enhancements on the National Identity Management System (NIDMS) and the provision of related hardware and personalisation equipment	12/03/2024	HID CID Limited	€4,620,841.60
83	Information Management Unit (IMU)	–	For the provision of enhancements to existing CPD eForm	01/03/2024	Skios – Red Skios Ltd	€5,520.00
84	Information Management Unit (IMU)	–	For the renewal of licenses and support services for a 3-year term (2024-2026)	01/03/2024	Infinite Fusion Technologies Ltd	€74,100.00

Nru *No.*	Awtorità tal-Kuntratti *Contracting Authority*	Numru ta' Referenza tal-Offerta *Tender Reference Number*	Titlu tal-Offerta/ Suġġett tal-Offerta *Tender Title/Subject of Tender*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem tal-Kuntratt *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt Eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
85	JobsPlus	–	For the renewal of NetApp Software License Subscription	16/04/2024	Innovate International Ltd	€20,838.66
86	JobsPlus	–	For the provision of Medical Services for JobsPlus' Clients in Malta and Gozo	14/05/2024	Dr Joe M. Pace	€45,000.00
87	Malta Police Force	–	For the procurement of Taser Guns and other Ancillary Equipment	24/01/2024	Axon Public Safety, Germany	€35,890.50
88	Malta Police Force	–	For the procurement of 2 horses for the Mounted Section	06/02/2024	Kilcoolen Equestrian Ltd (Ireland)	€30,000.00
89	Malta Police Force	–	For the removal, reinstallation and reconfiguration of 15 trackers onto new motorcycles, and the purchase of 43 new data trackers	12/02/2024	Yaza Tech Ltd	€37,105.85
90	Malta Police Force	–	For the procurement of Taser Holsters and Glock Holsters with Bluetooth	12/02/2024	SYSS Co. Ltd (Malta)	€84,475.00
91	Malta Police Force	–	For the provision of translation services of an EIO reply from Greek to English	01/03/2024	Tradocs.MT Limited	€20,900.67
92	Malta Police Force	–	For the provision of accommodation services, a conference venue and catering services during the ATLAS exchange meetings	05/03/2024	The George, Urban Boutique Hotel	€32,524.80
93	Malta Police Force	–	For the procurement of add-on storage to the MPF's current Body-Cams storage solutions to store 25TB of DEMS for a period of three (3) years	25/03/2024	Motorola Solutions (Germany)	€66,000.00 (approved by PS) €65,200.00 (approved by MFIN)

Nru *No.*	Awtorità tal-Kuntratti *Contracting Authority*	Numru ta' Referenza tal-Offerta *Tender Reference Number*	Titlu tal-Offerta/ Suġġett tal-Offerta *Tender Title/Subject of Tender*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem tal-Kuntratt *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt Eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
94	Malta Police Force	–	For the procurement of snipping and spotting equipment for the Special Interventions' Unit	25/03/2024	Hensoldt (Germany)	€71,729.00
95	Malta Police Force	–	For a software upgrade in the Pentaho platform in the SIRENE Case	30/05/2024	PG Technology	€57,600.00
96	Malta Police Force	–	For the 1-year renewal of SteriaNAP software license in connection with the EURODAC System	31/05/2024	Sopra Steria	€18,984.00
97	Malta Police Force	–	For the procurement of four (4) sniper rifles	03/06/2024	Accuracy International Ltd (UK)	€58,778.12
98	Malta Police Force	–	For the procurement of additional quantities of uniform garments for BCO officers	03/06/2024	Garmmo Ltd	€15,130.00
99	Malta Police Force	–	For the supply and installation of 60kW rated, VRF Type, Airconditioning System	19/06/2024	Cassar Airconditioning Systems Ltd	€15,813.88
100	Malta Police Force	–	For the supply and installation of 35kW rated, VRF Type, Airconditioning System	19/06/2024	Smart Effects Ltd	€15,084.95
101	Malta Police Force	–	For the warranty renewal of eight (8) Digital Workstations for a period of two (2) years	19/06/2024	INsig2 (Croatia)	€15,120.00
102	Malta Police Force	–	For the provision of software engineering services for the Entry-Exit System project	21/06/2024	GPI S.p.A	€120,310.00

Nru *No.*	Awtorità tal-Kuntratti *Contracting Authority*	Numru ta' Referenza tal-Offerta *Tender Reference Number*	Titlu tal-Offerta/ Suġġett tal-Offerta *Tender Title/Subject of Tender*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem tal-Kuntratt *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt Eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
103	Office of the Permanent Secretary	–	For the supply and delivery of 19Lt drinking water bottles and hot and cold water dispensers for a period of three years at the offices situated at 35, Old Bakery Street Valletta	27/02/2024	NIB Beverages Ltd (Aquani)	€9,000.00
104	Residency Malta Agency	–	For supply of 2 (two) biometric capture self-service kiosks	20/03/2024	HID CID Ltd	€87,336.00
105	Residency Malta Agency	–	For a one year extension on existing lease of premises until 4th February 2026	20/03/2024	Easysell Ltd	€118,120.00
106	Residency Malta Agency	–	For the provision of accountancy services for a period of 6 months	21/03/2024	Grant Thornton	€17,550.00
107	Residency Malta Agency	–	For the provision of research services	17/05/2024	KPMG	€18,000.00
108	Residency Malta Agency	–	For the leasing of the current premises for an extension period of five (5) year	28/06/2024	Easysell Ltd	€602,482.41
109	Strategy & Support Directorate – MHSE	–	For the procurement of merchandise to be disseminated during the 2024 Public Service Expo	03/04/2024	Playcraft Promotional Items	€22,960.00
110	Strategy and Support Directorate – MHSE	–	For the procurement of MHSE's indoor stand for the 2024 Public Service Expo (15th - 19th May 2024).	29/04/2024	Big	€49,600.00
111	Support Services Directorate – MHSE	–	For the provision of receptionists and security officers for a period of six (6) months	15/05/2024	Kerber Security Limited	€90,285.18
112	Victim Support Agency in collaboration with LESA	–	For the development of a DV Panic Alarm	04/03/2024	TrustStamp	€401,000.00

KUNSILL LOKALI ĦAL GĦARGĦUR

Sospensjoni ta' Traffiku u Parkeġġ

Il-Kunsill Lokali Ħal Għargħur jgħarraf li nhar l-Erbgħa, 18 ta' Settembru, 2024, mid-9.30 a.m. sal-5.30 p.m., Triq San Ġwann se tkun magħluqa għat-traffiku. Ħadd ma jista' jipparkja f'din il-ġurnata matul dawn il-ħinijiet.

Is-17 ta' Settembru, 2024

CENTRAL PROCUREMENT U SUPPLIES UNIT

Is-CEO (Sourcing and Supply Chain Management) għas-Central Procurement and Supplies Unit (CPSU), Ministeru għas-Saħħa u l-Anzjanità Attiva, jgħarraf illi:

Jintlaqgħu offerti elettroniċi rigward l-avviżi li ġejjin sad-9.30 a.m. tat-Tlieta, 8 ta' Ottubru, 2024. L-offerti għandhom jintbagħtu BISS online fuq (www.etenders.gov.mt) għall-provvista ta':

CFT 021-3942/24. 'Amantadine 50mg/5ml oral solution'
CFT 009-3943/24. 'Qty 1 Nitric Oxide therapy unit' b'impatt ambjentali ridott għad-Dipartiment tal-NPICU
CFT 021-3944/24. 'Pulmonary surfactant'
CFT 021-3945/24. 'Tenofovir Alafenamide fumarate 25mg tablets'
CFT 021-3946/24. 'Dexamethasone 8mg injection'
CFT 021-3947/24. 'Diethylenetriamine penta-acetate (D.T.P.A.) isotope kits'
CFT 020-3948/24. 'Soft tissue consumables for orthopaedic surgery – pay per use'
CFT 020-3949/24. 'Radial head arthroplasty' fuq bażi 'pay per use'
CFT 020-3950/24. 'Adhesive ft 2mm'
CFT 020-3951/24. 'Teflon patches'
CFT 020-3952/24. 'Standard guide wire'
CFT 020-3953/24. 'Thoracic aortic grafts'

Id-dokumenti tal-offerta huma mingħajr ħlas.

Id-dokumenti tal-offerti jinkisbu biss mill-Electronic Public Procurement System (www.etenders.gov.mt). Ir-reġistrazzjoni hija meħtieġa sabiex ikun jista' jintuża s-sit elettroniku. Operaturi ekonomiċi Maltin għandu jkollhom l-eID tal-organizzazzjoni tagħhom sabiex ikunu jistgħu jidħlu f'dan is-sit elettroniku. Aktar tagħrif jinkiseb mis-sezzjoni tal-FAQs tal-istess sit.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u l-iskedar tal-offerti fil-ħinijiet u d-dati msemmija hawn fuq.

Is-17 ta' Settembru, 2024

ĦAL GĦARGĦUR LOCAL COUNCIL

Traffic and Parking Suspension

The Ħal Għargħur Local Council notifies that on Wednesday, 18th September, 2024, from 9.30 a.m. till 5.30 p.m., Triq San Ġwann will be closed to traffic. Parking of vehicles is not allowed on this day during these times.

17th September, 2024

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The CEO (Sourcing and Supply Chain Management) for the Central Procurement and Supplies Unit (CPSU), Ministry for Health and Active Ageing, notifies that:

Electronic tenders in respect of the following notices will be received till 9.30 a.m. of Tuesday, 8th October, 2024, Tenders are to be submitted ONLY online on (www.etenders.gov.mt) for the supply of:

CFT 021-3942/24. Amantadine 50mg/5ml oral solution
CFT 009-3943/24. Qty 1 Nitric Oxide therapy unit with reduced environmental impact for the NPICU Department
CFT 021-3944/24. Pulmonary surfactant
CFT 021-3945/24. Tenofovir Alafenamide fumarate 25mg tablets
CFT 021-3946/24. Dexamethasone 8mg injection
CFT 021-3947/24. Diethylenetriamine penta-acetate (D.T.P.A.) isotope kits
CFT 020-3948/24. Soft tissue consumables for orthopaedic surgery – pay per use
CFT 020-3949/24. Radial head arthroplasty on pay per use basis
CFT 020-3950/24. Adhesive felt 2mm
CFT 020-3951/24. Teflon patches
CFT 020-3952/24. Standard guide wire
CFT 020-3953/24. Thoracic aortic grafts

These tender documents are free of charge.

Tender documents are only obtainable from the Electronic Public Procurement System (www.etenders. gov.mt). Registration is required in order to make use of this website. Maltese economic operators need to be in possession of their organisation eID in order to access this website. More information is available from the FAQ section of the same website.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the times and dates specified above.

17th September, 2024

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

Is-CEO (Sourcing and Supply Chain Management) għas-Central Procurement and Supplies Unit (CPSU), Ministeru għas-Saħħa u l-Anzjanità Attiva, jgħarraf illi s-sottomissjonijiet tal-ERU Competitive Calls imniżżla hawn taħt għandhom jintlaqgħu sal-10.00 a.m. tal-Erbgħa, 18 ta' Settembru, 2024.

ERU1209U24 – Devices
ERU1209U24 – Medicinal
ERU1209U24A – Devices
ERU1209U24B – Devices
ERU1209U24C – Devices
ERU1209U24D – Devices
ERU1209U24E – Devices
ERU1209U24F – Devices
ERU1209U24G – Medicinal
ERU1209U24H – Medicinal
ERU1209U24I – Medicinal

Sejħiet kompetittivi tal-Emergency Response Unit (ERU) jistgħu jitniżżlu mis-sit elettroniku tas-CPSU.

Sottomissjonijiet għal din is-sejħa għal kompetizzjoni għandhom jiġu sottomessi skont l-istruzzjonijiet mogħtija fid-dossier.

Is-17 ta' Settembru, 2024

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The CEO (Sourcing and Supply Chain Management) for the Central Procurement and Supplies Unit within the Ministry for Health and Active Ageing, notifies that submissions for the below listed ERU Competitive Calls will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 18th September, 2024.

ERU1209U24 – Devices
ERU1209U24 – Medicinal
ERU1209U24A – Devices
ERU1209U24B – Devices
ERU1209U24C – Devices
ERU1209U24D – Devices
ERU1209U24E – Devices
ERU1209U24F – Devices
ERU1209U24G – Medicinal
ERU1209U24H – Medicinal
ERU1209U24I – Medicinal

Emergency Response Unit (ERU) Competitive Calls can be downloaded from the CPSU website.

Submissions for this call for competition are to be submitted as per instructions given in the dossier.

17th September, 2024

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

Is-CEO (Sourcing and Supply Chain Management) għas-Central Procurement and Supplies Unit (CPSU), Ministeru għas-Saħħa u l-Anzjanità Attiva, jgħarraf illi s-sottomissjonijiet tal-ERU Competitive Calls imniżżla hawn taħt għandhom jintlaqgħu sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, 19 ta' Settembru, 2024.

ERU1309U24 Medicinals
ERU1309U24A Medicinals
ERU1309U24B Medicinals
ERU1309U24 Devices
ERU1309U24C Devices
ERU1309U24D Medicinals
ERU1309U24E Medicinals

Sejħiet kompetittivi tal-Emergency Response Unit (ERU) jistgħu jitniżżlu mis-sit elettroniku tas-CPSU.

Sottomissjonijiet għal din is-sejħa għal kompetizzjoni għandhom jiġu sottomessi skont l-istruzzjonijiet mogħtija fid-dossier.

Is-17 ta' Settembru, 2024

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The CEO (Sourcing and Supply Chain Management) for the Central Procurement and Supplies Unit within the Ministry for Health and Active Ageing, notifies that submissions for the below listed ERU Competitive Calls will be received up to 10.00 a.m. on Thursday, 19th September, 2024.

ERU1309U24 Medicinals
ERU1309U24A Medicinals
ERU1309U24B Medicinals
ERU1309U24 Devices
ERU1309U24C Devices
ERU1309U24D Medicinals
ERU1309U24E Medicinals

Emergency Response Unit (ERU) Competitive Calls can be downloaded from the CPSU website.

Submissions for this call for competition are to be submitted as per instructions given in the dossier.

17th September, 2024

MINISTERU GĦALL-WIRT NAZZJONALI,
L-ARTI U L-GVERN LOKALI

Heritage Malta

*Espressjoni ta' Interess għall-kiri ta'
spazju/spazji lil Heritage Malta*

Heritage Malta fi ħdan il-Ministeru għall-Wirt Nazzjonali, l-Arti u l-Gvern Lokali tgħarraf li qed tirċievi offerti għall-kiri ta' spazju/spazji.

Dokumenti rilevanti u informazzjoni oħra rigward din is-sejħa jistgħu jitniżżlu mis-sit elettroniku ta' Heritage Malta (https://heritagemalta.mt/public-calls/).

Offerti jistgħu isiru biss permezz ta' ittra elettronika lil (tenders.heritagemalta@gov.mt)

Id-data tal-għeluq għall-offerti hija nhar il-Erbgħa, 9 ta' Ottubru, 2024, f'nofsinhar. Offerti li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

Is-17 ta' September, 2024

KUNSILL LOKALI SAN LAWRENZ

Il-Kunsill Lokali San Lawrenz (Għawdex) jgħarraf lill-pubbliku ġenerali illi:

Kwotazzjonijiet għandhom jintlaqgħu permezz tal-ePPS sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, 4 ta' Ottubru, 2024, għal:

Kwot. Nru SLLC/13/2024. Kiri ta' marquet u stage għal Niesna Festival, li se jsir f'San Lawrenz.

Id-dokumenti tal-kwotazzjoni huma bla ħlas u jiġu miksuba/imniżżla u milqugħa BISS minn fuq is-sit elettroniku (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument tal-kwotazzjoni jittellgħu fuq is-sit elettroniku u wieħed jista' jarahom jew iniżżilhom mill-istess sit.

Il-Kunsill Lokali jżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġjuża.

Is-17 ta' Settembru, 2024

MINISTRY FOR THE NATIONAL HERITAGE,
THE ARTS AND LOCAL GOVERNMENT

Heritage Malta

*Expression of Interest for the rental of space/s
to Heritage Malta*

Heritage Malta within the Ministry for the National Heritage, the Arts and Local Government notifies that it is receiving expressions of interest for the rental of space/s.

Relevant documents and further specifications of the expression of interest may be downloaded from Heritage Malta's website (https://heritagemalta.mt/public-calls/).

Submissions are to be made only by email to (tenders.heritagemalta@gov.mt).

The closing date for submissions of this expression of interest is Wednesday, 9th October, 2024, at noon. Late submissions will not be considered.

17th September, 2024

SAN LAWRENZ LOCAL COUNCIL

The San Lawrenz (Gozo) Local Council notifies the general public that:

Quotations will be received through ePPS up till 10.00 a.m. on Friday, 4th October, 2024, for:

Quot No. SLLC/13/2024. Hire of a marquet and stage for Niesna Festival, to be held at San Lawrenz.

Quotation documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the etenders website (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the tender document will be uploaded and available to view and download from this same website.

The Local Council reserves the right to refuse any offer, even the most advantageous.

17th September, 2024

Il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali
L-Ewropa tinvesti f'Żoni Rurali

*European Agricultural Fund for Rural Development:
Europe investing in Rural Areas*

KUNSILL LOKALI L-ISLA

Il-Kunsill Lokali l-Isla jgħarraf illi:

Sejħiet għall-offerti għandhom jintlaqgħu mill-Kunsill Lokali l-Isla sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, 4 ta' Ottubru, 2024, għal:

Avviż. Nru ISLC/T/01/2024. Servizz ta' ġbir ta' skart goff bl-użu ta' vettura b'emissjonijiet baxxi għall-Kunsill Lokali l-Isla.

Id-dokumenti tal-offerta huma bla ħlas u jiġu miksuba, imniżżla u milqugħa BISS minn fuq is-sit elettroniku tal-etenders (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument tal-offerta jittellgħu fuq is-sit elettroniku u wieħed jista' jarahom jew iniżżilhom mill-istess sit.

Il-Kunsill Lokali jżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġjuża.

Is-17 ta' Settembru, 2024

ISLA LOCAL COUNCIL

The Isla Local Council notifies that:

Tenders will be received through ePPS at the Isla Local Council up to 11.00 a.m. on Friday, 4th October, 2024, for:

Advt No. ISLC/T/01/2024. Bulky refuse collection service using low emission vehicle for the Isla Local Council.

Tender documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the etenders website (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the tender document will be uploaded and available to view and download from this same website.

The Local Council reserves the right to refuse any offer, even the most advantageous.

17th September, 2024

AVVIŻI TAL-QORTI – *COURT NOTICES*

2043

Permezz ta' digriet mogħti fid-9 ta' Settembru, 2024, mill-Qorti (Sezzjoni tal-Familja) fl-atti tar-Rikors numru 288/2024AGV fl-ismijiet Abigail Saliba Sultana vs Jonathan Saliba, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat Jonathan Saliba a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Permezz ta' rikors fl-ismijiet Abigail Saliba Sultana (KI 583788M) vs Jonathan Saliba (KI 483987M) fl-atti tar-Rikors nNumru 288/2024AGV, ippreżentat fil-Qorti (Sezzjoni tal-Familja) fil-5 ta' Ġunju 2024, ir-rikorrenti Abigail Saliba Sultana (KI 583788M) talbet lil din l-Onorabbli Qorti sabiex:

1. Tippronunzja l-ħall taż-żwieġ bejn il-partijiet;

2. Tordna lir-Reġistratur tal-Qrati fi żmien imħolli għalhekk mill-istess Qorti javża lid-Direttur tar-Reġistru Pubbliku bid-divorzju tal-partijiet biex dan jiġi reġistrat fir-Reġistru Pubbliku.

Il-kawża fl-ismijiet Abigail Saliba Sultana vs Jonathan Saliba (Rikors numru 288/2024AGV) hija differita għas-26 ta' Settembru, 2024, fid-9.00 a.m.

By means of a decree of the 9th September, 2024, of the Civil Court (Family Section), in the records of the Application in the names Abigail Saliba Sultana vs Jonathan Saliba, Application Number 288/2024AGV, the following publication was ordered for the purpose of effecting service on the respondent Jonathan Saliba in terms of Article 187(3) et sequitur of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

By means of an Application in the records of the application Number 288/2024AGV in the names Abigail Saliba Sultana (ID 583788M) vs Jonathan Saliba (ID 483987M), filed in the Civil Court (Family Section), on the 5th June, 2024, the applicant Abigail Saliba Sultana (ID 583788M) requested this Honourable Court to:

1. To pronounce the dissolution of marriage between the parties;

2. Order the Registrar of Courts so that within the time specified by this Court, notify the Director of Public Registry regarding the divorce of the parties so that this is registered in the Public Registy.

The application in the names Abigail Saliba Sultana vs Jonathan Saliba, Application number 288/2024AGV, has been postponed for hearing to the 26th September, 2024, at 9.00 a.m.

Rikorrenti: 14, Cupid, Triq iż-Żernieq, Is-Swatar, Birkirkara

Intimat: Jonathan Saliba, 201, Marmet, Flat 1, Triq Misraħ il-Barrieri, Santa Venera.

Reġistru tal-Qrati (Sezzjoni Familja), illum 16 ta' Settembru, 2024

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Applicant: 14, Cupid, Triq iż-Żernieq, Swatar, Birkirkara

Respondent: Jonathan Saliba, 201, Marmet, Flat 1, Triq Misraħ il-Barrieri, Santa Venera

Registry of the Civil Courts (Family Section), today 16th September, 2024

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2044

Permezz ta' digriet mogħti fis-6 ta' Settembru, 2024, mill-Bord li Jirregola l-Kera fl-atti tar-rikors fl-ismijiet Emanuel Mercieca et vs Ruth Zammit, Rikors numru 216/2024JG, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimata Ruth Zammit a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Permezz ta' rikors fl-ismijiet Emanuel Mercieca (KI 143250M) u Rita Mercieca (KI 174751M) vs Ruth Zammit (KI 363175M), ippreżentaw fil-Bord li Jirregola l-Kera fit-13 ta' Mejju, 2024, ir-rikorrenti Emanuel Mercieca et talbu lil dan l-Onorabbli Bord għaliex m'għandux:

1. Jiddeċiedi dina l-kawża bid-dispensa tas-smigħ u dan ai termini tal-artikolu 16A tal-Kap. 69 tal-Liġijiet ta' Malta;

2. Jiddikjara illi l-intimata hija moruża fil-ħlas tal-kera fl-ammont ta' €2160 rappreżentanti tliet xhur kera, kif ukoll is-somma ta' €440 in lenia ta' dak minnha dovut għad-dawl u ilma skont l-aħħar kont maħruġ mill-ARMS, u kif ukoll is-somma ta' €400 dovuti għall-ħlas tal-liċenzja tal-ħanut Numru 6, Triq San Dwardu, Birżebbuġa mal-Awtoritàjiet konċernati;

3. Jiddikjara illi l-intimata kisret il-kundizzjonijiet tal-kuntratt tal-kera tal-fond hawn fuq imsemmi u għaldaqstant konsegwentament il-kuntratt huwa xolt ipso facto stante l-inadempjenza daparti tal-intimata mal-obbligazzjonijiet minnha assunti u pattwiti fil-preċitat kuntratt;

4. Jiddikajra xolt u mitmum il-kuntratt tal-kera bejn il-kontendenti datat 8 ta' Ottubru, 2019, għar-raġunijiet fuq imsemmija;

5. Tikkundanna lill-intimata tħallas is-somma ta' €2160 rappreżentanti tliet xhur kera, kif ukoll is-somma ta' €440 in lenia ta' dak minnha dovut għad-dawl u ilma skont l-aħħar kont maħruġ mill-ARMS, u kif ukoll is-somma ta' €400 dovuti għall-ħlas tal-liċenzja tal-ħanut mal-awtoritajiet konċernati, oltre l-imgħax legali dekorribbli mill-preżentata ta' dawn il-proċeduri sal-pagament effettiv;

By means of a decree of the 6th September, 2024, of the Rent Regulation Board, in the records of the Application in the names Emanuel Mercieca et vs Ruth Zammit, Application number 216/2024JG, the following publication was ordered for the purpose of effecting service on the respondent Ruth Zammit in terms of Article 187(3) et sequitur of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

By means of an application in the names Emanuel Mercieca (ID 143250M) and Rita Mercieca (ID 174751M) vs Ruth Zammit (ID 363175M) filed in the Rent Regulation Board, on the 13th May, 2024, the applicants Emanuel Mercieca et requested this Honourable Board why it should not:

1. Decide this cause without proceeding to trial and this in terms of Article 16A of Cap. 69 of the Laws of Malta;

2. Declare that the respondent is in delay in the payment of the rent in the amount of €2160 representing three months rent, as well as the sum of €440 due by her for electricity and water according to the last bill issued by ARMS, as well as the sum of €400 due for the payment of the licence of the shop number 6, Triq San Dwardu, Birżebbuġa, with the concerned authorities;

3. Declare that the respondent violated the conditions of the lease contract of the premises above mentioned and thus consequently the contract is terminated ipso facto due to the default on the part of the respondent with the obligations assumed and agreed upon in the said contract;

4. Declare dissolved and terminate the lease agreement between the parties dated 8th October, 2019, for the reasons above mentioned;

5. Condemn the respondent to pay the sum of €2160 representing three months rent, as well as the sum of €440 due by her for electricity and water according to the last bill issued by ARMS, as well as the sum of €400 due for the payment of the licence of the shop with the concerned authorities, besides the legal interest due from the presentation of these procedures till the effective payment;

6. Tikkundanna lill-intimata tiżgombra mill-imsemmi fond fi żmien qasir u perentorju li dan il-Bord jogħġbu jiffissa għal dan il-għan;

7. Jagħti dawk il-provedimenti kollha neċessarji u opportuni fiċ-ċirkustanzi.

Bl-imgħax legali dekorribbli mill-preżentata ta' dan ir-rikors sal-pagament effettiv, kompriżi wkoll l-ispejjeż ta' dawn il-proċeduri u tal-Mandat ta' Qbid kawtelatorju li qed jiġi preżentat kontestwalment u bl-intimata qed tiġi inġunta minn issa għas-subizzjoni. B'riżerva għad-danni ulterjuri kontra l-intimata li se jkun hemm sal-eventwali żgumbrament tagħha mill-imsemmi fond.

Rikorrenti: 38, Bethlem House, Triq l-Għirgħier, Birżebbuġa

Notifika: Natvan Bar and Restaurant, St Edward Street, Birżebbuġa

Ir-rikors fl-ismijiet Emanuel Mercieca et vs Ruth Zammit, Rikors numru 216/2024JG, jinsab differit għall-24 ta' Settembru, 2024, fis-1.20 p.m.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 16 ta' Settembru, 2024

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

6. Condemn the respondent to vacate the said premises within a short and peremptory period that this Board deems fit to fix for this purpose;

7. Give all necessary and opportune provisions in the circumstances.

With legal interest running from the filing of this application till the effective payment, including the costs of these procedures and of the precautionary Warrant of Seizure which is being filed at the same time and with the respondent from now summoned so that a reference to her oath be made. Reserving further damages against the respondent that there shall be till her eventual eviction from the said premises.

Applicants: 38, Bethlem House, Triq l-Għirgħier, Birżebbuġa.

notification: Natvan Bar and Restaurant, St Edward Street, Birżebbuġa

The application in the names Emanuel Mercieca et vs Ruth Zammit, Application number 216/2024JG, has been postponed for hearing to the 24th September, 2024, at 1.20 p.m.

Registry of the Superior Courts, today 16th September 2024

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2045

Permezz ta' digriet mogħti fid-9 ta' Settembru, 2024, mill-Qorti (Sezzjoni tal-Familja) fl-atti tar-Rikors numru 8/2024AGV fl-ismijiet Richard Grech vs Josianne Grech, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimata Josianne Grech a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Permezz ta' rikors fl-ismijiet Richard Grech (KI 122767M) vs Josianne Grech (KI 164385M) fl-atti tar-Rikors numru 8/2024AGV, pprezentat fil-Qorti (Sezzjoni tal-Familja) fil-11 ta' Jannar, 2024, ir-rikorrenti Richard Grech (KI 122767M) talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex:

1. Tippronunzja l-ħall taż-żwieġ bejn il-partijiet;

2. Tordna lir-Reġistratur tal-Qrati fi żmien imħolli għalhekk mill-istess Qorti javża lid-Direttur tar-Reġistru Pubbliku bid-divorzju tal-partijiet biex dan jiġi reġistrat fir-Reġistru Pubbliku.

By means of a decree of the 9th September, 2024, of the Civil Court (Family Section), in the records of the application in the names Richard Grech vs Josianne Grech, Application number 8/2024AGV, the following publication was ordered for the purpose of effecting service on the respondent Josianne Grech in terms of Article 187(3) et sequitur of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

By means of an Application in the records of the application Number 8/2024AGV in the names Richard Grech (ID 122767M) vs Josianne Grech (ID 164385M), filed in the Civil Court (Family Section), on the 11th January, 2024, the applicant Richard Grech (ID 122767M) requested this Honourable Court to:

1. To pronounce the dissolution of marriage between the parties;

2. Order the Registrar of Courts so that within the time specified by this Court, notify the Director of Public Registry regarding the divorce of the parties so that this is registered in the Public Registy.

Il-kawża fl-ismijiet Richard Grech vs Josianne Grech (Rikors numru 8/2024AGV) hija differita għas-26 ta' Settembru, 2024, fid-9.00 a.m.

Notifika: Josianne Grech, 29, Triq A. Cuschieri, Birkirkara

Reġistru tal-Qrati (Sezzjoni Familja), illum 16 ta' Settembru, 2024

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

The application in the names Richard Grech vs Josianne Grech, Application number 8/2024AGV has been postponed for hearing to the 26th September, 2024, at 9.a.m.

Respondent: Josianne Grech, 29, Triq A. Cuschieri, Birkirkara

Registry of the Civil Courts (Family Section), today 16th September, 2024

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2046

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim' Awla, fil-21 ta' Ġunju, 2024, fl-atti tal-Mandat ta' Inibizzjoni Nru:955/2024/1AJD, li ġie ppreżentat fil-5 ta' Ġunju, 2024, fl-ismijiet: S. Falzon Limited vs Portelli Marvic, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187 et seq. tal-Kap.12 biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex fost oħrajn: Dina l-Onorabbli Qorti jogħġobha tordna l-ħruġ ta' Mandat ta' Inibizzjoni kontra l-intimat.

Il-Mandat ta' Inibizzjoni fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għas-smiegħ nhar l-24 ta' Settembru, 2024 fil-11.30 a.m.

Notifika Intimat: Portelli Marvic. 96, Triq it-Tabib Zammit, Birkirkara.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum, 12 ta' Settembru 2024.

CARMEL ABELA. M.SC. IN MANAGEMENT. D.P.A; DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By means of a decree given by the Civil Court, First Hall, on the 21st June, 2024, in the records of the Warrant of Prohibitory Injunction No:955/2024/1AJD, which was filed on the 5th June, 2024, in the names: S. Falzon Limited vs Portelli Marvic, the following publication was ordered, in terms of Article 187 et seq. of Cap.12 for the purpose of service of the respondent. The applicant asked this Honourable Court to, among others: This Honourable Court orders the issuing of the Warrant of Prohibitory Injunction against the respondent.

The Warrant of Prohibitory Injunction in the names mentioned above is adjourned for hearing on the 24th September, 2024 at 11.30 a.m.

Notify Respondent: Portelli Marvic. 96, Doctor Zammit Street, Birkirkara.

Registry of the Superior Courts, today, 12th September 2024.

CARMEL ABELA. M.SC. IN MANAGEMENT. D.P.A; DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2047

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim' Awla, fit-3 ta' Ġunju, 2024, fl-atti tal-Mandat ta' Sekwestru Nru:1633/2023AB, li ġie ppreżentat fis-7 ta' Frar, 2024, fl-ismijiet: Bogdan Nicolae Calinescu vs Dudas Adrian ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187(3) et seq. tal-Kap.12 biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex fost oħrajn: Tiddikjara jekk l-awtorità esponenti għandhiex tkompli żżomm it-trasferiment tal-vettura.

Notifika Intimati: Bogdan Nicolae Calinescu. Evenstar, Gakominu Galea Street, Naxxar u

Dudas Adrian. 118, Fatima, Flat 2, Triq San Luigi, l-Imsida.

By means of a decree given by the Civil Court, First Hall, on the 3rd June, 2024, in the records of Garnishee Order No:1633/2023AB, which was filed on the 7th February ,2024, in the names: Bogdan Nicolae Calinescu vs Dudas Adrian, the following publication was ordered, in terms of Article 187 (3) et seq. of Cap.12 for the purpose of service of the respondent. The applicant asked this Honourable Court to, among others: Decide whether the applicant authority should continue to keep the transfer of the vehicle.

Notify Respondents: Bogdan Nicolae Calinescu. Evenstar. Gacominu Galea Street, Naxxar

and Dudas Adrian. 118, Fatima, Flat 2, Triq San Luigi, Msida.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum, 29 ta' Lulju, 2024.

CARMEL ABELA. M.SC. IN MANAGEMENT. D.P.A; DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Registry of the Superior Courts, today, 29th July, 2024.

CARMEL ABELA. M.Sc. IN MANAGEMENT. D.P.A.; DIP. LAWS OF PROCEDURE. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2048

Permezz ta' digriet mogħti fl-24 ta' April, 2024, mill-Bord li Jirregola l-Kera fl-atti tar-rikors fl-ismijiet Anna Maria Pace Moore et vs Carmelo Ciantar Rikors Nru 113/2024JG, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimati Carmelo Ciantar u Margaret Ciantar a tenur tal-Artikolu 187(3) et seq tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap 12).

Permezz ta' rikors fl-ismijiet Anna Maria Pace Moore (KI 845551M) u Peter Paul Schembri (KI 566287M) vs Carmelo Ciantar (KI 480855M) u Margaret Ciantar (KI 714259M) u l-Awtorità tad-Djar bħala Amicus Curiae, preżentat fil-Bord li Jirregola l-Kera fit-28 ta' Frar, 2024, ir-rikorrenti Anna Maria Pace Moore (KI 845551M) u Peter Paul Schembri (KI 566287M) talbu lil dan l-Onorabbli Bord għaliex m'għandux:

1. Jiddikjara u jiddeċiedi illi Carmelo Ciantar u Margaret Ciantar huma l-inkwilini tal-fond 21, Charmar, f'Wesgħet Dun Joe M Camilleri, Ħal Luqa gia qabel bin-numru 71, fi Triq Sant'Andrija, Ħal Luqa ai termini tal-Kap 158 tal-Ligijiet ta' Malta;

2. Jordna li jitwettaq it-test tal-mezzi tal-inkwilini li għandu jkun ibbażat fuq it-test tal-mezzi stabbilit fir-Regolamenti dwar it-Tkomplija tal-Kirja (Kriterji ta' Test tal-Mezzi maħruġa taħt l-Artikolu 1531F u 1622 tal-Kodiċi Ċivili) u kwalunkwe regolamenti li jistgħu minn żmien għal żmien jissostitwuhom, liema test għandu jkun ibbażat fuq id-dħul tal-inkiwilini bejn l-1 ta' Jannar, 2023 u l-31 ta' Diċembru, 2023 u fuq il-kapital tal-inkwilini fil-31 ta' Diċembru, 2023;

3. F'każ li jsib li l-intimati ma' jissodisfawx it-test tal-mezzi allura jordna li l-inkwilini jkunu peremssi sa żmien ta' sentejn (2) sabiex il-fond in kwistjoni jiġi vakat filwaqt li jiffissa l-kumpens pagabbli lir-rikorrenti għall-okkupazzjoni tal-fond matul l-imsemmi perjodu;

4. F'każ li jsib li l-intimati jissodisfaw it-test tal-mezzi allura jiddikjara u jiddeċiedi illi ai termini tal-Att XXIV tas-sena 2021 il-kera għandha tiġi riveduta għal ammont li ma' jeċċedix it-2% fis-sena tal-valur liberu u frank tas-suq miftuħ tal-fond in kwistjoni kif kien fl-1 ta' Jannar, 2024.

Bl-ispejjeż kontra l-intimati li huma minn issa ngunti in subizzjoni.

By means of a decree of the 24th April, 2024 of the Rent Regulation Board, in the records of the Application in the names Ann Maria Pace Moore et vs Carmelo Ciantar et, Application Number 113/2024JG, the following publication was ordered for the purpose of effecting service on the respondents Carmelo Ciantar and Margaret Ciantar in terms of Article 187(3) et seq of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap 12)

By means of an application in the names Anna Maria Pace Moore (ID 845551M) and Peter Paul Schembri (ID 566287M) vs Carmelo Ciantar (ID 480855M) and Margaret Ciantar (ID 714259M) and Housing Authority as Amicus Curiae filed in the Rent Regulation Board, on the 28th February, 2024, the applicants Anna Maria Pace Moore (ID 845551M) and Peter Paul Schembri (ID 566287M) requested this Honourable Board why it should not:

1. Declare and decide that the respondents Carmelo Ciantar and Margaret Ciantar are the lessees of the premises 21, Charmar in Wesgħat Dun Joe M Camilleri, in Ħal Luqa previously with number 71, Triq Sant'Andrija, Ħal Luqa in terms of Chapter 158 of the Laws of Malta;

2. Order that the means test of the respondents be carried out and has to be based on the means test as established in the Rules of the Continuation Tenancies (Means Test Criteria according to Article 1531F and 1622A of the Civil Code) and any regulations replacing them from time to time, which means test has to be based on the income of the respondents between the 1st January, 2023 and the 31st December, 2023 and on the capital of the respondent till the 31st December, 2023;

3. In case it finds that the respondents do not satisfy the means test then order that the lessees be allowed within two (2) years so that the premises in question be vacated whilst fixing the compensation payable to the applicants for the occupation of the premises during the said period;

4. In case it finds that the respondents satisfy the means test then declare and decide that in terms of Act XXIV of 2021 the rent shall be revised to an amount not exceeding 2% per year of the free and open market value of the premises in question as it was on the 1st January, 2024.

With costs against the respondents who are from now summoned so that a reference to their oath be made.

Rikorrenti: Anna Maria Pace Moore – 27, Flat 3, Cathedral Street, Tas-Sliema.

Peter Paul Schembri – Papillon Court, Block A, Flt 15, Triq Birbal, Ħal Balzan.

notifika: Carmelo Ciantar u Margaret Ciantar – 21 Charmar, Wesgħat Dun Joe Camilleri, Ħal Luqa.

Awtorità tad-Djar

Ir-rikors fl-ismijiet Anna Maria Pace Moore et vs Carmelo Ciantar et, rikors numru 113/2024JG jinsab differit għas-7 ta' Ottubru, 2024 fid-9.15 a.m.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum, 13 ta' Settembru, 2024.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Applicants: Anna Maria Pace Moore – 27, Flat 3, Cathedral Street, Sliema.

Peter Paul Schembri – Papillon Court, Block A, Flt 15, Triq Birbal, Ħal Balzan.

notification: Carmelo Ciantar u Margaret Ciantar – 21 Charmar, Wesgħat Dun Joe Camilleri, Ħal Luqa.

Housing Authority

The application in the names Anna Maria Pace Moore et vs Carmelo Ciantar et, Application Number 113/2024JG has been postponed for hearing to the 7th October, 2024 at 9.15 a.m.

Registry of the Superior Courts, today, 13th September, 2024.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2049

Permezz ta' digriet mogħti fit-3 ta' Ġunju, 2024, mill-Bord Dwar il-Kontroll ta' Kiri ta' Raba fl-atti tar-rikors fl-ismijiet Joejoe Company Limited et vs Tarcisio Fenech Rikors Nru 18/2024SG, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat Tarcisio Fenech a tenur tal-Artikolu 187(3) et seq tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap 12).

Permezz ta' rikors fl-ismijiet Jojoe Company Limited (C5506), Joseph Pace (KI 564157M), Lawrence Pace (KI 462227M), l-Avukat Dottor Leontine Calleja (KI 2721269M) u l-Avukat Dottor Helen Caruana (KI 61666M) bħala kuraturi tal-interdetta Gemma Pace (KI 551122M) skont digriet tal-Qorti tal-Ġurisdizzjoni Volontarja Digriet numru 534/22 hawn anness u mmarkat bħala Dok A vs Tarcisio Fenech (KI 421568M) ppreżentat fil-Bord Dwar il-Kontroll tal-Kiri ta' Raba', fil-5 ta' April, 2024, ir-rikorrenti Jojoe Company Limited (C-5506) et talbu lil dan l-Onorabbli Bord għaliex m'għandux jordna r-ripresa tal-għalqa art ta' ċirka 6.586m² kif aħjar delineata fit-siteplan Dok B hawn fuq riferita, mill-artijiet magħrufa bħala Tal-Ħarrub, f'Santa Liberata, il-Kalkara bl-ambjenti tagħha inkluż ir-razzett, u fin-nuqqas ta' dan jistma l-valur lokatizzju tar-raba hawn fuq imsemmija ai termini tad-disposizzjonijiet tal-Att XXII tal-2022 u m'għandux ikun inqas minn €15,000 fis-sena abbażi tal-valur tal-proprjetà in kwistjoni b'riserva għal kull azzjoni Kostituzzjonali għal likwidazzjoni ta' danni pekunjarji u non pekunjarji sal-introduzzjoni tal-Att XXII tal-2022 u biex l-istess Att XXII tal-2022 wara li din il-kawża tiġi finalizzata, għal dikjarazzjoni ta' ksur ta' drittijiet fundamentali tal-istess Att XXII tal-2022 li talvolta jistgħu jintavolaw l-istess rikorrenti jekk l-istima tar-raba mhijiex gradevoli għalihom għaliex ma tkunx stamata skont is-suq liberu.

By means of a decree of the 3rd June, 2024 of the Rural Leases Control Board, in the records of the Application in the names Jojoe Company Limited et vs Tarcisio Fenech, Application Number 18/2024SG, the following publication was ordered for the purpose of effecting service on the respondent Tarcisio Fenech in terms of Article 187(3) et seq of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap 12)

By means of an application in the names Jojoe Company Limited (C5506), Joseph Pace (ID 564157M), Lawrence Pace (ID 462227M), Advocate Doctor Leontine Calleja (ID 2721269M) and Advocate Doctor Helen Caruana (ID 61666M) as curators of the interdicted Gemma Pace (ID 551122M) according to a decree of the Civil Court – (Volutary Jurisdiction Section) Decree number 534/22 here attached and marked as Doc A vs Tarcisio Fenech (ID 421568M), filed in the Rural Leases Control Board, on the 5th April, 2024, the applicants Jojoe Company Limited (C-5506) et requested this Honourable Board to declare why it should not order the resumption of possession in their favour of a field measuring circa 6.586 m² as better delineated in the siteplan Doc B above referred to, from the lands known as Tal-Ħarrub, in Santa Liberata, Kalkara with its surroundings including the farmhouse, failing which it estimates the rental value of the above mentioned land in terms of the provisions of Act XXII of 2022 which should not be lower than €15,000 per annum on the basis of the value of the property in question with due reservation to any Constitutional action for the liquidation of pecuniary and non-pecuniary damages till the introduction of Act XXII of 2022 and so that the same Act XXII of 2022 after this cause is finalised, for a declaration of a breach of fundamental rights of the same Act XXII of 2022 which may be filed by the same applicants if the valuation of the land is not acceptable to them because it is not fixed according to the market value.

Rikorrenti: 86, Flat 8, Mariott Court, Reggie Miller Street, il-Gżira.

Intimat: 28, Santa Liberata, il-Kalkara.

Ir-rikors fl-ismijiet Jojoe Company Limited et vs Tarcisio Fenech, rikors numru 18/2024SG jinsab differit għad-9 ta' Ottubru, 2024 fil-11.20 a.m.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum, 13 ta' Settembru, 2024.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Applicant: 86, Flat 8, Mariott Court, Reggie Miller Street, Gżira.

Respondent: 28, Santa Liberata, Kalkara.

The application in the names Jojoe Company Limited et vs Tarcisio Fenech, Application Number 18/2024SG has been postponed for hearing to the 9th October 2024 at 11.20 a.m.

Registry of the Superior Courts, today, 13th September, 2024.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2050

Permezz ta' digriet mogħti fl-4 ta' Ġunju, 2024, mill-Bord li Jirregola l-Kera fl-atti tar-rikors fl-ismijiet Guido Spiteri et vs Stephen Agius Rikors Nru 49/2024JG, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat Stephen Agius a tenur tal-Artikolu 187(3) et seq tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap 12).

Permezz ta' rikors fl-ismijiet Guido Spiteri (KI 817252M), Maria Theresa Mamo (KI 177560M), Philip Sciortino (KI 589961M), Dorothy Sciortino (KI 609863M), Joanne Cauchi Sciortino (KI 196071M), John Spiteri (KI 669947M), Joseph Sciberras (KI 266763M), Christian Sciberras (KI 435387M) Glenn Joseph Sciberras (KI 333591M), Gemma Laferla (KI 370134M), Genoveffa Laferla (KI 613738M), Alfred Spiteri (KI 141140M), Carmelo Spiteri (KI 678844M), Maria Assunta Borg (KI 59846M), Joseph Spiteri (KI 192363M), Joanna Antida Borg (KI 554541M), Sonia Falzon (KI 417262M), Susanne Sammut (KI 190969M), Mariza Spiteri (KI 478864M), Jacqueline Spiteri (KI 223567M), Alexander Spiteri (KI 196075M), Victor Spiteri (KI 533161M), Dolores Lia (KI 204874M), Simon Spiteri (KI 139369M), Patrick Spiteri (KI 82466M), Anthony Spiteri (KI 467660M), Stephan Spiteri (KI 114641M), Kevin Debattista (KI 102775M), Anthony Debattista (KI 130884M), Alan Debattista (KI 302282M), Lorraine Borg (KI 2657176M), Ivan Debattista (KI 98872M), Ramona Grixti (KI 530080M), John Debattista (KI 894445M), Antida Mallia (KI 711939M), Carmen Sammut (KI 582544M), Emanuel Debattista (KI 510249M) u Alexandra Seguna (KI 291181M) vs Stephen Agius (KI 69369M), preżentat fil-Bord li Jirregola l-Kera fl-1 ta' Frar, 2024, ir-rikorrenti Guido Spiteri et talbu lil dan l-Onorabbli Bord għaliex m'għandux:

1. Jiddeciedi l-kawża bid-dispensa tas-smigħ ai termini tal-Artikolu 16A tal-Kap 69 tal-Liġijiet ta' Malta;

By means of a decree of the 4th June, 2024 of the Rent Regulation Board, in the records of the Application in the names Guido Spiteri et vs Stephen Agius, Application Number 49/2024JG, the following publication was ordered for the purpose of effecting service on the respondent Stephen Agius in terms of Article 187(3) et seq of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap 12)

By means of an application in the names Guido Spiteri (ID 817252M), Maria Theresa Mamo (ID 177560M), Philip Sciortino (ID 589961M), Dorothy Sciortino (ID 609863M), Joanne Cauchi Sciortino (ID 196071M), John Spiteri (ID 669947M), Joseph Sciberras (ID 266763M), Christian Sciberras (ID 435387M) Glenn Joseph Sciberras (ID 333591M), Gemma Laferla (ID 370134M), Genoveffa Laferla (ID 613738M), Alfred Spiteri (ID 141140M), Carmelo Spiteri (ID 678844M), Maria Assunta Borg (ID 59846M), Joseph Spiteri (ID 192363M), Joanna Antida Borg (ID 554541M), Sonia Falzon (ID 417262M), Susanne Sammut (ID 190969M), Mariza Spiteri (ID 478864M), Jacqueline Spiteri (ID 223567M), Alexander Spiteri (ID 196075M), Victor Spiteri (ID 533161M), Dolores Lia (ID 204874M), Simon Spiteri (ID 139369M), Patrick Spiteri (ID 82466M), Anthony Spiteri (ID 467660M), Stephan Spiteri (ID 114641M), Kevin Debattista (ID 102775M), Anthony Debattista (ID 130884M), Alan Debattista (ID 302282M), Lorraine Borg (ID 2657176M), Ivan Debattista (ID 98872M), Ramona Grixti (ID 530080M), John Debattista (ID 894445M), Antida Mallia (ID 711939M), Carmen Sammut (ID 582544M), Emanuel Debattista (ID 510249M) u Alexandra Seguna (ID 291181M) vs Stephen Agius (ID 69369M) filed in the Rent Regulation Board, on the 1st February, 2024, the applicants Guido Spiteri et requested this Honourable Board why it should not:

1. Decide the cause without proceeding to trial in terms of Article 16A of Cap 69 of the Laws of Malta;

2. Jiddikajra li l-intimat kiser il-kundizzjonijiet stipulati fil-kuntratt ta' kirja bejn il-kontendenti;

3. Jiddikjara li l-kuntratt ta' kera bejn il-partijiet intemm;

4. Jawtorizza lir-rikorrenti jirriprendu l-pussess tal-fond 27/27B Sqaq il-Logga li tidħol għalih minn Sqaq Sampusa, Birkirkara u jordna lill-konvenut mill-fond u jrodd lura l-pussess battal tal-fond u dan fi żmien qasir u perentorju prefiss minn dan il-Bord;

5. Jordna lill-konvenut sabiex iħallas l-arretrati kollha tal-kera dovuta minnu sal-aħħar gurnata li fih idum jokkupa l-fond;

6. Jordna lill-konventu sabiex iħallas il-kontijiet tad-dawl u l-ilma fuq il-fond 27/27B, Sqaq il-Logga li tidħol għalih minn Sqaq Sampusa, Birkirkara u jordna u jikkundanna lill-konvenut iħallas il-kontijiet tad-dawl u tal-ilma kollha sad-data li r-rikorrenti jingħataw lura l-pussess effettiv tal-fond.

Bl-ispejjeż kontra l-konvenut li huwa minn issa ngunt in subizzjoni.

rikorrenti: 41/42, Flat 1, Xatt l-Imsida, l-Imsida.

notifika: 27/27B, Sqaq il-Logga, Birkirkara

Ir-rikors fl-ismijiet Guido Spiteri et vs Stephen Agius, rikors numru 49/2024JG jinsab differit għad-9 ta' Ottubru, 2024 fil-12.15 p.m.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum, 13 ta' Settembru, 2024.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

2. Declare that the respondent violated the conditions stipulated in the lease agreement between the parties;

3. Declare that the lease agreement between the parties has been terminated;

4. Authorise the applicants to take back the possession of the premises 27/27B Sqaq il-Logga entered into from Sqaq Sampusa, Birkirkara and order the respondent from the premises and return the vacant possession of the premises and this within a short and peremptory time fixed by this Board;

5. Order the respondent to pay all the arrears of rent due by him till the last day he occupies the premises;

6. Order the respondent to pay the water and electricity bills on the premises 27/27B, Sqaq il-Logga entered into from Sqaq Sampusa, Birkirkara and order and condemn the respondent to pay all the water and electricity bills till the date that the applicants are given back the effective possession of the premises.

With costs against the respondent who is from now summoned so that a reference to his oath be made

Applicant: 41/42, Flat 1, Xatt l-Imsida, Msida.

notification: 27/27B, Sqaq il-Logga, Birkirkara

The application in the names Guido Spiteri et vs Stephen Agius, Application Number 49/2024JG has been postponed for hearing to the 9th October, 2024 at 12.15 p.m.

Registry of the Superior Courts, today, 13th September, 2024.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2051

Permezz ta' digriet mogħti fit-12 ta' Ġunju, 2024, mill-Bord li Jirregola l-Kera fl-atti tar-rikors fl-ismijiet Joseph Mallia et vs Juliette Bajada Rikors Nru 145/2024JG, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimata Juliette Bajada a tenur tal-Artikolu 187(3) et seq tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap 12).

Permezz ta' rikors fl-ismijiet Joseph Mallia, Carmela Rosaria Mallia, Mariella Deguara, Emanuel Mallia, Mary Mallia, Anthony Mallia, Kenneth Mallia, John Mallia,

By means of a decree of the 12th June, 2024 of the Rent Regulation Board, in the records of the Application in the names Joseph Mallia et vs Juliette Bajada, Application Number 145/2024JG, the following publication was ordered for the purpose of effecting service on the respondent Juliette Bajada in terms of Article 187(3) et seq of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap 12)

By means of an application in the names Joseph Mallia, Carmela Rosaria Mallia, Mariella Deguara, Emanuel Mallia, Mary Mallia, Anthony Mallia, Kenneth Mallia, John Mallia,

Dr Maria Deguara, Pauline Bonnici, Rita Sant u George Mallia vs Juliette Bajada (KI 75142M), prežentat fil-Bord li Jirregola l-Kera fit-18 ta' Marzu, 2024, ir-rikorrenti Joseph Mallia (KI 839738M), Carmela Rosaria Mallia (KI 0241M), Mariella Deguara (KI 353474M), Emanuel Mallia (KI 433444M), Mary Mallia (KI 571548M), Anthony Mallia (KI 143977M), Kenneth Mallia (KI 319588M), John Mallia (KI 295848M), Dr Maria Deguara (KI 745449M), Pauline Bonnici (KI 383751M), Rita Sant (KI 612752M) u George Mallia (KI 145454M) talbu lil dan l-Onorabbli Bord għaliex m'għandux:

1. Wara li jitwettaq it-test tal-mezzi tal-intimat ai termini tal-liġi, jirrevedi l-kera b'effett mill-iskadenza li jmiss tal-fond nru 220, Flat 1, Patricia, Triq Ħaż-Żabbar, il-Fgura (gia Paola) a tenur tal-Att XXIV tal-2021 u ċioè għall-ammont li ma jeċċedix 2% fis-sena tal-valur liberu u frank tal-fond tas-suq miftuħ u tistabbilixxi dawk il-kundizzjonijiet ġodda tal-kirja li l-Bord jidirlu xierqa;

2. A tenur tal-Art 4A(6) tal-Kap 69, wara li jkun sema' lill-partijiet sommarjament, u jekk jidhirlu hekk opportun, jordna l-ħlas ta' żieda fl-ammont tal-kera waqt il-pendenza tas-smigħ ta' dana r-rikors; u

3. F'każ li jirriżulta li dana l-Bord illi l-kerrej ma' jissodisfax il-kriterji tad-dħul u tal-kapital tat-test tal-mezzi, il-Bord għandu, wara li jkun sema' kwalunkwe evidenza u sottomissjonijiet imressqa mill-partijiet, jagħti deċiżjoni sabiex fi żmien ta' sentejn jivvaka mid-dar ta' abitazzjoni fuq imsemmija a tenur tal-Art 4A(4) tal-Kap 69.

u dana taħt dawk il-kundizzjonijiet li jistabilixxi dan il-Bord.

Bl-ispejjeż kontra l-intimata.

rikorrenti: Joseph Mallia, La Palma, Triq il-Lampuka, Marsaskala.

notifika: Juliette Bajada – 220, Flat 1, Patricia, Triq Ħaż-Żabbar, il-Fgura.

Awtorità tad-Djar

Ir-rikors fl-ismijiet Joseph Mallia et vs Juliette Bajada, rikors numru 145/2024JG jinsab differit għad-9 ta' Ottubru, 2024 fl-10.10 a.m.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum, 13 ta' Settembru, 2024.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Dr Maria Deguara, Pauline Bonnici, Rita Sant and George Mallia vs Juliette Bajada (ID 75142M) filed in the Rent Regulation Board, on the 18th March, 2024, the applicants Joseph Mallia (ID 839738M), Carmela Rosaria Mallia (ID 0241M), Mariella Deguara (ID 353474M), Emanuel Mallia (ID 433444M), Mary Mallia (ID 571548M), Anthony Mallia (ID 143977M), Kenneth Mallia (ID 319588M), John Mallia (ID 295848M), Dr Maria Deguara (ID 745449M), Pauline Bonnici (ID 383751M), Rita Sant (ID 612752M) and George Mallia (ID 145454M) requested this Honourable Board why it should not:

1. After carrying out the means test of the respondent in terms of law, revise the rent with effect from the next instalment of the premises number 220, Flat 1, Patricia, Triq Ħaż-Żabbar, Fgura (previously Paola) in terms of Act XXIV of 2021 and namely for the amount which does not exceed 2% per year of the free and unencumbered value of the open market premises and establish those new conditions of the lease that the Board deems fit;

2. In terms of Art 4A(6) of Cap 69, after having heard the parties summarily, and if he considers it opportune, order the payment of an increase in the amount of rent during the pendency of hearing this application; and

3. In case it results to this Board that the lessee does not satisfy the criteria of income and capital of the means test, the Board shall, after hearing any evidence and submissions brought forward by the parties, give a decision so that within two years it vacates the house above mentioned in terms of Art 4A(4) of Cap 69.

and this under such conditions as this Board may determine.

With costs against the respondent.

Applicant: Joseph Mallia, La Palma, Triq il-Lampuka, Marsaskala.

notification: Juliette Bajada – 220, Flat 1, Patricia, Triq Ħaż-Żabbar, Fgura.

Housing Authority

The application in the names Joseph Mallia et vs Juliette Bajada, Application Number 145/2024JG has been postponed for hearing to the 9th October, 2024 at 10.10 a.m.

Registry of the Superior Courts, today, 13th September, 2024.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2052

Avviż ai termini tal-Artikolu 495A tal-Kodiċi Ċivili

Maħruġ mill-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex)
Ġurisdizzjoni Superjuri, Sezzjoni Ġenerali

Rikors ai termini tal-Artikolu 495A tal-Kodiċi Ċivili numru 78/2024 SG

Rikors tal-imsemmija Joseph Mercieca divorzjat, Marthese Zammit mart Michael Zammit, u Maria Grech mart Mario Grech, aħwa Mercieca, karti tal-identità numri 298663M, 536664M, u 77959M, l-istess Maria Grech kemm f'isimha proprju kif ukoll f'isem oħtha msiefra Antonia sive Tanya Xerri, imwielda Mercieca divorzjata, karta tal-identità numru 506961M.

vs

Daniel Mercieca

Jesponu bir-rispett u l-imsemmi Joseph Mercieca jikkonferma bil-ġurament filwaqt illi jiddikjara illi huwa jaf il-fatti esposti personalment:

1. Illi dan ir-rikors odjern jirrigwarda l-fond erbgħa (4) u ħamsa (5) fi Triq il-Provvidenza, Victoria Għawdex, tal-kejl ta' madwar mija u sitta metri kwadri (106m.k.) u bil-kejl li fiha, tmiss min-nofsinhar ma' triq, punent ma' beni tal-eredi tal-Eċċellenza tiegħu Monsinjur Arċisqof Mercieca u mill-vant ma' beni ta' terzi injoti, kif murija aħjar fuq l-annessa pjanta dokument "A";

2. Illi din l-proprjetà kienet oriġinarjamnet tappartjeni lil Dun Ġwann Mercieca wara li ġiet assenjata lilu bis-saħħa ta' kuntratt ta' diviżjoni fl-atti tan-Nutar Enzo Dimech tat-tmienja (8) ta' Marzu elfejn u erbatax (2014) minn fejn tirriżulta provenjenza ulterjuri;

3. Illi Dun Ġwann Mercieca miet fit-tlieta ta' Ġunju elfejn u sbatax (3/06/2017) u rregola s-suċċessjoni tiegħu bis-saħħa ta' testment fl-atti tan-Nutar Paul George Pisani tat-tmienja u għoxrin (28) ta' Lulju elfejn u sittax (2016) li permezz tiegħu huwa ħalla legat a favur tal-ħames (5) kontentendi aħwa wlied Anton Mercieca d-dar tar-residenza tiegħu fin-numri erbgħa u ħamsa (4,5) fi Triq il-Providenza, Victoria Għawdex;

4. Illi d-dikjarazzjoni ta' trasferiment causa mortis ta' Dun Ġwann Mercieca fir-rigward tal-ishma ta' erba' kwinti (4/5) indiviżi spettanti lir-rikorrenti saret fl-atti tan-Nutar Paul George Pisani fis-sittax (16) ta' Novembru elfejn u sbatax (2017);

Notice in terms of Article 495A of the Civil Code

Issued by the Court of Magistrates (Gozo)
Superior Jurisdiction, General Section

Application in terms of article 495A of the Civil Code number 78/2024 SG

Joseph Mercieca divorced, Marthese Zammit wife of Michael Zammit, and Maria Grech wife of Mario Grech, siblings Mercieca, identity card numbers 298663M, 536664M, u 77959M, same Maria Grech in her own name and as representative of her sister who lives abroad Antonia sive Tanya Xerri, born Mercieca divorced, identity card number 506961M

vs

Daniel Mercieca

The applicants respectfully state, and the said Joseph Mercieca confirms under oath whilst he declares that he knows the stated facts personally:

1. That this present application relates to property number four (4) and five (5) in Triq il-Provvidenza, Victoria Gozo, measuring approximately one hundred and six meters square (106 m2) and with its measurements, bounded on the north with said street, west property of the heirs of his Excellence Monsignor Archbishop Mercieca and from the east with property of third parties, as better shown on the attached plan document 'A':

2. That this property originally belonged to Don Ġwann Mercieca after it was assigned to him by virtue of a division contract in the acts of the Notary Enzo Dimech of the eighth (8) of March two thousand and fourteen (2014) from which further provenance results;

3. That Don Ġwann Mercieca died on the third of June two thousand and seventeen (3/06/2017) and regulated his succession by virtue of a will in the acts of the Notary Paul George Pisani of the twenty-eighth (28th) of July two thousand and sixteen (2016) through which he left a legacy in favor of the five (5) contending brothers and sons of Anton Mercieca at his residence at numbers four and five (4,5) in Providence Street , Victoria Gozo;

4. That the declaration of transfer causa mortis of Don Ġwann Mercieca in relation to the shares of four fifths (4/5) undivided due to the claimant was made in the acts of the Notary Paul George Pisani on the sixteenth (16th) of November two thousand and seventeen (2017);

5. Illi fit-tmienja u għoxrin (28) ta' Awwissu elfejn u erbgħa u għoxrin (2024), l-esponenti daħlu f'konvenju permezz ta' liema huma obbligaw ruħhom li jbigħu u jittrasferixxu s-sehem tagħhom lil Kurt Cassar bil-prezz ta' mitejn u tnejn u disgħin elf ewro (€292,000) għal dawn l-ishma, u għalhekk il-valur attribwit lill-intier tal-proprjetà huwa ta' tliet mija u ħamsa u sittin elf euro (€365,000). Kopja awtentika ta' dan il-konvenju hija hawn annessa bħala Dokument "B";

6. Illi Daniel Mercieca għandu r-rimanenti kwint indiviż (1/5) mill-proprjetà fuq imsemmija;

7. Illi l-esponenti jemmnu li l-prezz u l-kundizzjonijiet l-oħra pattwiti fil-konvenju huma ġusti u xierqa u għandhom japplikaw ukoll għal sehem Daniel Mercieca.

Għaldaqstant l-esponenti jitolbu bir-rispett illi dina l-Onorabbli Qorti jogħġobha, prevja l-pubblikazzjoni ta' dan ir-rikors fil-gazzetta tal-Gvern u f'gazzetta oħra lokali ai termini tal-artikolu 495A tal-Kap. 16:

(1) tiddikjara li l-prezz kif ukoll il-kundizzjonijiet proposti għall-bejgħ spettanti lir-rikorrenti mill-fond hawn fuq deskritt huma ġusti u xierqa u li l-sitess prezz u kundizzjonijiet għandhom japplikaw għall-bejgħ tar-rimanenti kwinta parti (1/5) indiviża mill-imsemmi immobbli spettanti lill-intimat;

(2) tapprova l-bejgħ propost, u tordna l-pubblikazzjoni tal-att ta' bejgħ anke għal dak illi jirrigwarda l-kwota spettanti lill-imsemmi Daniel Mercieca, f'jum, ħin u lok illi jiġu għalhekk iffissati u taħtar lin-Nutar Dottor Maria Camilleri Pisani sabiex tippubblika l-att ta' bejgħ opportun, bl-intervent ta' kuraturi deputati sabiex jirrappreżentaw lill-eventwali kontumaċi fuq dak l-att.

Bl-ispejjeż kollha kontra l-istess Daniel Mercieca, u bl-inġunzjoni għas-subizzjoni illi għaliha minn issa huwa msejjaħ l-intimat.

Dan ir-rikors huwa appuntat għal nhar il-Ġimgħa, 15 ta' Novembru, 2024 fid-9.30 a.m.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati(Għawdex)

Illum, 9 ta' Settembru, 2024

JOHN VELLA
Għar-Reġistratur Qrati u Tribunali (Għawdex)

5. That on the twenty-eighth (28th) of August two thousand and twenty-four (2024), the exponents entered into an agreement through which they obliged themselves to sell and transfer their share to Kurt Cassar with the a price of two hundred and ninety-two thousand euros (€292,000) for these shares, and therefore the value attributed to the entire property is three hundred and sixty-five thousand euros (€365,000). An authentic copy of this agreement is here attached as Document "B";

6. That Daniel Mercieca has the remaining undivided fifth (1/5) of the aforementioned property;

7. That the applicants are convinced that the price and the other conditions agreed in the agreement are fair and appropriate and should also apply to Daniel Mercieca's share;

Therefore, the applicants respectfully request that the Honourable Court, including the publication of this application in the Government Gazette and in another local newspaper in terms of article 495A of the Chapter 16:

(1) declares that the price as well as the conditions proposed for the sale pending to the applicant from the above described premises are fair and appropriate and that the sites price and conditions shall apply to the sale of the remaining fifth part (1/5) undivided from the said immovable property to the respondent;

(2) approves the proposed sale, and orders the publication of the deed of sale also for what relates to the quota payable to the said Daniel Mercieca, on a day, time and place to be fixed and appoints the Notary Doctor Maria Camilleri Pisani in order to publish the deed of opportune sale, with the intervention of deputy curators to represent the eventual defaulters on that deed.

With all costs against the same Daniel Mercieca, and with the injunction for the submission to which the respondent is now called.

The application is appointed for hearing for Friday, 15th November, 2024 at 9.30 a.m.

Registry of the Court of Magistrates(Gozo)

This, 9th September, 2024

JOHN VELLA
For the Registrar, Gozo Courts and Tribunals

2053

Permezz ta' digriet mogħti fil-31 ta' Lulju, 2024, mill-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja) fl-atti tar-Rikors

By means of a decree of the 31st July, 2024 of the Civil Court (Family Section), in the records of the sworn

Ġuramentat Numru 76/2024AL fl-ismijiet Emanuel Camilleri vs Trudy Camilleri, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimata Trudy Camilleri a tenur tal-Artikolu 187(3) et seq tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap 12).

Permezz ta' rikors fl-ismijiet Emanuel Camilleri (KI 508564M) vs Trudy Camilleri (KI 279275M) fl-atti tar-rikors ġuramentat Numru 76/2024AL, ippreżentat fil-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja) fid-9 ta' April, 2024, ir-rikorrenti Emanuel Camilleri (KI 508564M) talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex:

1. Tippronunzja d-divorzju tal-partijiet;

2. Tiddikjara xolta l-komunjoni tal-akkwisti eżistenti bejn il-partijiet bħala miżżewġin u tordna li l-ħwejjeġ li jikkomponuha jinqasmu f'żewġ porzjonijiet biex kull parti żżomm porzjoni bil-likwidazzjoni u bil-bejgħ tal-imsemmijin ħwejjeg jekk u kif meħtieg;

3. Tiffissa r-retta alimentari xierqa pababbli bħala manteniment għal bint i-partijiet – omissis – sakemm l-istess tibqa' tistudja fuq bażi full time sal-età ta' tlieta u għoxrin sena;

4. Tordna lir-Registratur tal-Qrati fi żmien imħolli għalhekk mill-istess Qorti javża lid-Direttur tar-Reġistru Pubbliku bid-divorzju tal-partijiet biex dan jiġi reġistrat fir-Reġistru Pubbliku.

Bl-ispejjeż kontra l-intimata.

Il-kawża fl-ismijiet Emanuel Camilleri vs Trudy Camilleri (Rik Nru 76/2024AL) hija differita għat-8 ta' Ottubru, 2024 fid-9.15 a.m.

Rikorrenti: Faċilità Korrettiva ta' Kordin, Vjal Kristu Re, Paola,

Intimata: Orange Grove Block F, Apt 3, Triq Birbal, Ħal Balzan.

Reġistru tal-Qrati Ċivili (Sezzjoni Familja), illum, 13 ta' Settembru, 2024.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

application in the names Emanuel Camilleri v Trudy Camilleri, Application Number 76/2024AL, the following publication was ordered for the purpose of effecting service on the respondent Trudy Camilleri in terms of Article 187(3) et seq of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap 12).

By means of an Application in the records of the sworn application Number 76/2024AL in the names Emanuel Camilleri (ID 508564M) vs Trudy Camilleri (ID 279275M), filed in the Civil Court (Family Section), on the 9th April, 2024, the applicant Emanuel Camilleri (ID 508564M) requested this Honourable Court to:

1. To pronounce the divorce between the parties;

2. Declare dissolved the Community of acquests existing between the parties as spouses and order that the things which accompany it be divided into two portions so that each party keeps a portion by liquidation and by the sale of the said things if and as necessary;

3. Fix the adequate maintenance for the daughter of the parties – omissis – until the same continues to study on a full-time basis till the age of twenty-three years;

4. Order the Registrar of Courts so that within the time specified by this Court, notify the Director of Public Registry regarding the divorce of the parties so that this is registered in the Public Registy.

With costs against the respondent

The application in the names Emanuel Camilleri vs Trudy Camilleri, Application Number 76/2024AL has been postponed for hearing to the 8th October, 2024 at 9.15 a.m.

Applicant: Faċilità Korrettiva ta' Kordin, Vjal Kristu Re, Paola,

respondent: Orange Grove Block F, Apt 3, Triq Birbal, Ħal Balzan.

Registry of the Civil Courts (Family Section), today, 13th September, 2024,

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2054

Permezz ta' digriet mogħti fit-13 ta' Ġunju, 2024, mill-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja) fl-atti tar-Rikors Ġuramentat Numru 257/2023JPG fl-ismijiet Adelaide Attia vs Mohammed Attia, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni

By means of a decree of the 13th June, 2024 of the Civil Court (Family Section), in the records of the sworn application in the names Adelaide Attia vs Mohammed Attia, Application Number 257/2023JPG, the following

biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat Mohammed Attia a tenur tal-Artikolu 187(3) et seq tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap 12).

Permezz ta' rikors fl-ismijiet Adelaide Attia (KI 444495M) vs Mohammed Attia (ID A01644192) fl-atti tar-rikors ġuramentat Numru 257/2023JPG, ppreżentat fil-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja) fis-6 ta' Novembru, 2023, ir-rikorrenti Adelaide Attia (KI 444495M) talbet lil din l-Onorabbli Qorti sabiex:

1. Tiddikjara l-konvenut unikament responsabbli għat-tkissir taż-żwieġ għar-raġunijuuiet imsemmija fir-rikors odjern;

2. Tippronunzja s-separazzjoni personali bejn il-kontendenti stante r-raġunijiet indikati;

3. Tistabbilixxi d-data meta l-istess konvenut għandu jiġi kkunsidrat li kkaguna l-firda bejn il-kontendenti u tapplika in toto jew in parte kontra l-konvenut id-dispożizzjonijiet tal-Artikoli 48, 51, 52 u 53 tal-Kapitolu 16 tal-Liġijiet ta' Malta.

4. Tiddikjara u tiddeċiedi illi l-attriċi għandha tiġi fdata esklussivament ad esklużjoni tal-konvenut, bil-kura u l-kustodja tal-minorenni u dan fl-interess suprem tal-istess minorenni;

5. Tiddikjara u tiddeċiedi ulterjorment illi l-minorenni għandhom jibqgħu jabitaw u jirrisjedu permanentement flimkien mal-attriċi;

6. Tiddikjara u tiddeċiedi ukoll illi l-konvenut ma' huwiex idoneju sabiex jeżerċita drittijiet ta' aċċess mhux superviżjonat għall-min orenni konsegwentemnt, occorredo tillimita l-eżerċizzju tal-istess drittijiet ta' aċċess b'dak il-mod u f'dawk iċ-ċirkostanzi illi din l-Onorabbli Qorti l-aktar jidrilha xieraq fiċ-ċirkostanzi partikolari tal-vertenza odjerna;

7. Tiffissa retta alimentari dovuta għall-ħtiġijiet tal-istess attriċi u tordna lill-istess konvenut iħallas dik ir-retta alimentari skont dawk il-modalitajiet illi din l-Onorabbli Qorti jidrilha xierqa u opportuni fiċ-ċirkostanzi, inkluż ordni għal żieda perjodika fl-istess retta alimentari versu ż-żieda fl-indiċi tal-inflazzjoni.

8. Tordna lill-konvenut jikkontribwixxi versu l-ħtiġijiet edukattivi u mediċi u versu l-attivitajiet extra-kurrikulari tal-minorenni, u tordna lill-istess konvenut intimat iħallas dik il-kontribuzzjoni skont il-modalitajiet illi din l-Onorabbli Qorti jidrilha xierqa u opportuni fiċ-ċirkostanzi.

publication was ordered for the purpose of effecting service on the respondent Mohammed Attia in terms of Article 187(3) et seq of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap 12)

By means of an Application in the records of the sworn application Number 257/2023JPG in the names Adelaide Attia (ID 444495M) vs Mohammed Attia (ID A01644192), filed in the Civil Court (Family Section), on the 6th November, 2023, the applicant Adelaide Attia (ID 444495M) requested this Honourable Court to:

1. Declare the defendant solely responsible for the breakdown of the marriage for the reasons mentioned in the present application;

2. Pronounce the personal separation between the parties for the reasons indicated;

3. Establish the date when the same defendant is to be considered as having caused the separation between the parties and apply in whole or in part against the defendant the provisions of Articles 48, 51, 52 and 53 of Chapter 16 of the Laws of Malta.

4. Declare and decide that the plaintiff is to be entrusted exclusively to the exclusion of the defendant, with the care and custody of the minor and this in the Supreme interest of the same minors;

5. Declare and decide further that the minors shall continue to reside and live permanently together with the plaintiff;

6. Declare and decide also that the defendant is not fit to exercise unsupervised rights of aċċess to the minors, and if required limits the exercise of the same rights of aċċess in such manner and in such circumstances as this Honourable Court deems most appropriate in the particular circumstances of the present dispute;

7. Fix the adequate maintenance due to the needs of the same plaintiff and order the same defendant to pay that adequate maintenance according to those modalities that this Honourable Court deems fit and opportune in the circumstances, including an order for a periodical increase in the same adequate maintenance towards the increase in the index of inflation.

8. Order the defendant to contribute towards the educational and medical needs and towards the extra-curricular activities of the minors, and order the same defendant respondent to pay that contribution according to the modalities that this Honourable Court deems fit and opportune in the circumstances.

9. Tillikwida somma konsistenti fi ħlas b'lura tar-retta alimentari msemmija f'paragrafi numru 6 u 7 u kif ukoll il-kontribuzzjonijiet imsemmija f'paragrafu numru 8 ta' dan ir-rikors u sussegwentement tordna lill-konvenut iħallas is-somma hekk likwidata;

10. Tordna illi kull benefiċċju statali perċepibbli fl-interess tal-min orenni jiġi hekk perċepit unikament mill-attriċi;

11. Tawtorizza lill-attriċi tirriverti għal kunjom xbubitha u ċioè Cutajar;

12. Tordna li s-sentenza eventwali ta' din l-Onorabbli Qorti tiġi reġistrata fir-Reġistru Pubbliku.

Salv kull provvediment iehor li din l-Onorabbli Qorti jogħġobha tagħti fil-gudizzju għaqli u superjuri tagħha.

Bl-ispejjeż kontra l-konvenut minn issa ngunt in subizzjoni.

Il-kawża fl-ismijiet Adelaide Attia vs Mohammed Attia (Rik Nru 257/2023JPG) hija differita għad-9 ta' Ottubru, 2024 fil-9.45 a.m.

Rikorrenti: Binja Ġublew tal-Fidda, Ent B, Fl 4, Triq George Taylor, San Ġwann.

Intimat: Stonegate Residence, Flat 6, Triq Bernardette, San Ġwann.

Reġistru tal-Qrati Ċivili (Sezzjoni Familja), illum 13 ta' Settembru 2024.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

9. Liquidate a sum consisting in a refund of the adequate maintenance mentioned in paragraphs 6 and 7 as well as the contributions mentioned in paragraph 8 of this application and subsequently order the defendant to pay the sum so liquidated;

10. Order that any state benefit received in the interest of the adult be so received solely by the plaintiff;

11. Authorise the plaintiff to revert to her maiden surname and namely Cutajar;

12. Order that the eventual judgement of this Honourable Court be registered in the Public Registry.

Saving any other provision that this Honourable Court deems fit to give in its wise and superior judgement.

With costs against the defendant from now summoned so that a reference to his oath be made.

The application in the names Adelaide Attia vs Mohammed Attia, Application Number 257/2023JPG has been postponed for hearing to the 9th October 2024 at 9.45 a.m.

Applicant: Binja Ġublew tal-Fidda, Ent B, Fl 4, Triq George Taylor, San Ġwann.

Respondent: Stonegate Residence, Flat 6, Triq Bernardette, San Ġwann.

Registry of the Civil Courts (Family Section), today 13th September 2024,

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2055

Permezz ta' digriet mogħti fit-2 ta' Settembru, 2024, mill-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja) fl-atti tar-rikors ġuramentat fl-ismijiet Yanica Zammit vs Nathaniel Muscat Rikors Nru 144/2024AL, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat Nathaniel Muscat a tenur tal-Artikolu 187(3) et seq tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap 12).

Permezz ta' rikors ġuramentat fl-ismijiet Yanica Zammit (KI 256002L) vs Nathaniel Muscat (KI 26300L), ippreżentat fil-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja), fis-16 ta' Lulju, 2024, ir-rikorrenti Yanica Zammit (KI 256002L) bil-ġurament talbet lil din l-Onorabbli Qorti:

1. Tafda illi l-kura u l-kustodja tal-iben minuri tkun fdata f'idejn l-omm rikorrenti esklussivament, b'dan illi

By means of a decree of the 2nd September, 2024 of the Civil Court (Family Section), in the records of the Sworn Application in the names Yanica Zammit vs Nathaniel Muscat, Application Number 144/2024AL, the following publication was ordered for the purpose of effecting service on the respondent Nathaniel Muscat in terms of Article 187(3) et seq of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap 12)

By means of a sworn application in the names Yanica Zammit (ID 256002L) vs Nathaniel Muscat (ID 26300L), filed in the Civil Court (Family Section), on the 16th July, 2024, the applicant Yanica Zammit (ID 256002L) on oath requested this Honourable Court to:

1. To entrust the care and custody of the minor son exclusively to the applicant mother, provided that all

d-deċiżjonijiet kollha li jirrigwardaw l-edukazzjoni, is-saħħa inkluż kull forma ta' terapija u dawk extra-kurrikulari, kif ukoll deċiżjonijiet dwar is-safar u l-ħruġ o meno u tigdid tal-passaport tal-minuri -omissis – għandhom jittieħdu esklussivmaent mill-komparenti omm mingħajr l-ħtieġa tal-kunsens jew awtorizazzjoni tal-intimat;

2. Tiddikjara li l-konvenut tilef kull setgħa ta' ġenitur fuq il-minuri bejn il-partijiet u konsegwentement tordna li r-rikorrenti tkun vestita b'mod eskolussiv bis-setgħat kollha ta' ġenitur fuq il-minuri iben ad eskluzzjoni tal-konvenut;

3. Tordna li r-residenza tal-minuri tibqa' mal-komparenti omm, b'aċċess lejn il-missier skont m'hu se jirriżulta li huwa l-interess suprem tal-minuri;

4. Tordna li kull meta l-minuri ikollu attivitajiet extrakurrikulari jew terapiji li jinzertaw fil-ħinijiet tal-aċċess tal-minuri, l-intimat jieħu lill-minuri;

5. Tordna l-awment ta' manteniment dovut mill-konvenut għal minuri skont mhu se jirriżulta fil-mori tal-kawża, leima somma tkun pagabbli kull l-ewwel jum ta' kull xahar bil-quddiem u liema ammohnt jinqata' direttament mis-salarju tal-intimat jew minn kull benefiċċji li l-intimat jista' jipperċepixxi;

6. Tordna lil intimat iħallas l-arretrati kollha ta' manteniment minnu dovuti minn Jannar, 2024 sad-data tal-pagament jekk jibqa' moruz;

7. Tordna lil intimat sabiex iħallas l-arretrati tal-ispejjeż kollha tas-saħħa, edukazzjoni u extra kurrikulari li tħallsu mill-esponenti waħedha sa minn mindu ġie ffirmat l-kuntratt bejn il-partijiet tat-3 ta' Mejju, 2023;

8. Tordna lill-konvenut sabiex iħallas l-manteniment ordnat flimkien ma' nofs l-ispejjeż tas-saħħa, edukazzjoni u attivitajiet extra-kurrikulari sakemm il-minuri iben jagħlaq l-età ta' 18-il sena jekk jiddeċiedi li jieqaf mill-istudji tiegħu u jibqa' jaħdem fuq bażi full-time jew sa 23 sena jekk jiddeċiedi li jkompli bl-istudji tiegħu fuq bażi full-time u f'każ li l-minuri anke meta isir maggorenni ma' jkunx f'impjieg minħabba l-kundizzjoni tiegħu, tordna lill-intimat sabiex ikompli iħallas l-istess manteniment u spejjeż dovut, b'dawk il-modalijiet kollha tal-pagament inkluż provvediment għaż-żieda perjodika biex tagħmel tajjeb għall-għoli tal-ħajja.

9. Tordna r-revoka fil-konfront tar-rikorenti ta' klawsola 17 tal-kuntratt regolanti l-kura u l-kustodja, l-aċċess u l-manteniment tal-minuri – omissis – datat 3 ta' Mejju, 2023 in atti tan-Nutar Dottor Matthjew Agius vide Dokument B stante c-ċirkostanzi tal-kaz li ser jiġu ppruvati fil-mori tal-kawża;

decisions regarding education, health including therapy and extra-curricular, as well as decisions regarding the travel and issue and renewal of the passport of the minor - omissis - are to be taken exclusively by the mother without the need of consent or authorisation of the respondent;

2. Declare that the defendant lost any power of parental over the minor son of the parties and consequently order that the applicant be exclusively vested with all the powers of parental authority over the minor son to the exclusion of the respondent;

3. Order that the residence of the minor remains with the relative mother, with aċċess to the father as it shall result in the Supreme interest of the minor;

4. Order that whenever the minor has extracurricular activities or therapies which occur during the aċċess times of the minor, the respondent takes the minor;

5. Order the increase of maintenance due by the respondent for the minor as shall result in the course of the cause, so that a sum shall be payable every first day of each month in advance and which amount shall be deducted directly from the salary of the respondent or from any benefits which the respondent may avail himself of;

6. Order the respondent to pay all maintenance arrears due by him from January, 2024 till the date of payment if he remains in delay;

7. Order the respondent to pay the arrears of all health, education and extra curricular expenses which were paid by the applicant alone since the signing of the contract between the parties of the 3rd May, 2023;

8. Order the respondent to pay the maintenance ordered together with half the costs of health, education and extra-curricular activities until the minor son reaches the age of 18 if he decides to stop his studies and continue to work on a full-time basis or until 23 years if he decides to continue his studies on a full-time basis and in case the minor even when he is no longer a minor is not in employment due to his condition, order the respondent to continue to pay the same maintenance and expenses due, with all those means of payment including provision for the periodic increase to make good for the cost of living.

9. Order the revocation against the applicant of clause 17 of the contract regulating the care and custody, aċċess and maintenance of the minor – omissis – dated 3rd May, 2023 in the records of Notary Dr Matthew Agius vide document B since the circumstances of the case will be proved during the proceedings;

10. Tordna u tagħti kull proveddiment ieħor fil-mori tal-kawża a beneficċju u fl-interess suprem tal-iben minuri.

Bl-ispejjeż kollha kontra l-konvenut ingunt in subizzjoni.

rikorrenti: 29, St Mary, Triq Lord Byron, il-Ħamrun.

Notifika : 62, Metropolitan Court, Block F, Flat 8, Triq Dun Frans Camilleri, il-Ħamrun.

Ir-rikors fl-ismijiet Yanica Zammit vs Nathaniel Muscat, rikors numru 144/2024AL jinsab differit għad-9 ta' Ottubru, 2024 fid-9.15 a.m.

Reġistru tal-Qrati Ċivili (Sezzjoni Familja), illum, 13 ta' Settembru, 2024.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

10. To order and give any other direction during the proceedings for the benefit and in the Supreme interest of the minor son.

With all costs against the defendant summoned so that a reference to his oath be made.

Applicant: 29, St Mary, Triq Lord Byron, Ħamrun.

Notification : 62, Metropolitan Court, Block F, Flat 8, Triq Dun Frans Camilleri, Ħamrun.

The Application in the names Yanica Zammit vs Nathaniel Mifsud, Application Number 144/2024AL has been postponed for hearing to the 9th October, 2024 at 9.15 a.m.

Registry of the Civil Courts (Family Section), today, 13th September, 2024,

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2056

Permezz ta' digriet mogħti fl-4 ta' Ġunju, 2024, mill-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja) fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 165/2021AL fl-ismijiet Virginia Bajada vs Alfred Zarb et, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimati Lorraine Saleeb u Claudio Bajada a tenur tal-Artikolu 187(3) et seq tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap 12).

Permezz ta' rikors fl-ismijiet Virginia Bajada (KI 196492M) vs Alfred Zarb (KI 727658M), Lorraine Saleeb sive Saleeb Israel née Bajada (KI 205675M), Rita Bajada (KI 417876M), Claudio Bajada (KI 420279M) u d-Direttur tar-Reġistru Pubbliku fl-atti tar-rikors ġuramentat numru 165/2021AL, ppreżentat fil-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja) fl-5 ta' Jannar, 2024, ir-rikorrenti Virginia Bajada talbet lil din l-Onorabbli Qorti sabiex:

1. Tikkjama fil-kawża lil Jane Bajada;

2. Tordna li Jane Bajada għandha tiġi rappreżentata minn kuraturi nominati minn din l-Onorabbli Qorti għal dan il-għan;

3. Taħtar kuraturi deputati sabiex jirrappreżentaw l-interessi ta' Jane Bajada specifikament fl-atti tal-kawża fl-ismijiet premessi;

4. Tagħti kull provvediment ieħor li din l-Onorabbli Qorti jidhrilha xieraq u opportun fiċ-ċirkostanzi tal-każ.

By means of a decree of the 4th June, 2024 of the Civil Court (Family Section), in the records of the application in the acts of the sworn application number 165/2021AL in the names Virginia Bajada vs Alfred Zarb et, the following publication was ordered for the purpose of effecting service on the respondents Lorraine Saleeb and Claudio Bajada in terms of Article 187(3) et seq of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap 12)

By means of a Sworn Application Number 165/2021AL in the names Virginia Bajada (ID 196492M) vs Alfred Zarb (ID 727658M), Lorraine Saleeb sive Saleeb Israel née Bajada (ID 205675M), Rita Bajada (ID 417876M), Claudio Bajada (ID 420279M), and the Director of Public Registry, filed in the Civil Court (Family Section), on the 5th January, 2024, the applicant Virginia Bajada requested this Honourable Court to:

1. Call into the suit Jane Bajada;

2. Order that Jane Bajada be represented by curators nominated by this Honourable Court for this purpose;

3. Appoint deputy curators to represent the interests of Jane Bajada specifically in the records of the cause in the names premised;

4. Give any other direction that this Honourable Court deems fit and opportune in the circumstances of the case.

Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja) – Onor Imħallef Abigail Lofaro LL.D., Dip. Stud. Rel., Mag. Jur. (Eur. Law.)

Rik Gur Nru 165/2021AL

Il-Qorti,

Rat ir-rikors;

Tordna n-notifika lill-intimati kollha b'ħamest (5) ijiem utili għar-risposta.

Illum, 10 ta' Jannar, 2024.

Il-kawża fl-ismijiet Virginia Bajada vs Alfred Zarb et (Rik Nru 165/2021AL) hija differita għat-8 ta' Ottubru, 2024 fid-9.15 a.m.

Rikorrenti: 34, Flat 13, Hampton's Court, Paderborn Street, San Pawl il-Baħar.

Notifika: Lorraine Saleeb, Flat 1, Rita Flats, Triq il-Kartaginizi, Birżebbuġa;

Claudio Bajda – Victoria Flats No 2, Triq il-Magħsar, Burmarrad, San Pawl il-Baħar

Reġistru tal-Qrati Ċivili (Sezzjoni Familja), illum, 13 ta' Settembru, 2024.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Civil Court (Family Section) – Honourable Madam Justice Abigail Lofaro LL.D., Dip. Stud. Rel., Mag. Jur. (Eur. Law.)

Sworn Application No 165/2021AL

The Court,

Having seen the application;

Orders the notification to all the respondents with five (5) working days within which to submit a reply.

Today, 10th January, 2024.

The application in the names Virginia Bajada vs Alfred Zarb et, Application Number 165/2021AL has been postponed for hearing to the 8th October, 2024 at 9.15 a.m.

Applicant: : 34, Flat 13, Hampton's Court, Paderborn Street, San Pawl il-Baħar.

Notification: Lorraine Saleeb, Flat 1, Rita Flats, Triq il-Kartaginizi, Birżebbuġa;

Claudio Bajda – Victoria Flats No 2, Triq il-Magħsar, Burmarrad, San Pawl il-Baħar

Registry of the Civil Courts (Family Section), today, 13th September, 2024,

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2057

Permezz ta' digriet mogħti fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fil-25 ta' Ġunju, 2024, fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 1717/2024, fl-ismijiet Gordon Agius et vs Alexander sive Alex Mercieca Camilleri, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika lill-intimat Alexander sive Alex Mercieca Camilleri a tenur tal-Artikolu 187(3) et seq tal-Kap 12.

Fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili

Illum, 10 ta' April, 2024

Lil Alexander sive Alex Mercieca Camilleri (KI 85363M) ta' 4, Anil, Triq il-Ħawt, is-Swieqi.

Permezz tal-preżenti Gordon Agius (KI 85479M) u Lara Agius (KI 105776M) mizżewġin u residenti Baħar iċ-Ċagħaq, filwaqt illi jagħmlu referenza għall-kuntratt ta' kostituzzjoni ta' debitu fl-atti tan-Nutar Dorian Sciberras datat 30 ta' Awwissu, 2023 li permezz tiegħu Alex Mercieca

By means of a decree of the 25th June, 2024 in the records of the judicial letter number 1717/2024 in the names Gordon Agius et vs Alexander sive Alex Mercieca Camilleri, the First Hall of the Civil Court ordered the following publication for the purpose of effecting service on the respondent Alexander sive Alex Mercieca Camilleri in terms of Article 187(3) et seq of Chapter 12.

In the First Hall of the Civil Court

Today, 10th April, 2024

To Alexander sive Alex Mercieca Camilleri (ID 85363M) of 4, Anil, Triq il-Ħawt, Swieqi.

By means of this present Gordon Agius (ID 85479M) and Lara Agius (ID 105776M), spouses and residing in Baħar iċ-Ċagħaq, whilst referring to the constitution of debt deed in the records of Notary Dorian Sciberras dated 30th August, 2023 by means of which Alex Mercieca constituted

kikostitwixxa ruħu bħala debitur tal-mittenti fis-somma ta' €313,000) taħt il-pattijiet u kundizzjonijiet inklużi fl-imsemmi kuntratt hawn anness u mmarkat bħala Dok A u kkunsidrat illi in vista tal-inadempjiment tal-kundizzjonijiet tal-istess kuntratt, intilef kull benefiċċju taż-żmien u d-debitu ġie kollu dovut. Il-mittenti qegħdin jinterpellawk sabiex fi żmien ħamest (5) ijiem minn notifika lilek tal-preżenti ittra uffiċjali tħalolas is-somma ċerta, likwida u dovuta ta' €313,000 oltre l-imgħaxijiet bir-rata ta' 5% fis-sena dovuti mit-30 ta' Awwissu, 2023 ossia d-data tal-kuntratt fuq msemmi, sad-data tal-pagament effettiv.

Fin-nuqqas ta' ħlas tal-ammont mitlub, fiż-żmien mogħti jittieħdu passi ulterjuri kontra tagħkom skont il-liġi in eżekuzzjoni tat-titolu eżekuttiv hawn fuq imsemmi mingħajr ebda avviż ieħor.

Din l-ittra uffiċjali li qed tintbagħat taħt l-artikolu 253(b) u 256(2) tal-Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta u hija intiża sabiex tirrendi lo-kiuntratt notarili fuq imsemmi eżegwibbli.

Bl-ispejjeż.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum, 13 ta' Settembru, 2024

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

himself as debtor of the interpellant in the sum of €313,000 under the terms and conditions included in the said deed hereby attached and marked as Doc A and considered that in view of the default of the conditions of the same deed, all the benefit of time and debt became all due. The interpellants are soliciting you so that within five (5) days from the notification to you of the present judicial letter you pay the ċertain, liquidated and due sum of €313,000 besides interest at the rate of 5% per annum due from the 30th August, 2023 or rather the date of the deed above mentioned, till the date of effective payment.

In default of payment of the amount demanded, within the time given further steps will be taken against you according to law in execution of the executive title above mentioned without further notice.

This judicial letter is being sent under Article 253 (b) and 256 (2) of Chapter 12 of the Laws of Malta and is intended to render the notarial deed above mentioned executable.

With costs.

Registry of the Superior Courts today, 13th September, 2024.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2058

Permezz ta' digriet mogħti fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fit-18 ta' Diċembru, 2023, fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 3501/2023, fl-ismijiet Christabelle Fenech vs F Schembri Holdings Ltd et, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika lill-intimat Perit Robert Grech a tenur tal-Artikolu 187(3) et seq tal-Kap 12.

Fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili

Illum, 9 ta' Awwissu, 2023

Lil F Schembri Holdings Ltd

Perit Robert Grech ta' 26, Triq il-Kultellazz, il-Mosta.

Permezz tal-preżenti Christabelle Fenech ta' Z Point apartments, Penthose 7, Triq Lorenzo Gonzi, Ħal Tarxien, tirreferikom għax-xogħlijiet ta' kostruzzjoni imwettqin minn F Schembri Ltd u li ġew iċċertifikati mill-Perit intimat Robert Grech ġewwa l-fond C Fenech Hair Care, Tal-Barrani Road, Ħal Tarxien.

Illi kif tafu, F Schembri Holdings Ltd kienet imqabbda mill-mittenti sabiex tagħmel xogħlijiet ta' bini, li kienu jinkludu t-tqegħid taġ' planki filo-proprjetà suicitata.

By means of a decree of the 18th December, 2023 in the records of the judicial letter number 3501/2023 in the names Christabelle Fenech vs F Schembri Holdings Ltd, the First Hall of the Civil Court ordered the following publication for the purpose of effecting service on the respondent Architect Robert Grech in terms of Article 187(3) et seq of Chapter 12.

In the First Hall of the Civil Court

Today, 9th August, 2023

To F Schembri Holdings Ltd

Architect Robert Grech of 26, Triq il-Kultellazz, Mosta.

By means of this present Christabelle Fenech of Z Point Apartments, Penthouse 7, Triq Lorenzo Gonzi, Tarxien , refers you to the construction works carried out by F Schembri Ltd and which were certified by the respondent Architect Robert Grech in the premises C Fenech Hair Care, Tal-Barrani Road, Ħal Tarxien.

As you are aware, F Schembri Holdings Ltd was engaged by the interpellant to carry out construction works, which included the laying of planks in the above property. Despite

Minkejja dan, wara li l-mittenti rat xquq fil-planki u l-Perit intimat issuġġerixxa li jsiru t-testijiet appożiti sabiex jiġi determinat minn fejn kienu qed joħorġu dawn ix-xquq, l-istess Perit intimat iddikjara illi dawn ix-xogħlijiet ma sarux sew għaliex F Schembri Holdings Ltd ma kinitx imliet dawn il-planki bil-konkos, b'konsegwenza li bdew joħorġu dawn ix-xquq.

Illi konsegwentement, il-Perit intimat qabbad lil terzi sabiex jagħmlu xogħlijiet rimedjali fuq is-soqfa fejn bdew jidhru ix-xquq, u l-mittenti inkorriet spejjeż f'dan ir-rigward fl-ammont ta'€29,913.00 flimkien ma' spejjeż oħra. Minkejja dan, wara li saru testijiet oħra fuq il-planki, F Schembri Holdings Ltd qed jallegaw li x-xogħlijiet magħmula mit-terzi mqabbda mill-Perit intimat ma' kienux meħtieġa u dan għaliex ħafna mill-planki kienu fil-fatt mimlijin.

Għaldaqstant il-mittenti qed iżżommkom minn issa responsabbli għal kull danni sofferti minnha diġà u li għad trid issofri kif ukoll spejjeż ulterjuri li jkollha tinkorri minħabba l-aġir tagħkom it-tnejn, u/jew minn minnkom u tinterpellakom sabiex fi żmien ġimgħa millum intom jew min minnkom tipprovduha bil-garanziji neċessarji tax-xogħol imwettaq minnkom, inkluż garanzija li l-binja tagħha mhijiex se issofri ħsarat u tkun ta' dannu għaliha u għal terzi.

Fin-nuqqas il-mittenti ma jkollhiex alternattiva oħra għajr li tistitwixxi proċeduri legali fil-konfront tagħkom.

Tant sabiex tirregolaw rwieħkom u jiġu evitati l-ispejjeż.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum, 13 ta' Settembru, 2024

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

this, after the interpellant noticed cracks in the planks and the respondent Architect suggested that the appropriate tests be carried out in order to determine from where these cracks were resulting, the same respondent Architect declared that these works were not carried out properly because F Schembri Holdings Ltd had not filled these planks with concrete, as a consequence of which these cracks started to emerge.

Consequently, the respondent Architect instructed third parties to carry out remedial works on the roofs where cracks started to appear, and the interpellant incurred costs in this regard in the amount of €29,913.00 together with other costs. Despite this, when other tests were carried out on the planks, F Schembri Holdings Ltd are alleging that the works carried out by the third parties appointed by the respondent architect were not necessary and this because many of the planks were actually full.

Thus the interpellant is holding you from now responsible for any damages already suffered by her and which she still has to suffer as well as further expenses which she may incur as a result of both of your actions or of any of you and solicits you so that within one week from today you or either of you provide her with the necessary guarantees of the work carried out by you, including a guarantee that her building will not suffer damages and cause damages to her and to third parties.

In default the interpellant will have no alternative but to institute legal proceedings against you.

So much so that you may regulate yourselves and avoid costs.

Registry of the Superior Courts today, 13th September 2024.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2059

Permezz ta' digriet mogħti fit-22 ta' Awwissu, 2024 mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta), fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 2497/2024, fl-ismijiet l-Awtorità tad-Djar vs Chantelle Previ, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fuq l-intimata Chantelle Previ a tenur tal-Artikolu 187(3) tal-Kap 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum, 15 ta' Lulju, 2024

Lil Chantelle Previ (KI 315487M) ta' 2 Camarata Ground Floor, Triq il-Merkanti, il-Belt Valletta.

By means of a decree of the 22nd August, 2024 of the Court of Magistrates (Malta) in the records of judicial letter number 2497/2024, in the names Housing Authority vs Chantelle Previ, the following publication was ordered for the purpose of effecting service on the respondent Chantelle Previ in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

In the Courts of Magistrates (Malta)

Today, 15th July, 2024

To Chantelle Previ (ID 315487M) of 2 Camarata, Ground Floor, Triq il-Merkanti, Valletta.

Permezz tal-preżenti l-Awtorità tad-Djar ta' 22, Triq Pietro Floriani, Floriana, hekk kif rappreżentata minn Emerson Rizzo Gatt (KI 137801L) bil-ġurament tiegħu qed jikkonferma il-kontenut ta' din l-ittra uffiċjali u jinterpellak sabiex tħallas is-somma ta' €1,623.84 liema somma hija ċerta, likwida u dovuta minnek. Din is-somma tirrappreżenta l-ammont dovut lill-mittenti għall-ħlas ta' kirja tal-fond 2, Camarata, Ground Floor, Triq il-Merkanti, il-Belt Valletta sat-30 ta' Mejju, 2022 u m'hemm ebda raġuni għaliex m'għandux isir il-ħlas. Dikjarazzjoni bil-ġurament li tikkonferma dan id-dejn dovut qed tiġi annessa u mmarkata bħala Dok A.

Din il-proċedura qed tiġi addottata wara li inti interpellata bonarjament diversi drabi biex tħallas iżda xorta bqajt inadempjenti. Għar-raġunijiet fuq imsemmija din it-talba għandha tintlaqa'.

Jekk ma' tweġibx fi żmien tletin (30) jum minn meta tiġi notifikata b'din l-ittra uffiċjali billi tippreżenta rikors quddiem it-Tribunal ta' Revizjoni Amministrattiva, liema rikors jista' jiġi ffirmat u ppreżentat fit-Tribunal minnek stess mingħajr il-ħtieġa ta' firma ta' avukat jew prokuratur legali, din l-ittra uffiċjali tkun tikkostitwixxi titolu eżekuttiv. Jekk tonqos li tħallas immedjatament ser jittieħdu proċeduri ulterjuri kontra tiegħek inkluż il-ħruġ ta' mandati skont il-liġi.

Din l-ittra qed tintbagħat mingħajr preġudizzju għal kwalunkwe dejn ieħor li jista' jkun dovut lill-mittenti.

Bl-ispejjeż u bl-interessi.

Reġistru tal-Qrati Maġistrati (Malta), illum, 13 ta' Settembru, 2024

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

By the present Housing Authority of 22, Triq Pietro Floriani, Floriana, as represented by Emerson Rizzo Gatt (ID 137801L) confirms on oath the contents of this letter, and solicits you so to pay the amount of €1,623.84 which amount is sure, liquid and due by you. This amount represent the amount due by you to the interpellant for the payment of rent on the premises 2, Cfamarata, Ground Floor, Triq il-Merkanti, Valletta till the 30th May, 2022, and there is no reason why this payment cannot be made. A sworn declaration to confirm the debt due is being attached and marked as Doc A.

This procedure is being adopted after you were formally solicited several times to pay but you remained in default. For the above reasons this request should be granted.

If you do not reply within thirty (30) days from the service of this judicial letter by filing an application before the Administrative Review Tribunal, which application may be signed and filed in the Tribunal by yourself without the necessity of the signature of a lawyer or legal procurator, this judicial letter shall constitute an executive title. If you fail to pay immediately further procedures will be taken against you including the issuing of warrants according to law.

This judicial letter is being sent without prejudice for any other debt that may be due to the interpellant.

With costs and interest.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today, 13th September, 2024.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2060

Permezz ta' digriet mogħti fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fit-30 ta' Mejju, 2024, fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 5096/2022, fl-ismijiet Mapfre Middlesea plc vs Anthony Taliana et, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimati, a tenur tal-artikolu 187(3) tal-Kap 12.

Fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili

Illum, 1 ta' Diċembru, 2022

Lil Anthony Taliana (KI 38554M) ta' 20, Carmar, Misraħ is-7 ta' Ġunju, 1919, il-Ħamrun, Malta

Anna Taliana (KI 817056M) ta' 20 Carmar, Misraħ is-7 ta' Ġunju, 1919, il-Ħamrun, Malta u

It is hereby notified that the First Hall of Civil Courts by means of a decree given on the 30th May, 2024, in the records of the judicial letter number 5096/2022, in the names Mapfre Middlesea plc vs Anthony Taliana et, ordered the following publication for the purpose of effecting service on the respondents, in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

In the First Hall of the Civil Court

Today, 1st December, 2022

To Anthony Taliana (ID 38554M) of 20, Carmar, Misraħ is-7 ta' Ġunju, 1919, Ħamrun, Malta

Anna Taliana (ID 817056M) of 20 Carmar, Misraħ is-7 ta' Ġunju, 1919, Ħamrun, Malta u

Anthony Taliana (KI 46688M) ta' Mary, Flat 1, Dawret il-Gżejjer ta' San Pawl, San Pawl il-Baħar.

Permezz tal-preżenti s-soċjetà Mapfre Middlesea plc (C5553) ta' Middlesea House, il-Furjana, tirreferikom għall-kuntratt ta' kostituzzjoni ta' debitu minnkom iffirmat u wkoll mill-mittenti fl-atti tan-Nutar Dottor Mark Zammit nhar l-4 ta' Ottubru, 2017 (hawnhekk anness u mmarkat bħala dokument MMS) fejn intom ikkonfermajtu ruħkom bħala veri, ċerti u likwidi debituri in solidum bejnietkom tas-soċjetà mittenti fl-ammont ta' €190,000.00 liema ammont kellu jitħallas fl-inter tiegħu sa mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru, 2021.

Minkejja l-iskadenza ta' dan iż-żmien intom inqastu milli tersqu għall-ħlas tal-bilanċ dovut fl-ammont ta' €25,000.

Għalhekk ai termini tal-Artikoli 253(b) u 256(2) tal-Kap 12 tal-Liġijiet ta' Malta, is-soċjetà mittenti qiegħda permezz tal-preżenti tirrendi l-kuntratt ta' kostituzzjoni ta' debitu hawn fuq indikat eżekuttiv u eżegwibbli ai finijiet u efftti kollha tal-liġi u tinterpellakom sabiex fi żmien ħamest ijiem (5) minn meta tirċievu din l-ittra uffiċjali tħallsu l-ammont hekk dovut minnkom bl-imgħax ai termini tal-istess kuntratt.

Fin-nuqqas, il-mittenti ser tipproċedi ulterjoment kontra tagħkom inkluż bil-ħruġ tal-mandati eżekuttivi fil-konfront tagħkom.

Tant sabiex tagħrfu timxu u tirregolaw ruħkom.

Bl-ispejjeż.

Din l-ittra uffiċjali qed issir ai termini tal-Artikolu 256(2) tal-Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta.

Reġistru Qrati Superjuri illum 13 ta' Settembru 2024.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Anthony Taliana (ID 46688M) of Mary, Flat 1, Dawret il-Gzejjer ta' San Pawl, San Pawl il-Baħar.

By means of this judicial letter the company Mapfre Middlesea plc (C555) of Middlesea House, Floriana, refer you to the contract of constitution of debt signed by you and also by the interpellant in the records of Notary Dr Mark Zammit on the 4th October, 2017 (hereby attached and marked as MMS document) whereby you confirmed yourselves as true, certain and liquid debtors in solidum between you of the interpellant company in the amount of €190,000.00 which amount had to be paid in full by not later than the 31st December, 2021.

Despite the lapse of this time you failed to come forward for the payment of the balance due in the amount of €25,000.

Thus in terms of Articles 253 (b) and 256 (2) of Chapter 12 of the Laws of Malta, the interpellant company is by means of the present rendering the constitution of debt above indicated executable and executable for all intents and purposes of law and solicits you so that within five (5) days from when you receive this judicial letter you pay the amount so due by you with interest in terms of the same contract.

In default, the interpellant will proceed further against you including the issuing of executive warrants against you.

So much so that you may know how to proceed and regulate yourselves.

With costs.

This judicial letter is being made in terms of Article 256 (2) of Chapter 12 of the Laws of Malta.

Registry of the Superior Courts today, 13th September, 2024.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2061

Permezz ta' digriet mogħti fl-14 ta' Diċembru, 2023, mill-Bord li Jirregola l-Kera fl-atti tar-rikors fl-ismijiet Gustav J Delicata et vs Gemma Vella et, Rikors Nru 333/2023JG, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' Gemma Vella a tenur tal-Artikolu 187(3) et seq tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap 12).

Permezz ta' rikors fl-ismijiet Gustav J Delicata (KI 227149M) flimkien ma' Nicolette Borg Delicata (KI

By means of a decree of the 14th December, 2023 of the Rent Regulation Board, in the records of the Application in the names Gustav J Delicata et vs Gemma Vella et, Application Number 333/2023JG, the following publication was ordered for the purpose of effecting service on the respondent Gemma Vella in terms of Article 187(3) et seq of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap 12)

By means of an application in the names Gustav J Delicata (ID 227149M) together with Nicolette Borg

510675M) u Andre Delicata (KI 24078M) vs Gemma Vella (KI 701038M) u Awtorità tad-Djar ppreżentat fil-Bord li Jirregola l-Kera, fid-9 ta' Ġunju, 2023, ir-rikorrenti Gustav J Delicata (KI 227149M) et talbu lil dan l-Onorabbli Bord sabiex:

1. Jordna li jitwettaq it-test tal-mezzi ta' Gemma Vella (KI 701038M) ai termini tal-Att XXIV tal-2021 li għandu jkun ibbażat fuq it-test tal-mezzi stabbilit fir-Regolamenti dwar it-Tkomplija tal-Kirja skont l-Artikolu 1622 A tal-Kodiċi Ċivili u kwalunkwe regolamenti li jistgħu minn żmien għal żmien jissostitwuhom;

2. Jiddikjara ai termini tal-Att XXIV tal-2021 il-kera tal-fond de quo għandha tiġi riveduta għal ammont li ma jeċċedix 2% fis-sena tal-valur liberu u frank fis-suq miftuħ tal-fond 55, Flat 4, Triq il-Konservatorju, Floriana, u sabiex jiġu stabbiliti kundizzjonjiet ġodda fir-rigward tal-kera jekk ikun il-każ;

3. Jordna u jikkundanna lill-intimata tibda' tħallas din it-tali kera awmentata ai termini tal-Att XXIV 2021 b'effett mid-data tal-preżentata tar-rikors odjern.

4. Jordna f'każ li l-intimata ma tissodisfax il-kriterji tad-dħul u tal-kapital tat-test tal-mezzi l-iżgumbrament tal-istess intimata mill-fond sovra indikat fi żmien qasir u perentorju stabbilit minn dan il-Bord u mhux aktar tard minn sentejn.

Bl-ispejjeż kontra l-intimati minn issa ingunti in subizzjoni.

rikorrenti: Nicolette Borg Delicata – Kyra, Triq il-Linja, Ħ'Attard

Intimati: Gemma Vella – 55, Flat 4, Triq il-Konservatorju, il-Furjana.

Awtorità tad-Djar

Ir-rikors fl-ismijiet Gustav J Delicata et vs Gemma Vella et, Rikors numru 333/2023JG jinsab differit għall-24 ta' Settembru, 2024 fl-9.50 a.m.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum, 13 ta' Settembru ,2024.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Delicata (ID 510675M) and Andre Delicata (ID 24078M) vs Gemma Vella (ID 701038M) and Housing Authority filed before the Rent Regulation Board, on the 9th June, 2023, the applicants Gustav J Delicata (ID 227149M) et requested this Honourable Board to:

1. Orders that the means test of Gemma Vella (ID 701038M) be carried out in terms of Act XXIV of 2021 which shall be based on the means test set out in the Rules of the Continuation Tenancies (Means Testing Criteria) in terms of Article 1622 A of the Civil Code and any regulations which may from time to time replace them;

2. Declare in terms of Act XXIV of 2021 the rent of the premises de quo is to be revised to an amount not exceeding 2% per annum of the free and unencumbered open market value of the premises Flat 4, 55, Triq il-Konservatorju, Floriana, and to establish new conditions regarding the lease if applicable;

3. Order and condemn the respondent to start paying such increased rent in terms of Act XXIV 2021 with effect from the date of filing of the present application.

4. Order in case the respondent does not satisfy the criteria of income and capital of the means test the eviction of the same respondent from the above mentioned premises within a short and peremptory time established by this Board and by not later than two years.

With costs against the respondents from now summoned so that a reference to their oath be made.

Applicants: Nicolette Borg Delicata – Kyra, Triq il-Linja, Ħ'Attard

respondents: Gemma Vella – 55, Flt 4, Triq il-Konservatorju, Floriana.

Housing Authority

The application in the names Gustav J Delicata et vs Gemma Vella et, Application Number 333/2023JG has been postponed for hearing to the 24th September, 2024 at 9.50 a.m.

Registry of the Superior Courts, today, 13th September, 2024.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2062

Permezz ta' digriet mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) fl-10 ta' Ġunju, 2024 ġiet ordnata l-pubblikazzjoni

By a decree of the Court of Magistrates (Malta) of the 10th June, 2024, the publication of the following extract was

tal-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skont l-Artikolu 187(3) et seq tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap 12).

GasanMamo Insurance Limited (C 3143) ta' Triq l-Imsida, il-Gżira, ippreżentaw talba fid-9 ta' Mejju, 2024 fejn talbu lill-Qorti sabiex tikkundanna lil Mohamed Abdallah Alfoghi (KI 275349A) ta' 14, Sunshine, Flat 6, Triq Massabielle, San Ġwann, sabiex jħallas lill-kumpanija attriċi s-somma ta' €10,116.34 liema ammont huwa dovut lill-kumpanija attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet legali.

Il-kawża (Avviz Nru 91/2024NHV) hija differita għas-7 ta' Ottubru, 2024 fil-11.20 a.m.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum, 13 ta' Settembru, 2024.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) et seq of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap 12).

GasanMamo Insurance Limited (C 3143) of Triq l-Imsida, Gżira, filed a claim on the 9th May, 2024, whereby they asked the Court to condemn Mohamed Abdallah Alfoghi (ID 275349M) of 14, Sunshine, Flat 6, Triq Massabielle, San Ġwann, to pay the plaintiff company the sum of €10,116.34 which amount is due to the plaintiff company.

With costs and legal interests.

The case (Notice Number 91/2024NHV) is put off to the 7th October, 2024 at 11.20 a.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today, 13th September, 2024.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2063

Permezz ta' digriet mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) fl-10 ta' Ġunju, 2024 ġiet ordnata l-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skont l-Artikolu 187(3) et seq tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap 12).

Perla Converting Hygienic Tissue Paper Co Ltd (C-41061) ta' 68, Flat 6, Triq Tonna, Tas-Sliema SLM 1070, Malta, ppreżentaw talba fit-3 ta' Mejju, 2024 fejn talbu lill-Qorti sabiex tikkundanna lil Steward Malta Management Ltd (C70624) ta' Portomaso Business Centre, Portomaso, San Ġiljan PTM01, Malta, sabiex tħallas lill-kumpanija attriċi s-somma ta' €14,438.48 liema ammont huwa dovut lill-kumpanija attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet legali.

Il-kawża (Avviz Nru 86/2024NHV) hija differita għas-7 ta' Ottubru, 2024 fid-9.30 a.m.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum, 13 ta' Settembru, 2024.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By a decree of the Court of Magistrates (Malta) of the 10th June, 2024, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) et seq of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap 12).

Perla Converting Hygienic Tissue Paper Co Ltd (C-41061) of 68, Flat 6, Triq Tonna, Sliema SLM 1070, filed a claim on the 3rd May, 2024, whereby they asked the Court to condemn Steward Malta Management Ltd (C70624) of Portomaso Business Centre, Portomaso, San Ġiljan PTM 01, Malta, to pay the plaintiff company the sum of €14,438.48 which amount is due to the plaintiff company.

With costs and legal interests.

The case (Notice Number 86/2024NHV) is put off to the 7th October, 2024 at 9.30 a.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today, 13th September, 2024.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2064

Permezz ta' digriet mogħti mill-Qorti Minorenni fil-5 ta' Settembru, 2024, fl-atti tar-rikors numru 65/2023AC, fl-ismijiet Direttorat għall-Ħarsien tat-Tfal fi ħdan il-

By means of a decree of the 5th September, 2024, handed down by the Juvenile Court in the records of the application number 65/2023AC in the names Directorate for Child

Fondazzjoni għas-Servizzi tal-Ħarsien Soċjali vs Yanika Cuschieri et, giet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat Yanika Cuschieri a tenur tal-Artikolu 187(3) et seq tal-Kap. 12.

Permezz ta' nota fl-atti tar-rikors numru 65/2023AC fl-ismijiet Direttorat għall-Ħarsien tat-Tfal fi ħdan il-Fondazzjoni għas-Servizzi tal-Ħarsien Soċjali vs Yanika Cuschieri (KI 238795M) u Josef Xerri ippreżentata fil-Qorti Minorenni, fid-19 ta' Lulju, 2024, ir-rikorrenti Direttorat għall-Ħarsien tat-Tfal preżenta rapport li jelenka d-dati kollha proposti għal laqgħat mal-omm, liema laqgħat ġew irrifjutati hawn annessa u mmarkata Dok CC1; kif ukoll nota preżentata fid-19 ta' Lulju, 2024 fejn id-Direttorat għall-Ħarsien tat-Tfal permezz tagħha ppreżenta rapport li jelenka r-raġunijiet wara d-deċiżjoni ta' rifjut għal sleepovers mal-minuri għand in-nanniet materni u l-possibbiltà li jibda jirrisjedi mal-istess nanniet hawn anness u mmarkat Dok CC2.

Il-kawża fl-ismijiet Direttorat għall-Ħarsien tat-Tfal fi ħdan il-Fondazzjoni għas-Servizzi tal-Ħarsien Soċjali vs Yanika Cuschieri et (Rikors Nru 65/2023AC) tinsab differita għall-25 ta' Ottubru, 2024 f'nofsinhar

Esponenti – 220, Canon Road, Santa Venera.

Notifika: Yanika Cuschieri – Binja Vista, Ent I, Flt 5, Triq G Dimech Debono, Birkirkara.

Reġistru tal-Qrati tal-Maġistrati (Malta), illum t-13 ta' Settembru, 2024

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

Protection within the Foundation of Social Welfare Services vs Yanika Cuschieri et, the following publication was ordered for the purpose of effecting service on the respondent Yanika Cuschieri in terms of Article 187(3) et seq of Cap. 12.

By means of a note in the records of Application Number 65/2023AC in the names Directorate for Child Protection within the Foundation of Social Welfare Services vs Yanika Cuschieri (ID 238795M) and Josef Xerri filed in the Juvenile Court, on the 19th July, 2024, the applicant Directorate for Child Protection filed a report listing all proposed dates for meetings with the mother, which meetings were rejected here attached and marked Doc CC1; as well as a note filed on 19th July, 2024 where the Directorate for Child Protection through it presented a report Iisting the reasons behind the refusal decision for sleepovers with the minor at the mother grandparents and the possibility to start residing with the same grandparent

The case (Application Number 65/2023AC) in the names Directorate for Child Protection within the Foundation of Social Welfare Services vs Yanika Cuschieri et is postponed to the 25th October, 2024 at noon.

Directorate for Child Protection – 220, Cannon Road, Santa Venera.

Notification Yanika Cuschieri – Binja Vista, Ent I, Flt 5, Triq G Dimech Debono, Birkirkara.

Registry of the Court of Magistrates (Malta), today 13th September, 2024

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2065

B'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tat-22 ta' Ġunju, 2023, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skont l-Artikolu 187(3) et seq tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12) fil-konfront ta' Amy Vella.

Raymond Azzopardi (KI 0327177M) ta' 36, Azzopardi, Triq Kola Xara, Rabat (Malta), ippreżenta Talba, fis-17 ta' Mejju, 2024, fejn talab lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Amy Vella (KI 172099M) ta' Flat 2, Azalea, Triq ta' Franton, Rabat, sabiex tħallas lill-attur is-somma ta' €2650 liema ammont huwa dovut lill-attur.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (Avviż numru 181/2023IS) hija differita għas-7 ta' Ottubru, 2024, fis-1.15 p.m.

By a decree of the Small Claims Tribunal of the 22nd June, 2023, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service on Amy Vella in terms of Article 187(3) et seq of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Raymond Azzopardi (ID 0327177M) of 36, Azzopardi, Triq Kola Xara, Rabat (Malta), filed a Claim on the 17th May, 2024, whereby he asked the Tribunal to condemn Amy Vella (ID 172099M) of Flat 2, Azalea, Triq ta' Franton, Rabat, to pay the plaintiff the sum of €2650 which amount is due to the plaintiff .

With costs and interests.

The case (Claim number 181/2023IS) is deferred on the 7th October, 2024, at 1.15 p.m.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta), illum, t-13 ta' Settembru, 2024

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Registry of the Courts of Magistrates (Malta), today, 13th September, 2024

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2066

B'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tat-28 ta' Marzu, 2024, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skont l-Artikolu 187(3) et seq tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12) fil-konfront ta' KSL Limited.

Jason Cutajar (KI 0482272M) f'ismu u in rappreżentanza tan-negozju eMerge ta' 31, Appt 2, Addolorata Road, Paola, ippreżenta Talba, fis-26 ta' Marzu, 2024, fejn talab lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil KSL Limited (C59646) ta' Global Tech, Bella Vista Road, San Ġwann, sabiex tħallas lill-attur noe s-somma ta' €1640.20 liema ammont huwa dovut lill-attur noe.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (Avviż numru 109/2024IS) hija differita għas-7 ta' Ottubru, 2024, fis-1.00 p.m.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta), illum, it-13 ta' Settembru, 2024

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By a decree of the Small Claims Tribunal of the 28th March, 2024, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service on KSL Limited in terms of Article 187(3) et seq of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Jason Cutajar (ID 0482272M) in his own name and for and on behalf of the company eMerge of 31, Appt 2, Addolorata Road, Paola, filed a Claim on the 26th March , 2024, whereby he asked the Tribunal to condemn KSL Limited (C59646) of Global Tech, Bella Vista Road, San Ġwann, to pay the plaintiff noe the sum of €1640.20 which amount is due to the plaintiff noe.

With costs and interests.

The case (Claim number 109/2024IS) is deferred on the 7th October, 2024, at 1.00 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta), today, 13th September, 2024

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2067

IKUN jaf kulħadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 257 tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti tar-Reviżjoni tal-Atti Nutarili, b'Digriet tal-5 ta' Settembru, 2024, u dan wara Rikors b'numru 959/2024, ordnat:

Lid-Direttur tar-Reġistru Pubbliku, li jagħmel l-annotazzjonijiet jew korrezzjonijiet opportuni fuq l-Att tat-Twelid numru 6021/1959 biex taħt il-kolonna: 'Ismijiet mogħtija' l-ewwel isem 'Peter Eric' jiġi mibdul għal: 'Pierre Eric' filwaqt li taħt il-kolonna: 'Isem jew ismijiet li bih/bihom it-tarbija għandha tiġi msejħa', ismu jiġi mibdul minn 'Pierre (Peter Eric)' għal 'Pierre Eric'.

Qorti ta' Reviżjoni tal-Atti Nutarili

Illum, il-Ġimgħa, 13 ta' Settembru, 2024

ADRIAN MICALLEF
Deputat Reġistratur, Qorti tar-Reviżjoni tal-Atti Nutarili

IT is hereby notified that in virtue of the powers conferred by Section 257 of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a Decree dated the 5th September, 2024, and upon an application numbered 959/2024, ordered:

To the Director of the Public Registry, to make the appropriate annotations or corrections on the Act of Birth bearing number 6021/1959 so that under the column: 'Names given' his first name 'Peter Eric', is to be changed to: 'Pierre Eric', while under the column: 'Name or names by which the child is to be called', his name is to be changed from 'Pierre (Peter Eric)' to 'Pierre Eric'.

Court of Revision of Notarial Acts

Today, Friday, 13th September, 2024

ADRIAN MICALLEF
Deputy Registrar Court of Revision of Notarial Acts

2068

IKUN jaf kulħadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 257 tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti tar-Reviżjoni tal-Atti Nutarili, b'Digriet tal-5 ta' Settembru, 2024, u dan wara Rikors b'numru 953/2024, ordnat:

Lid-Direttur tar-Reġistru Pubbliku, li meta jiġi biex ikun reġistrat l-Att tat-Twelid esteru ta' Tidtamon Ananjaroenkul ġewwa Malta, jagħmel l-annotazzjonijiet jew korrezzjonijiet opportuni fuq l-Att tat-Twelid biex kunjomha jiġi mibdul minn 'Sornwong' għal 'Ananjaroenkul' u biex isimha primarjament jiġi mibdul minn 'Wanthana' għal 'Sirinattakarn' u finalment minn 'Sirinattakarn' għal 'Tidtamon' sabiex b' hekk isimha w kunjomha jiġu finalment indikati bħala 'Tidtamon' u 'Ananjaroenkul' rispettivament.

Qorti ta' Reviżjoni tal-Atti Nutarili

Illum, il-Ġimgħa, 13 ta' Settembru, 2024

ADRIAN MICALLEF
Deputat Reġistratur, Qorti tar-Reviżjoni tal-Atti Nutarili

IT is hereby notified that in virtue of the powers conferred by Section 257 of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a Decree dated the 5th September, 2024, and upon an application numbered 953/2024, ordered:

To the Director of the Public Registry, so when Tidtamon Ananjaroenkul's foreign Act of Birth comes to be registered in Malta, make the appropriate annotations or corrections on the Act of Birth so that her surname is to be changed from 'Sornwong' to 'Ananjaroenkul' and primarily her name is to be changed from 'Wanthana' to 'Sirinattakarn' and finally from 'Sirinattakarn' to 'Tidtamon' so that her name and surname are finally to be indicated as 'Tidtamon' and 'Ananjaroenkul' respectively.

Court of Revision of Notarial Acts

Today, Friday, 13th September, 2024

ADRIAN MICALLEF
Deputy Registrar Court of Revision of Notarial Acts

2069

IKUN jaf kulħadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 257 tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti tar-Reviżjoni tal-Atti Nutarili, b'Digriet tal-5 ta' Settembru, 2024, u dan wara Rikors b'numru 961/2024, ordnat:

Lid-Direttur tar-Reġistru Pubbliku, li meta jiġi biex ikun reġistrat l-Att tat-Twelid esteru ta' Ma. Teresa Alicia Albayda Ruffie ġewwa Malta, jagħmel l-annotazzjonijiet jew korrezzjonijiet opportuni fuq l-Att tat-Twelid biex ir-raba isem tagħha jiġi mibdul minn 'Paramio' għal 'Albayda' filwaqt li fuq l-Att taż-Żwieġ bin-numru 145/2023 (u mhux 145/2022, kif indikat erronjament fir-rikors promotur) it-tieni isem tagħha jiġi mibdul minn 'Theresa' għal 'Teresa' u jiġi miżjud ukoll ir-raba' isem 'Albayda' sabiex l-isem sħiħ tagħha fuq l-att taż-żwieġ jiġi finalment indikat bħala: 'Ma Teresa Alicia Albayda'.

Qorti ta' Reviżjoni tal-Atti Nutarili

Illum, il-Ġimgħa, 13 ta' Settembru, 2024

ADRIAN MICALLEF
Deputat Reġistratur, Qorti tar-Reviżjoni tal-Atti Nutarili

IT is hereby notified that in virtue of the powers conferred by Section 257 of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a Decree dated the 5th September, 2024, and upon an application numbered 961/2024, ordered:

To the Director of the Public Registry, so that when he comes to register the Foreign Act of Birth of Ma. Teresa Alicia Albayda Ruffie in Malta, make the appropriate annotations or corrections in the Act of Birth so that her fourth name is changed from 'Paramio' to 'Albayda' while on the Act of Marriage with the number 145/2023 (and not 145/2022, as erroneously indicated in the application) her second name is also to be changed from 'Theresa' to 'Teresa' and the fourth name 'Albayda' is also to be added so that her full name on the Act of Marriage is finally indicated as: 'Ma Teresa Alicia Albayda'.

Court of Revision of Notarial Acts

Today, Friday, 13th September, 2024

ADRIAN MICALLEF
Deputy Registrar Court of Revision of Notarial Acts

2070

IKUN jaf kulħadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 257 tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti tar-Reviżjoni tal-Atti Nutarili, b'Digriet tal-5 ta' Settembru, 2024, u dan wara Rikors b'numru 960/2024, ordnat:

IT IS hereby notified that in virtue of the powers conferred by Section 257 of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a Decree dated the 5th September, 2024, and upon an application numbered 960/2024, ordered:

Lid-Direttur tar-Reġistru Pubbliku, li meta jiġi biex ikun reġistrat l-Att tat-Twelid ta' Sarah Bezzina sive Sarah Peavot Bezzina ġewwa Malta, jagħmel l-annotazzjonijiet jew korrezzjonijiet opportuni fuq l-Att tat-Twelid biex isimha u kunjomha jiġu mibdula minn 'Sarah' għal 'Sarah Peavot' u minn 'Clemo' għal 'Keane'.

To the Director of the Public Registry, so when Sarah Bezzina sive Sarah Peavot Bezzina's Act of Birth is to be registered in Malta, make the appropriate annotations or corrections on the Act of Birth so that her name and surname are to be changed from 'Sarah' to 'Sarah Peavot' and from 'Clemo' to 'Keane'.

Qorti ta' Reviżjoni tal-Atti Nutarili

Illum, il-Ġimgħa, 13 ta' Settembru, 2024

ADRIAN MICALLEF
Deputat Reġistratur, Qorti tar-Reviżjoni tal-Atti Nutarili

Court of Revision of Notarial Acts

Today, Friday, 13th September, 2024

ADRIAN MICALLEF
Deputy Registrar Court of Revision of Notarial Acts

2071

B'dan l-avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti, Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja, fis-26 ta' Ġunju 2024, Rikors numru 577/2024, minn Brian Aquilina fejn talab li tiġi ddikjarata miftuħa favur Brian Aquilina, Mary Grace Aquilina, Josianne Aquilina u Nicolai Aquilina fi kwoti indaqs bejniethom is-suċċessjoni ta' missierhom Joseph Aquilina, legalment separat minn Mary Aquilina née Axisa, bin il-mejtin Anthony Aquilina u Giuseppa Aquilina née Farrugia, imwieled is-Siġġiewi, Malta kien residenti is-Siġġiewi, Malta u miet Tal-Pietà, Malta fit-30 ta' Jannar, 2024 ta' 73 sena u li kellu karta tal-identità numru 0191151(M).

By means of an application filed in the Civil Court of Voluntary Jurisdiction Section, on the 26th April, 2024, Application number 577/2024, by Brian Aquilina whereby he requested that it be declared open in favour of Brian Aquilina, Mary Grace Aquilina, Josianne Aquilina and Nicolai Aquilina in equal shares between them the succession of their father Joseph Aquilina, legally separated from Mary Aquilina née Axisa, son of the late Anthony Aquilina and Giuseppa Aquilina née Farrugia, born in Siġġiewi, Malta, resided in Siġġiewi and died in Pietà, on the 30th January 2024 aged 73 and who held identity card number 0191151(M).

Għaldaqstant, kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ħmistax-il ġurnata li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwaħħal il-bandu u l-avviżi skont il-liġi.

Wherefore, any person who believes to have an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections hereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the banns and notices according to law.

Reġistru tal-Qorti Ċivili, Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja

Illum, 13 ta' Settembru, 2024

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Registry of the Civil Court, Voluntary Jurisdiction Section

Today, 13th September, 2024

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Court and Tribunals

2072

B'dan l-avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti, Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja, fil-25 ta' April, 2024, Rikors numru 386/2024, minn Spiridione Camilleri et fejn talbu li tiġi ddikjarata miftuħa favur Spiridione Camilleri, missier id-decujus fi kwota ta' nofs (1/2) indiviż u r-rimanenti nofs (1/2) indiviż favur Raymond Camilleri, Rose Agius, Mary Anne sive Mariella Camilleri u Simon Camilleri ħut id-decujus fi kwota ta' ottava (1/8) parti indiviża kull wieħed u waħda minnhom is-suċċessjoni ta' Joseph Camilleri, guvni, bin Spiridione Camilleri u l-mejta Concetta Camilleri née Camilleri, imwieled il-Marsa, kien

By means of an application filed in the Civil Court of Voluntary Jurisdiction Section, on the 25th April, 2024, Application number 386/2024, by Spiridione Camilleri et whereby they requested that it be declared open in favour of Spiridione Camilleri, father of the decujus in the quota of one half (1/2) undivided share and the remaining one half (1/2) undivided share in favour of Raymond Camilleri, Rose Agius, Mary Anne sive Mariella Camilleri and Simon Camilleri brothers and sisters of the decujus in the quota of one eighty (1/8) undivided share each one of them the succession of Joseph Camilleri, bachelor, son of Spiridione Camilleri and

residenti Mosta u miet il-Mosta fis-6 ta' Frar, 2024 ta' 69 sena u li kellu karta tal-identità numru 0144055(M).

Għaldaqstant, kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ħmistax-il ġurnata li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwaħħal il-bandu u l-avviżi skont il-liġi.

Reġistru tal-Qorti Ċivili, Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja

Illum, 13 ta' Settembru, 2024

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

the late Concetta Camilleri née Camilleri, born in Marsa, resided in Mosta and died in Mosta, on the 6th February 2024 aged 69 and who held identity card number 0144055(M).

Wherefore, any person who believes to have an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections hereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the banns and notices according to law.

Registry of the Civil Court, Voluntary Jurisdiction Section

Today, 13th September, 2024

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Court and Tribunals

2073

B'dan l-avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti, Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja, fl-4 ta' Ġunju, 2024, Rikors numru 513/2024, minn Nazzarena Cachia, fejn talbet li tiġi ddikjarata miftuħa favur tagħha oħt id-decujus is-suċċessjoni ta' Giovanna Inguanez, xebba, bint il-mejtin Carmelo Inguanez u Vincenza Inguanez née Schembri, imwielda iż-Żurrieq, kienet residenti iż-Żurrieq u mietet l-Imsida fis-17 ta' Ottubru, 2023 ta' 89 sena u li kellha karta tal-identità numru 0216234(M).

Għaldaqstant, kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ħmistax-il ġurnata li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwaħħal il-bandu u l-avviżi skont il-liġi.

Reġistru tal-Qorti Ċivili, Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja

Illum, 13 ta' Settembru, 2024

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By means of an application filed in the Civil Court of Voluntary Jurisdiction Section, on the 4th June, 2024, Application number 513/2024, by Nazzarena Cachia whereby she requested that it be declared open in her favour the succession of Giovanna Inguanez, unmarried, daughter of the late Carmelo Inguanez and Vincenza Inguanez née Schembri, born in Żurrieq, resided in Żurrieq and died in Imsida, on the 17th October, 2023 aged 89 and who held identity card number 0216234(M).

Wherefore, any person who believes to have an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections hereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the banns and notices according to law.

Registry of the Civil Court, Voluntary Jurisdiction Section

Today, 13th September, 2024

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Court and Tribunals

2074

B'dan l-avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti, Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja, fis-6 ta' Ġunju, 2024, Rikors numru 519/2024, minn Grazio sive Lizio Abela et, fejn talbu li tiġi ddikjarata miftuħa favur Grazio sive Lizio Abela, żewġ id-decujus fi kwota ta' nofs (1/2) indiviż u r-rimanenti nofs (1/2) indiviż favur Adrian James Abela u Omar Abela ulied id-decujus fi kwoti ndaqs bejniethom is-suċċessjoni ta' Maria Norma Abela née Camilleri, mart Grazio sive Lizio Abela, bint il-mejtin Carmel Camilleri u Erminia née Bonello, imwielda ir-Rabat, Malta kienet

By means of an application filed in the Civil Court of Voluntary Jurisdiction Section, on the 6th June, 2024, Application number 519/2024, by Grazio sive Lizio Abela et they requested that it be declared open in her favour of Grazio sive Lizio Abela, husband of the decujus in the quota of one half (1/2) undivided share and the remaining one half (1/2) undivided share in favour of Adrian James Abela and Omar Abela children of the decujus in equal shares between them the succession of Maria Norma Abela née Camilleri, wife of Grazio sive Lizo Abela, daughter of the late Carmel

residenti Bormla, Malta u mietet l-Imsida, Malta fil-15 ta' Frar, 2023 ta' 72 sena u li kellha karta tal-identità numru 0069751(M).

Għaldaqstant, kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ħmistax-il ġurnata li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwaħħal il-bandu u l-avviżi skont il-liġi.

Reġistru tal-Qorti Ċivili, Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja

Illum, 13 ta' Settembru, 2024

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Camilleri and Erminia née Bonello, born in Rabat, Malta, resided in Bormla, Malta and died in Imsida, Malta on the 15th February, 2023 aged 72 and who held identity card number 0069751(M).

Wherefore, any person who believes to have an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections hereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the banns and notices according to law.

Registry of the Civil Court, Voluntary Jurisdiction Section

Today, 13th September, 2024

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Court and Tribunals

2075

B'dan l-avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti, Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja, fid-9 ta' Awwissu, 2024, Rikors numru 710/2024, minn Catherine sive Kathleen Baldacchino, Sam Debono, Joyce Frances White, Rita Giorgina Francis u Joachina sive Jacqueline Caruana fejn talbu li tiġi ddikjarata miftuħa tagħhom fi kwoti ndaqs bejniethom is-suċċessjoni ta' zijuhom Oreste Debono, bin Filippo Debono u Consiglia Debono née Grech, imwieled iż-Żejtun, kien joqgħod l-Ingilterra u miet Westminister, l-Ingilterra fis-6 ta' April, 1999 ta' 62 sena.

Għaldaqstant, kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ħmistax-il ġurnata li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwaħħal il-bandu u l-avviżi skont il-liġi.

Reġistru tal-Qorti Ċivili, Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja

Illum, 13 ta' Settembru, 2024

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By means of an application filed in the Civil Court of Voluntary Jurisdiction Section, on the 9th August, 2024, Application number 710/2024, by Catherine sive Kathleen Baldacchino, Sam Debono, Joyce Frances White, Rita Giorgina Francis and Joachina sive Jacqueline Caruana whereby they requested that it be declared open in their favour in equal shares between them the succession of their uncle Oreste Debono, son of Filippo Debono and Consiglia Debono née Grech, born in Żejtun, resided in England, and died in Westminister, England on the 6th April, 1999 aged 62.

Wherefore, any person who believes to have an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections hereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the banns and notices according to law.

Registry of the Civil Court, Voluntary Jurisdiction Section

Today, 13th September, 2024

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Court and Tribunals

2076

B'digriet mogħti fit-13 ta' Settembru, 2024, mill-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja) fuq rikors numru 786/2024 ippreżentat min-Nutar Victor John Bisazza, fejn fih ġie ordnat il-ftuħ u l-pubblikazzjoni tat-testment sigriet ta' Luciano Vella, (K.I. 983050M), armel, bin il-mejtin Joseph Vella u Rita Vella née Mercieca, imwieled Valletta, Malta u miet l-Imsida, Malta, fis-6 ta' Ġunju, 2024 ta' 73 sena.

By means of a decree given on the 13th September, 2024 by The Civil Court (Voluntary Jurisdiction Section) on the application number 786/2024 filed by Notary Victor John Bisazza, wherein it has been ordered the opening and publication of the secret will of Luciano Vella, (I.D. 983050M), widower, son of the late Joseph Vella and the late Rita Vella née Mercieca, born in Valletta, Malta and died at Imsida, Malta on the 6th June, 2024 aged 73 years.

Il-ftuħ u l-pubblikazzjoni ta' dan it-testment se jsir nhar it-Tnejn, 23 ta' Settembru, 2024 fid-disgħa ta' filgħodu (9.00 a.m.) quddiem l-Onor. Imhallef Consuelo Scerri Herrera, taħt il-Ministeru tan-Nutar Dr Roberta Bisazza.

Reġistru tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġurisidizzjoni Volontarja)

Illum, 13 ta' Settembru, 2024

ANTONIA DALLI
Deputat Registratur
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

The opening and publication are going to be held on Monday, 23rd September, 2024 at nine o'clock in the morning (9.00 a.m.) in front of the Onor. Judge Consuelo Scerri Herrera under the ministry of Notary Roberta Bisazza.

Registry of the Civil Court (Voluntary Jurisdiction Section)

Today, 13th September, 2024

ANTONIA DALLI
For The Registrar
Civil Courts and Tribunals

2077

B'dan l-avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja, fil-5 ta' Awwissu, 2024, Rikors numru 677/2024, minn Maria Theresa sive Marthese Farrugia f'isimha proprju u f'isem Roberta Attard Farrugia née Farrugia u Glen Farrugia fejn talbet li tiġi ddikjarata miftuħa favur Maria Theresa sive Marthese Farrugia mart id-decujus fi kwota ta' nofs (1/2) indiviż u r-rimanenti nofs (1/2) indiviż favur Roberta Attard Farrugia u Glen Farrugia wlied id-decujus fi kwota ta' kwart (1/4) indiviż kull wieħed u waħda minnhom is-suċċessjoni ta' Raymond Farrugia, żewġ Maria Theresa Farrugia née Brincat, bin il-mejtin Michael Farrugia u Carmela Farrugia née Caruana, imwieled iż-Żurrieq, Malta, kien residenti Raħal Ġdid, Malta u miet l-Imsida, Malta, fit-28 ta' April, 2024, ta' 65 sena, u li kellu karta tal-identità numru 0167059M.

Għaldaqstant, kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ħmistax-il ġurnata li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwaħħal il-bandu u l-avviżi skont il-liġi.

Reġistru tal-Qorti Ċivili, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja

Illum 13 ta' Settembru, 2024

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By means of an application filed in the Civil Court of Voluntary Jurisdiction Section, on the 5th August, 2024, Application number 677/2024, by Maria Theresa sive Marthese Farrugia in her own name and for and on behalf of Roberta Attard Farrugia née Farrugia and Glen Farrugia whereby she requested that it be declared open in favour of Maria Theresa sive Marthese Farrugia wife of the decujus in the quota of one half (1/2) undivided share and the remaining one half (1/2) undivided share in favour of Roberta Attard Farrugia and Glen Farrugia children of the decujus in the quota of one fourth (1/4) undivided share each one of them the succession of Raymond Farrugia, husband of Maria Theresa Farrugia née Brincat, son of the late Michael Farrugia and Carmela Farrugia née Caruana, born in Żurrieq, Malta, resided in Raħal Ġdid, Malta, and died in Msida, Malta, on the 28th April, 2024, aged 65, and who held identity card number 0167059M.

Wherefore, any person who believes to have an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections hereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the banns and notices according to law.

Registry of the Civil Court, Voluntary Jurisdiction Section

Today 13th September, 2024

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Court and Tribunals

2078

B'dan l-avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja, fis-6 ta' Awwissu, 2024, Rikors numru 696/2024, minn Reuben Fiteni, fejn talab li tiġi ddikjarata miftuħa favur Reuben, Jonathan u Yanika aħwa Fiteni fi kwoti ndaqs bejniethom is-suċċessjoni ta' Oreste Fiteni, bin Carmel Fiteni u l-mejta

By means of an application filed in the Civil Court of Voluntary Jurisdiction Section, on the 6th August, 2024, Application number 696/2024, by Reuben Fiteni whereby he requested that it be declared open in favour of Reuben, Jonathan and Yanika brothers and sister Fiteni in equal shares between them the succession of Oreste Fiteni, son of

Annunziata Fiteni née Mercieca, imwieled Ħal Tarxien, kien residenti Ħal Tarxien u miet Ħal Tarxien fit-30 ta' Awwissu, 1998, ta' 49 sena, u li kellu karta tal-identità numru 602949M.

Għaldaqstant, kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ħmistax-il ġurnata li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwaħħal il-bandu u l-avviżi skont il-liġi.

Reġistru tal-Qorti Ċivili, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja

Illum 13 ta' Settembru, 2024

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Carmel Fiteni and the late Annunziata Fiteni née Mercieca, born in Ħal Tarxien, resided in Ħal Tarxien and died in Ħal Tarxien on the 30th August, 1998, aged 49 and who held identity card number 602949M.

Wherefore, any person who believes to have an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections hereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the banns and notices according to law.

Registry of the Civil Court, Voluntary Jurisdiction Section

Today 13th September, 2024

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Court and Tribunals

2079

B'dan l-avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja, fid-19 ta' Ġunju 2024, Rikors numru 550/2024, minn Constantine Gouder, fejn talab li tiġi ddikjarata miftuħa favur Vincenza, John u Emanuel ħut id-decujus fi kwoti ndaqs bejniethom is-suċċessjoni ta' Carmelo Sammut, ġuvni, mingħajr ulied, bin Giuseppe Sammut u Giuseppa Sammut née Refalo, imwieled San Pawl il-Baħar, Malta, kien joqgħod Il-Belt Valletta, Malta, u miet tal-Pietà, Malta, fis-26 ta' Diċembru, 2005, ta' 71 sena, u li kellu karta tal-identità numru 0605934M.

Għaldaqstant, kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ħmistax-il ġurnata li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwaħħal il-bandu u l-avviżi skont il-liġi.

Reġistru tal-Qorti Ċivili, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja

Illum 13 ta' Settembru, 2024

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By means of an application filed in the Civil Court of Voluntary Jurisdiction Section, on the 19th June, 2024, Application number 550/2024, by Constantine Gouder whereby he requested that it be declared open in favour of Vincenza, John and Emanuel brothers and sister of the the decujus in equal shares between them the succession of Carmelo Sammut, childless bachelor, son of Giuseppe Sammut and Giuseppa Sammut née Refalo, born in St Paul's bay, Malta, resided in Valletta, Malta, and died in Tal-Pietà, Malta, on the 26th December, 2005, aged 71, and who held identity card number 0605934M.

Wherefore, any person who believes to have an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections hereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the banns and notices according to law.

Registry of the Civil Court, Voluntary Jurisdiction Section

Today 13th September, 2024

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Court and Tribunals

2080

B'dan l-avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja, fl-1 ta' Awwissu, 2024, Rikors numru 666/2024, minn Marie Georgette sive

By means of an application filed in the Civil Court of Voluntary Jurisdiction Section, on the 1st August, 2024, Application number 666/2024, by Marie Georgette sive

Anouk Ellul Sullivan et fejn talbu li tiġi ddikjarata miftuħa favur Marie Georgette sive Anouk Ellul Sullivan, Joseph sive Josef Camilleri, Victoire Manfre u Louis Maistre fi kwoti indaqs bejniethom is-suċċessjoni ta' Salvina sive Ivy Camilleri, bint il-mejtin Giuseppe Mifsud u Margherita Mifsud née Bezzina, imwielda Tas-Sliema, kienet residenti Tas-Sliema u mietet Tas-Sliema fit-13 ta' Lulju, 2022, ta' 91 sena, u li kellha karta tal-identità numru 0668130M.

Għaldaqstant, kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ħmistax-il ġurnata li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwaħħal il-bandu u l-avviżi skont il-liġi.

Reġistru tal-Qorti Ċivili, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja

Illum 13 ta' Settembru, 2024

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Anouk Ellul Sullivan et whereby they requested that it be declared open in favour of Marie Georgette sive Anouk Ellul Sullivan, Joseph sive Josef Camilleri, Victoire Manfre and Louis Maistre in equal shares between them the succession of Salvina sive Ivy Camilleri, daughter of the late Giuseppe Mifsud and Margherita Mifsud née Bezzina, born in Tas-Sliema, resided in Tas-Sliema and died in Tas-Sliema on the 13th July, 2022, aged 91, and who held identity card number 0668130M.

Wherefore, any person who believes to have an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections hereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the banns and notices according to law.

Registry of the Civil Court, Voluntary Jurisdiction Section

Today 13th September, 2024

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Court and Tribunals

2081

B'dan l-avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja, fl-1 ta'Awwissu 2024, Rikors numru 666/2024/1, minn Marie Georgette sive Anouk Ellul Sullivan et fejn talbu li tiġi ddikjarata miftuħa favur Marie Georgette sive Anouk Ellul Sullivan, Joseph sive Josef Camilleri, Victoire Manfre u Louis Maistre fi kwoti indaqs bejniethom is-suċċessjoni ta' Michael Camilleri, bin il-mejtin Pio Camilleri u Salvina sive Ivy Camilleri née Mifsud, imwieled Tas-Sliema, kien residenti Tas-Sliema u miet l-Imsida fil-15 ta' Jannar, 2024, ta' 66 sena, u li kellu karta tal-identità numru 0838057M.

Għaldaqstant, kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ħmistax-il ġurnata li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwaħħal il-bandu u l-avviżi skont il-liġi.

Reġistru tal-Qorti Ċivili, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja

Illum 13 ta' Settembru, 2024

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By means of an application filed in the Civil Court of Voluntary Jurisdiction Section, on the 1st August, 2024, Application number 666/2024/1, by Marie Georgette sive Anouk Ellul Sullivan et whereby they requested that it be declared open in favour of Marie Georgette sive Anouk Ellul Sullivan, Joseph sive Josef Camilleri, Victoire Manfre and Louis Maistre in equal shares between them the succession of Michael Camilleri, son of the late Pio Camilleri and Salvina sive Ivy Camilleri née Mifsud, born in Tas-Sliema, resided in Tas-Sliema and died in Msida on the 15th January, 2024, aged 66, and who held identity card number 0838057M.

Wherefore, any person who believes to have an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections hereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the banns and notices according to law.

Registry of the Civil Court, Voluntary Jurisdiction Section

Today 13th September, 2024

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Court and Tribunals

2082

Permezz ta' digriet mogħti fit-3 ta' Mejju, 2024, mill-Qorti, Prim'Awla, fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 1232/2024, fl-ismijiet Kummissarju tat-Taxxa u d-Dwana vs GMT Aircraft Leasing 12, LLC (OC 526) ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' GMT Aircraft Leasing 12, LLC (OC 526) a tenur tal-Artikolu 187(3) et seq tal-Kap. 12.

Fil-Prim'Awla tal-Qorti

Illum 13 ta' Marzu, 2024

Lil GMT Aircraft Leasing 12, LLC (OC 526) ta' Office 20, Verdala Business Centre, Level 1, LM Complex, Brewery Street, l-Imrieħel, Birkirkara

Permezz tal-preżenti, il-Kummissarju tat-Taxxa u d-Dwana ta' Block 5, Triq Vincenzo Dimech, Il-Furjana, jinterpellak ai termini tal-Artiklu 59 tal-Att XXIII ta' 1998, sabiex fi żmien jumejn (2) min-notifika ta' dan l-att, tħallas l-ammont ta' €8,398.730.61 rappreżentanti ammont dovut minnek bħala Taxxa fuq il-Valur Miżjud, skont l-istess Att.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax skont dak l-Att sad-data tal-pagament effettiv.

Din l-interpellanza qed issir għall-finijiet u effetti kollha tal-liġi, u partikolarment, iżda mhux esklussivament sabiex tirrendi eżegwibbli t-titolu eżekuttiv li l-istess Kummissarju tat-Taxxa u d-Dwana għand kontra tiegħek permezz tal-avviż li ntbagħat lilek.

Fin-nuqqas, il-mittenti javżak li se jgħaddi sabiex jesegwixxi l-imsemmi titolu eżekuttiv li hu għandu kontra tiegħek permezz tal-mandati opportuni.

Tant sabiex tirregola ruħek u tagħraf timxi.

Reġistru tal-Qrati tal-Superjuri, illum 13 ta' Settembru, 2024

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

By means of a decree of the 3rd May, 2024, of the Civil Court, First Hall, in the records of judicial letter number 1232/2024, in the names Commissioner for Tax and Customs vs GMT Aircraft Leasing 12, LLC (OC 526), the following publication for the purpose of service on the respondent GMT Aircraft Leasing 12, LLC (OC 526) was ordered in terms of Article 187 (3) et seq of Cap. 12.

In the First Hall of the Civil Court

Today 13th March, 2024

To GMT Aircraft Leasing 12, LLC (OC 526) of Office 20, Verdala Business Centre, Level 1, LM Complex, Brewery Street, Mrieħel, Birkirkara

By the present the Commissioner for Tax and Customs of Block 5, Triq Vincenzo Dimech, Floriana, calls upon you in terms of Article 59 of Act XXIII of 1998 so that within two (2) days from the service of this act, you pay the amount of €8,398,730.61 representing the amount due by you as Value Added Tax according to this Act.

With costs and interest according to the said Act till the date of effective payment.

This calling is being made for all intents and purposes of law, particularly, but not exclusively, in order to render executable the executive title which the same Commissioner for Tax and Customs has against you by means of a notice sent to you.

In default, the interpellants inform you that they shall pass to execute the said executive title they have against you by means of the opportune warrants.

So much so that you may know how to regulate yourself and to proceed.

Registry of the Superior Courts, today 13th September, 2024

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2083

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fit-22 ta' Awwissu, 2024, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 621/2024AJD, li ġie ppreżentat fl-4 ta' Ġunju, 2024, fl-ismijiet: Dimech Debono Alexandra Marie noe vs Vicarist Limited ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-

By means of a decree given by the Civil Court, First Hall, on the 22nd August, 2024, in the records of Sworn Application number 621/2024AJD, which was filed on the 4th June, 2024, in the names: Dimech Debono Alexandra Marie noe vs Vicarist Limited, the following publication

Artikolu 187 et sequitur tal-Kap.12 biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrent talbet lil din l-Onorabbli Qorti sabiex fost oħrajn: Tordna lis-soċjetà intimata sabiex tiżgombra mill-proprjetajiet kollha mertu tal-konċessjonijiet emfitewtiċi entru ż-żmien li din il-Onorabbli Qorti jogħġobha tiffissa. Bl-ispejjeż kontra s-soċjetà intimata, inġunta għas-subizzjoni.

Ir-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għas-smigħ nhar is-26 ta' Settembru, 2024, fil-10.55 a.m.

Notifika Intimat: Vicarist Limited, 47, Casa Maria, Vjal Sir Michael Angelo Refalo, Ħal Balzan

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 13 ta' Settembru, 2024

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

was ordered, in terms of Article 187 et sequitur of Cap.12 for the purpose of service of the respondent. The applicant asked this Honourable Court to, among others: Order the respondent company to vacate from all the properties merit of the emphyteutical concessions within the time that this Honourable Court determine. With costs against the respondent company, which is summoned so that a reference to its evidence be made.

The Sworn Application in the names mentioned above is adjourned for hearing on the 26th September, 2024, at 10.55 a.m.

Notify Respondent: Vicarist Limited, 47, Casa Maria, Vjal Sir Michael Angelo Refalo, Ħal Balzan

Registry of the Superior Courts, today 13th September, 2024

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2084

Bandu għall-Kuraturi

Repubblika ta' Malta

Lill-Marixxall tal-Qrati

B'digriet mogħti minn din il-Qorti, fit-22 ta' Lulju, 2024, fuq talba ta' Andrew Attard Montaldo et ġie ordnat biex jintgħażlu kuraturi deputati sabiex jirrappreżentaw lil Emily Bromage fl-atti tal-Appell numru 393/2018, fl-ismijiet Dott. Kimberly Galea noe vs Emily Bromage u fl-atti l-oħra relattivi u sussegwenti.

Permezz ta' Rikors ippreżentat, fil-Qorti tal-Appell, fl-ismijiet Dott. Kimberly Galea fil-kwalità tagħha ta' mandatarja speċjali ta' Joseph John Mifsud u David James Mifsud vs Emily Bromage u b'digriet tal-21 ta' Jannar, 2021, ġew kjamati in kawża Andrew Attard Montaldo, Stephanie Attard Montaldo, Stefan Bonello Ghio, Anna Maria Bonello, John Mark Portelli u Victoria Portelli, fl-1 ta' Lulju, 2024, ir-rikorrenti Andrew Attard Montaldo (KI 44468M), Stephanie Attard Montaldo (KI 77472M), Stefan Bonello Ghio (KI 138767M), Anna Maria Bonello (KI 0463670M), John Mark Portelli (KI 726944M) u Victoria Portelli (KI 218646M) talbu bir-rispett sabiex jinħatru kuraturi deputati sabiex jirrappreżentaw l-interessi tal-assenti Emily Bromage u dan taħt kwalunkwe provvediment ulterjuri illi din l-Onorabbli Qorti jidhrilha xieraq.

Banns for Curators

Republic of Malta

To the Marshall of the Court.

By means of a decree given by this Court, on the 22nd July, 2024, following a request of Andrew Attard Montaldo et it was ordered that deputy curators be chosen to represent the Emily Bromage in the records of Appeal number 393/2018 in the names Dr Kimberly Galea noe vs Emily Bromage and in the other relative and subsequent acts.

By means of an Application, filed in the Court of Appeal, in the names Dr Kimberly Galea in her capacity as special mandatory of Joseph John Mifsud and David James Mifsud vs Emily Bromage and by means of a decree of the 21st January, 2021, Andrew Attard Montaldo, Stephanie Attard Montaldo, Stefan Bonello Ghio, Anna Maria Bonello, John Mark Portelli and Victoria Portelli were called into suit, on the 1st July, 2024, the applicants Andrew Attard Montaldo (ID 44468M), Stephanie Attard Montaldo (ID 77472M), Stefan Bonello Ghio (ID 138767M), Anna Maria Bonello (ID 0463670M), John Mark Portelli (ID 726944M) and Victoria Portelli (ID 218646M) requested with respect in order that deputy curators be appointed to represent the interests of the absent Emily Bromage and this under any further provision that this Honourable Court deems fit.

Bl-ispejjeż

Rikorrenti: c/o Camilleri Preziosi, Level 3, Valletta Buildings, Triq in-Nofsinhar, Il-Belt Valletta
Kuraturi deputati – Il-Qorti, Il-Belt Valletta

Int għaldaqstant ordnat li twaħħal kopja uffiċjali ta' dan il-bandu fid-daħla ta' din il-Qorti Superjuri u ssejjaħ b'dan lil kull min irid jidħol bħala kuratur biex jidher fi żmien sitt ijiem f'dan ir-Reġistru u jagħmel b'nota d-dikjarazzjoni illi huwa jidħol għal dan.

Int ordnat ukoll li tgħarraf lil kull wieħed illi jekk ma jagħmilx din id-dikjarazzjoni fiż-żmien fuq mogħti din il-Qorti tgħaddi biex tagħżel kuraturi tal-uffiċċju.

U wara li tkun għamilt dan, jew jekk tiltaqa' ma' xi xkiel fl-esekuzzjoni ta' dan il-bandu, inti għandek tgħarraf minnufih lil din il-Qorti.

Mogħti mill-Qorti tal-Appell, hawn fuq imsemmija bix-xhieda tal-Onor. Prim'Imħallef Mark Chetcuti, LLD, Duttur tal-Liġi.

Illum 22 ta' Lulju, 2024

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 16 ta' Settembru, 2024

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

With costs

Applicants: c/o Camilleri Preziosi, Level 3, Valletta Buildings, Triq in-Nofsinhar, Valletta
Deputy curators: Law Courts, Valletta

You are therefore ordered to affix an official copy of these banns at the entrance of this Superior Court and to summon whosoever wishes to act as curator to appear before this registry within six days and by means of a minute to submit a declaration that he wishes so to act.

You are also ordered to inform each one that if he fails to make this declaration within the stipulated time, the Court will proceed to the selection of curators of office.

And after so acting or if you should encounter any difficulty in th execution of these banns, you are to inform forthwith this Court.

Given by the Court of Appeal, above mentioned,
with the witness of the Hon. Chief Justice Mark Chetcuti, LLD, Doctor of Laws.

Today 22nd July, 2024

Registry of the Superior Courts, today 16th September, 2024

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2085

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fis-16 ta' Settembru, 2024, fuq rikors ta' Dott. Joseph Mizzi noe (KI 29787G) ġie ffissat il-jum tal-Erbgħa, 23 ta' Ottubru, 2024, fil-ħdax ta' filgħodu (11.00 a.m.) għall-bejgħ bl-irkant f'Kamra numru 78 Biswit l-Arkivju, Livell -1, Qrati tal-Ġustizzja, Triq ir-Repubblika, Il-Belt Valletta, tal-vapur hawn taħt deskritt maqbud mingħand MV Sea Patron:

Bastiment bl-isem Sea Patron bin-numru uffiċjali u IMO 8214097, reġistrat Malta, call sign 9HA2402, tunnellaġġ gross ta' 622, tunnellaġġ nett 186 u tul ta' 38.09 metru.

N.B. L-imsemmi vapur jinbiegħ bħalma ġie deskritt fl-atti tas-Subbasta numru 3/23.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum it-Tlieta, 17 ta' Settembru, 2024

MARVIC FARRUGIA
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the Civil Court, First Hall, on 16th September, 2024, on the application of Dr Joseph Mizzi noe (ID 29787G), Wednesday, 23rd October, 2024, at eleven in the morning (11.00 a.m.) has been fixed for the Sale by Auction to be held in Room number 78 nearby the Archives, Level -1, Courts of Justice, Triq ir-Repubblika, Valletta, of the following item seized from the property of MV Sea Patron:

Vessel named Sea Patron with official number and IMO 8214097, registered Malta, call sign 9HA2402, gross tonnage 622, net tonnage 186 and length of 38.09 meters.

N.B. The said vessel will be sold as described in the acts of Judicial Sale file number 3/23.

Registry of the Superior Courts, this Tuesday, 17th September, 2024

MARVIC FARRUGIA
For the Registrar of Civil Courts and Tribunals

Ippubblikat mid-Dipartiment tal-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern fuq karta FSC® — *Printed at the Government Printing Press on FSC® certified paper*